OMNIBUS VOLUME 2

HELLBOY™

PARAGENS EXÓTICAS

MIKE MIGNOLA

GARY GIANNI ✠ RICHARD CORBEN

HELLBOY™

PARAGENS EXÓTICAS

MIKE MIGNOLA

✠

OMNIBUS VOLUME 2

HELLBOY OMNIBUS – PARAGENS EXÓTICAS

Mike Mignola e Gary Gianni
ROTEIRO

Mike Mignola, Gary Gianni e Richard Corben
ARTE

MYTHOS EDITORA LTDA.

Diretor Executivo
Helcio de Carvalho

Diretor Financeiro
Dorival Vitor Lopes

REDAÇÃO:

Editor original da edição brasileira - Fernando Bertacchini
Editores da edição *omnibus* brasileira - Júlio Oliveira e Antonio Tadeu
Coordenador de Produção - Ailton Alipio
Tradução - Fernando Bertacchini
Revisão - Camila Andrade, Regina Aje, Melissa Correa e Priscila Oliveira
Letras - Flavio Soares, Art & Comix, Fernando Chakur, Daniel Fantini e Fernando Bertacchini

DARK HORSE COMICS:

Mike Richardson
Presidente e Publisher

Editor original
Scott Allie

Licenciamento Internacional Kari Torson

HELLBOY OMNIBUS – PARAGENS EXÓTICAS é uma publicação licenciada pela Mythos Books, um selo da Mythos Editora Ltda. Redação e administração: Av. São Gualter, 1296, São Paulo, SP, Brasil, CEP 05455-002. Fone/fax: (11) 3024-7707. Data da primeira edição: setembro de 2019. Todos os direitos reservados. Originalmente publicado pelo seguinte título: *Hellboy Omnibus Volume 2,* Mike Mignola. **Copyright © 2018, 2019 Dark Horse**. Todos os direitos reservados. Para a edição em língua portuguesa: © Mythos Editora 2019. Todos os direitos reservados.

HELLBOY OMNIBUS – PARAGENS EXÓTICAS *(Hellboy™ Strange Places)* © 1993, 2018, 2019 Mike Mignola. Hellboy, Abe Sapien, Liz Sherman, Roger, o Homúnculo e todos os outros personagens apresentados são marcas registradas de Mike Mignola. Dark Horse Books® e o logotipo Dark Horse são marcas registradas de Dark Horse Comics, LLC, catalogadas em várias categorias e países. Todos os direitos reservados.

Os personagens, nomes, lugares e episódios mostrados neste volume são frutos da imaginação do autor ou foram utilizados em caráter fictício. Qualquer semelhança com a realidade é mera coincidência. É proibida a reprodução total ou parcial desta obra, tanto em mídias impressas quanto eletrônicas, sem autorização prévia e por escrito da Dark Horse Comics e dos editores brasileiros. Edição brasileira: © 2019 Mythos Books. Direitos Reservados. Primeira edição: agosto de 2019.

Histórias publicadas originalmente em *Dark Horse Presents Annual 1998* (1998), *Hellboy™: Box Full of Evil 1 e 2* (1999), *Hellboy™: Being Human* (maio de 2011), *Hellboy™: The Conqueror Worm 1 a 4* (maio a agosto de 2001), *Hellboy™: The Third Wish 1 e 2* (julho/agosto de 2002), *Hellboy™: The Island* (julho/agosto de 2005), *Hellboy™: Into the Silent Sea* (abril de 2017); e relançadas na edição encadernada *Hellboy Omnibus Volume 2* (2018).

HELLBOY™

Histórias por

MIKE MIGNOLA

A MÃO DIREITA *da* PERDIÇÃO — 7
Arte por Mike Mignola ✠ Cores por Dave Stewart

A CAIXA *do* MAL — 19
Arte por Mike Mignola ✠ Cores por Dave Stewart

SER HUMANO — 67
Arte por Richard Corben ✠ Cores de Dave Stewart

O VERME VENCEDOR — 99
Arte por Mike Mignola ✠ Cores por Dave Stewart

O TERCEIRO DESEJO — 231
Arte por Mike Mignola ✠ Cores por Dave Stewart

A ILHA — 289
Arte por Mike Mignola ✠ Cores por Dave Stewart

MAR SILENCIOSO — 355
História por Mike Mignola & Gary Gianni ✠ Arte por Gary Gianni
Cores por Dave Stewart

MIGNOLA
3 98 3

"HELLBOY..."

A MÃO DIREITA DA PERDIÇÃO

LIZARZA, ESPANHA.

EU SABIA QUE VOCÊ VIRIA.

DE ACORDO COM OS MÉDICOS, NÃO ME RESTA MUITO TEMPO. MAS EU TINHA CERTEZA DE QUE, SE LHE ESCREVESSE, VOCÊ ME ATENDERIA.

O SENHOR É *ADRIAN FROST?*

SOU.

E O SEU PAI ERA--

O HOMEM QUE DESPERDIÇOU OS ÚLTIMOS OITO ANOS DE SUA VIDA TENTANDO DESTRUIR VOCÊ.

PROFESSOR MALCOLM FROST.

SEI.

ATIREM!

É UM *DEMÔNIO* QUE VEIO DO INFERNO PRA *DESTRUIR* TODOS NÓS!

LEMBRA MAIS UM... *JOVEM DEMÔNIO.*

"UM... *HELLBOY.*"

23 DE DEZEMBRO DE 1944.

MEU PAI PASSOU QUASE TODO O ANO DE 1945 VIAJANDO E REALIZANDO PESQUISAS. A PARTIR DE 1946, DEDICOU-SE A CONVENCER O GOVERNO DOS ESTADOS UNIDOS DE QUE O *"HELLBOY"* ERA PERIGOSO DEMAIS PRA CONTINUAR VIVO. E FRACASSOU CLAMOROSAMENTE. EM 1952, QUANDO VOCÊ RECEBEU DAS NAÇÕES UNIDAS O *STATUS* HONORÁRIO DE HUMANO, ELE FICOU ARRASADO.

POUCO TEMPO DEPOIS, A MORTE O LEVOU.

SINTO MUITO, MAS--

É IMPORTANTE QUE VOCÊ COMPREENDA UMA COISA: MEU PAI NUNCA FOI UM HOMEM MALIGNO. SÓ ESTAVA COM MEDO.

E ELE TINHA ALGUM *MOTIVO* PRA TODO ESSE MEDO?

BEM, EMBORA TENHA QUEIMADO A MAIOR PARTE DE SUAS ANOTAÇÕES ANTES DE MORRER, ENCONTREI ISTO NO MEIO DE SUA BÍBLIA. NO LIVRO DAS REVELAÇÕES.

NUNCA VI NENHUMA ESCRITA SIMILAR... EM LUGAR NENHUM.

ESTÁ EM LEMURIANO ANCESTRAL.

TREVOR BRUTTENHOLM ME ENSINOU ESSE IDIOMA QUANDO EU ERA CRIANÇA. ELE SE TORNOU A NOSSA LINGUAGEM SECRETA.

AQUI DIZ: *"CONTEMPLEM A MÃO DIREITA DA PERDIÇÃO".*

"E EU VISLUMBREI O FIM DO MUNDO E VI A BESTA-FERA. E EM SUA MÃO DIREITA ESTAVA A CHAVE DO ABISMO SEM FUNDO."*

TÁ, EU JÁ OUVI ESSE PAPO... MAS NUNCA VI NADA PARECIDO COM *ISTO.*

NEM IMAGINO ONDE MEU PAI ENCONTROU ESSA GRAVURA.

JAMAIS REVELEI ESSE SEGREDO. AGORA, PORÉM, ELE É SEU...

...POR UM PREÇO.

QUAL?

QUERO OUVIR SUA HISTÓRIA.

FALOU. SÓ QUE NÃO VAI SER NENHUMA *CONFISSÃO.* É SÓ A MINHA VIDA.

"EU APARECI NO MEIO DE UMA ERUPÇÃO DE FOGO, DURANTE UM RITUAL NAS RUÍNAS DE UMA ANTIGA IGREJA NA INGLATERRA. POUCO DEPOIS, FUI LEVADO A UMA BASE SECRETA DA FORÇA AÉREA AMERICANA NO NOVO MÉXICO, ONDE CRESCI RÁPIDO PRA CARAMBA."

HELLBOY

3 DE SETEMBRO DE 1946.

"EM 1952, INGRESSEI OFICIALMENTE NO *BUREAU* DE PESQUISAS E DEFESA PARANORMAL..."

BPDP

"...E MINHA VIDA ESTAVA MUITO LEGAL ATÉ CERTA NOITE, HÁ QUATRO ANOS, QUANDO UM SAPO DEMONÍACO MATOU TREVOR BRUTTENHOLM. EM SEGUIDA, ***RASPUTIN*** ENTROU EM CENA."

!

"A GENTE DESCOBRIU QUE OS LIVROS DE HISTÓRIA ERRARAM FEIO. O TAL *'MONGE INSANO'* NÃO MORREU EM 1916. SÓ FICOU BEM MAIS INSANO."

(*) Papa Silvestre II, ano 999 D.C.

"ELE ALEGAVA SER O RESPONSÁVEL PELA MINHA VINDA À TERRA. AFIRMOU QUE O MEU DESTINO ERA COMANDAR OS PODERES QUE IAM DESTRUIR O MUNDO OU COISA PARECIDA. A GENTE DISCUTIU O ASSUNTO NA BASE DA PORRADA..."

"...E, NO FINAL, ELE DISSE..."

SE ME MATAR, VOCÊ JAMAIS SABERÁ *QUEM É!*

"POR MIM, TUDO BEM. EU NEM QUERIA MESMO SABER."

SÓ QUE JÁ ERA TARDE DEMAIS. ELE ME DEIXOU COM A PULGA ATRÁS DA ORELHA.

FIQUEI TÃO INTRIGADO...

"...QUE VOLTEI À IGREJA ONDE APARECI PELA PRIMEIRA VEZ. ACABEI DORMINDO LÁ..."

"...E SONHEI COM UMA VELHA EM SEU LEITO DE MORTE. ARREPENDIDA DE SUA VIDA COMO BRUXA, ELA ESTAVA PEDINDO PERDÃO A DEUS. NÃO ADIANTOU MUITO."

SALVEM-ME...

"DEPOIS QUE A IDOSA MORREU, UM DEMÔNIO VEIO BUSCÁ-LA... DIZENDO QUE ELA ESTAVA GERANDO O FILHO DELE..."

MEU FILHO FAVORITO!

"...E O ASQUEROSO OLHOU DIRETAMENTE PRA MIM."

É O QUE EU GANHO POR SER CURIOSO DEMAIS.

EM SEGUIDA, VOLTEI AO TRABALHO E TUDO CORRIA BEM... ATÉ QUE ME DEPAREI COM A ***DEUSA HECATE.***

VOCÊ NÃO PODE ESCAPAR DO SEU ***DESTINO!***

OS QUATRO CAVALEIROS JÁ ESTÃO À SOLTA NO MUNDO.

CABE A NÓS ESCURECER O SOL, TRANSFORMAR A LUA EM SANGUE E EXTINGUIR AS ESTRELAS.

"PENSEI QUE EU TINHA MATADO A MOCREIA, MAS ELA RESSURGIU NA MESMA NOITE..."

"BLÁ-BLÁ-BLÁ..."

"...DESTA VEZ, EM FORMA DE UM TIPO DE DAMA DE FERRO GIGANTESCA."

HELLBOY!

"HECATE ME MASTIGOU..."

"...E ME MANDOU PRA UM LUGAR MUITO SINISTRO. LÁ, OUVI UMA VOZ ME DIZENDO QUE MINHA MISSÃO ERA RECONDUZIR O MUNDO AO CAOS, POIS EU TINHA NASCIDO COM ESSE PROPÓSITO. E O PIOR: SE NÃO COMEÇASSE LOGO A SACRAMENTAR MEU DESTINO, IA MORRER ALI MESMO."

"MINHA RESPOSTA FOI ALGO COMO..."

POIS VÁ SE F@#%®!

A VIDA É *MINHA*, E EU FAÇO O QUE QUISER COM ELA!

NÃO GOSTOU? É SÓ ME MATAR... SE PUDER!

"NO FINAL, EU NÃO DESTRUÍ O MUNDO..."

"...NEM ACABEI MORTO."

HOJE, VOCÊ ACREDITA QUE PODE ESTAR FORA DE PERIGO?

BOM..

COMO PODERIA ESTAR?

E QUANTO A ESSA... *MÃO?*

HMM... E SE EU A AMPUTASSE?

QUE VOCÊ FARIA COM ELA?

ONDE SUA MÃO FICARIA EM SEGURANÇA?

E SE ELA FOSSE USADA?

ANUNG UN RAMA...

É A SUA CRUZ, MEU FILHO.

É, DEVE SER.

CREIO QUE NÃO EXISTA NENHUM MODO DE VOCÊ SE LIVRAR DELA.

SINTO MUITO.

E FIQUE TRANQUILO. SUA HISTÓRIA ESTÁ SEGURA COMIGO.

VALEU.

FOI ÓTIMO CONHECER VOCÊ. EU SÓ QUERIA QUE O MEU PAI... BEM...

EU SEI.

DEUS TE ABENÇOE E GUARDE, MEU FILHO.

VÁ EM PAZ.

MÃO DA PERDIÇÃO?

CACETE.

BELEZA DE VIDA É A MINHA.

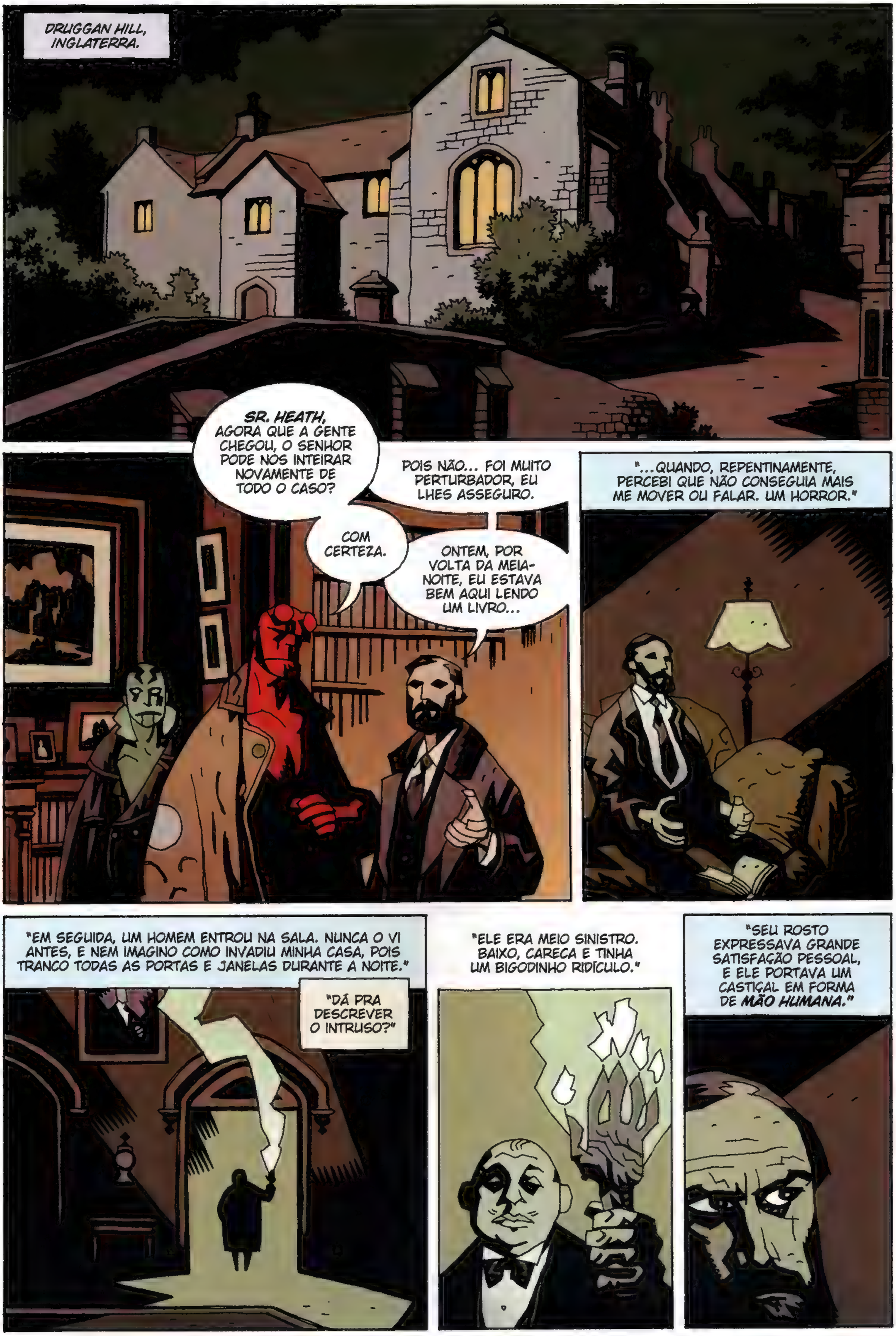
FIM

?

MIGNOLA
99

A CAIXA *do* MAL

A CAIXA DO MAL



"O ESTRANHO PASSOU POR MIM SEM DIZER NADA, E LOGO COMEÇOU A MARTELAR A PAREDE DA LAREIRA."

"MINUTOS DEPOIS, CAMINHOU DE NOVO NA MINHA FRENTE, DESTA VEZ CARREGANDO UMA CAIXA METÁLICA E ALGUMA OUTRA COISA, QUE PARECIA UMA ***PINÇA DE LAREIRA.*** EU NUNCA TINHA VISTO AQUELES OBJETOS AQUI EM CASA."

"ELE DEIXOU O CASTIÇAL AO MEU LADO ANTES DE SAIR... E CONTINUEI PARALISADO."

"SÓ RECUPEREI MINHAS FUNÇÕES MOTORAS HOJE DE MANHÃ, POR VOLTA DE ONZE E MEIA."

EM SEGUIDA, MEUS CRIADOS VIERAM ATÉ MIM E, NO MAIOR DESESPERO, CONTARAM QUE TAMBÉM PASSARAM A NOITE E PARTE DA MANHÃ PARALISADOS NAS PRÓPRIAS CAMAS. FOI UMA EXPERIÊNCIA ***HORRÍVEL DEMAIS!***

VOCÊS TÊM ALGUMA EXPLICAÇÃO?

ABE?

A MÃO É GENUÍNA.

G-GE... GENUÍNA?!

IH, RAPAZ... É UM CASO HORRÍVEL ***MESMO.***

O QUE O SENHOR TEM AQUI É UMA AUTÊNTICA ***MÃO INGLÓRIA.*** TRATA-SE DA MÃO DE ALGUM ***ENFORCADO*** QUE FOI RESSECADA, PRESERVADA EM CERA E CONVERTIDA EM CASTIÇAL. QUANDO USADA DE FORMA CORRETA, PODE ABRIR QUALQUER PORTA E PARALISAR TODO MUNDO QUE ESTIVER NO LOCAL.

-:GASP:-

ERGH!

PORTANTO, EU ACHO QUE O SEU INTRUSO SABIA MUITO BEM O QUE ESTAVA FAZENDO.

LOGO, FAZ SENTIDO DEDUZIR QUE TAMBÉM SOUBESSE QUE DIABO ESTAVA PROCURANDO.

E NÃO POUPOU ESFORÇOS PARA OBTER.

HMMM...

POR ACASO HAVIA ALGUMA PINTURA NA SUA PAREDE?

HAVIA, SIM. E ESTEVE AÍ DURANTE UMA *ETERNIDADE.*

ESTE IMÓVEL É MUITO ANTIGO E, COMO JÁ ABRIGOU UM CONVENTO...

...A PINTURA ERA DE UM SANTO. SÃO DUNCAN... OU DUNSAL OU--

SÃO DUNSTAN?

EXATAMENTE.

UMA PINÇA?

É... E UMA CAIXA...

ISSO SIGNIFICA ALGUMA COISA?

ESPERO QUE NÃO.

EU TAMBÉM.

O SENHOR SE LEMBRA DE ALGO MAIS? O INVASOR CARECA CHEGOU A DIZER ***QUALQUER COISA?***

NÃO. ELE NÃO ESBOÇOU SEQUER UMA PALAVRA, MAS TEM UM DETALHE ESTRANHO...

ESCUTEM, JURO QUE EU ***NÃO*** QUERO ME INSINUAR DOTADO DE ***PODERES MEDIÚNICOS...*** ALIÁS, NEM ACREDITO NESSE TIPO DE FENÔMENO. ENTRETANTO, QUANDO O INTRUSO PASSOU POR MIM, TIVE UMA FORTE SENSAÇÃO DE QUE...

"NÃO. NA VERDADE, FOI MAIS UMA ***VISÃO...*** DE UMA CERTA RESIDÊNCIA."

"HMM... COMO VOU DESCREVÊ-LA?"

"VOCÊS JÁ LERAM ***A QUEDA DA CASA DE USHER***, DE EDGAR ALLAN POE? *'POR TODA A MANSÃO E SEUS DOMÍNIOS IMPERAVA UMA ATMOSFERA QUE NÃO POSSUÍA NENHUMA AFINIDADE COM O AR DO PARAÍSO. ELA EXALAVA O ODOR DE ÁRVORES DETERIORADAS, E SUAS PAREDES CINZENTAS E O LAGO SILENCIOSO...'* LEMBRAM-SE DISSO?"

"O LUGAR QUE EU VI ERA ASSIM."

DE ACORDO COM A LENDA, DUNSTAN TRABALHAVA EM UMA OFICINA DE FERREIRO EM MAYFIELD...

LOCKMABEN, ESCÓCIA.

...ONDE O DEMÔNIO, ASSUMINDO A FORMA DE UMA MULHER, SE MANIFESTOU PARA TENTAR SEDUZI-LO. MAS DUNSTAN RESISTIU À TENTAÇÃO, APANHOU UMA PINÇA INCANDESCENTE DA FORNALHA E A USOU PARA COMPRIMIR O NARIZ DO MALIGNO, QUE FUGIU GRITANDO.

AO MENOS ESSA ÚLTIMA PARTE É PURA INVENÇÃO. A ***VERDADE*** FOI REVELADA EM 1082, EM UMA CARTA DO PAPA GREGÓRIO VII PARA O BISPO DE MILÃO.

"SEGUNDO A MISSIVA, DUNSTAN NÃO PERMITIU A FUGA DO DIABO. ELE POSICIONOU A CABEÇA DO CAPETA NA BIGORNA E A GOLPEOU COM SEU MARTELO. DEPOIS O TRANCOU EM UMA CAIXA METÁLICA, SOBRE A QUAL APLICOU SELOS SAGRADOS, E ENTÃO A ESCONDEU ONDE NINGUÉM PODERIA ENCONTRÁ-LA."

AQUI ESTÁ A MÍTICA CAIXA, MEUS CAROS.

NÃO É MUITO GRANDE.

ESTAMOS PLENAMENTE SATISFEITOS, ***SR. BROMHEAD...***

...E CIENTES DE QUE LHE DEVEMOS UM PAGAMENTO FINAL.

PORÉM, A VERDADE É QUE NÃO NOS RESTA MAIS NENHUM DINHEIRO PARA LHE PAGAR.

EM VEZ DISSO, O SENHOR ACEITARIA A ESCRITURA DESTA MANSÃO E TODOS OS NOSSOS BENS MUNDANOS?

COM PRAZER, CONDESSA.

DE HOJE EM DIANTE, EU E MEU ESPOSO PERTENCEMOS A ***SATANÁS.***

ESTOU CERTO DE QUE ELE VAI CUIDAR BEM DE VOCÊS.

ONDE ESTÁ A CHAVE?

AQUI MESMO. UMA PEÇA TOTALMENTE À PARTE DA CAIXA. SUA *"AQUISIÇÃO"* FOI DEVERAS DIFÍCIL E DISPENDIOSA.

É O MEU PRESENTE A VOCÊS.

MESTRE SATANÁS, SUA LIBERDADE É IMINENTE. EU, SUA POBRE SERVA, SÓ PEÇO UMA COISA PARA MIM MESMA... UM MÍNIMO DE ***PIEDADE.***

MANIFESTE-SE DIANTE DE NÓS EM UMA FORMA QUE NÃO SEJA HEDIONDA DEMAIS.

POR FAVOR.

E QUAL É O ***SEU*** DESEJO, CONDE?

OURO SUFICIENTE PRA FORRAR MEU LEITO, E UMA COROA DE OURO NA MINHA CABEÇA.

UM EXCELENTE PEDIDO.

CLICK

SQUEEEEE

AAH!

BANG!

BELLONA!

HÃ... QUE FEDOR! O QUE É--?

ESTÁ VAZIA.

VAZIA!

BZZZZZZ

VAZIA, NÃO. ISSO EU POSSO LHES ASSEGURAR.

BROMHEAD! VOCÊ NOS LUDIBRIOU, MENTIROSO FILHO DE UMA--

BZZZZZZZZZZ

-ULP-

IZZZZ-

BELLONA? VOCÊ ESTÁ--?

VOCÊ...

...VOCÊ NÃO PASSA DE UM MACACO.

E VOCÊ...

...SERIA UM LAGARTO OU PORCO?

MADAME, EU NÃO CONSIGO DECIDIR.

FAÇA O PIOR QUE PUDER.

ERA UMA VEZ UMA VELHA QUE ENGOLIU UMA MOSCA. NÃO SEI POR QUE ELA...

NADA AINDA, CONDESSA?

GRROOOOAAARRR!

AH, VOCÊ ***PENSOU*** QUE EU FOSSE UM TOLO COMO OS OUTROS, NÉ?

ACONTECE QUE *SEMPRE* ESTOU *PROTEGIDO* CONTRA SERES DA SUA LAIA.

GRRUUUORRRRR!

AFASTE ISSO DE MIM!

ARMADO COM O PODER DA MAJESTADE SUPREMA, EU TE COMANDO E TE CONTENHO, ESPÍRITO MALIGNO! EM NOME DAQUELE QUE SE PRONUNCIOU E SUA PALAVRA SE FEZ!

PELOS NOMES ADONAI, EL, ELOHIM, EHYEH-ASHER-EHYEH E ZEBAOT!

EM NOME DE SÃO DUNSTAN, TEU CARCEREIRO CUJA IMAGEM ME PROTEGE.

E PELO TEU PRÓPRIO NOME SECRETO, *UALAC*, UM DEMÔNIO INFERIOR NO INFERNO, POIS CIENTE ESTOU DE QUE SABER TEU NOME CONCEDE A MIM O PODER DE DOMINAR-TE!

COMO VOCÊ DESCOBRIU MEU NOME?

DUNSTAN GRAVOU TEU SÍMBOLO ARCANO NO INTERIOR DA CAIXA ONDE FOSTE CONFINADO.

COMO EU SEI QUE TODOS OS DEMÔNIOS SÃO MENTIROSOS, É CERTO QUE A VERDADE FOI-TE ARRANCADA À FORÇA. PORTANTO, É EM NOME DE SÃO DUNSTAN QUE EU TE COMANDO...

...E POR MEIO DESTE INSTRUMENTO, A PINGA SAGRADA DO SANTO!

ACIMA DE TUDO, PARA COMANDAR-TE EU INVOCO O NOME ***TETRAGRAMMATON JEHOVAH***, CUJA SIMPLES MENÇÃO É CAPAZ DE SOBREPUJAR OS ELEMENTOS, AGITAR O AR E REVOLVER O OCEANO!

PARE! JÁ CHEGA!

CHEGA!

ESTOU ÀS SUAS ORDENS, MESTRE.

CONCEDA-ME RIQUEZA E PODER. SEI QUE NÃO É UM PEDIDO MUITO ORIGINAL, MAS É O QUE MAIS IMPORTA NESTE MUNDO.

A RIQUEZA JÁ LHE PERTENCE.

VOCÊ POSSUI ESTA MANSÃO. EM UMA DAS PAREDES DO PORÃO HÁ UM TESOURO OCULTO HÁ MUITAS ERAS.

LÁ VOCÊ ENCONTRARÁ RIQUEZA SUFICIENTE PARA ***COMPRAR*** O PODER TERRENO, SE FOR MESMO ESSE O SEU DESEJO.

CONTUDO, EU TENHO O DOM DE LHE CONCEDER UM PODER ***MUITO SUPERIOR.***

FALE-ME A RESPEITO.

A GRANDE BESTAFERA, PRECURSORA DO APOCALIPSE, HOJE VIVE NESTE MUNDO.

ELE REJEITOU SEU DESTINO, MAS NUNCA ABRIU MÃO DE SUA COROA. SIM, ESSE SER USA A COROA QUE É INVISÍVEL PARA ELE E TODOS OS HOMENS.

"UM FILHO DAS TREVAS, QUE ENCERRA O PODER DE DESENCADEAR E CONTROLAR AS MAIORES FORÇAS DESTRUTIVAS DA NATUREZA. ATÉ MESMO OS REGENTES DO PRÓPRIO INFERNO DEVEM REVERENCIAR TAL ENTIDADE."

MESMO EM MINHA PRISÃO, EU OS OUVI SUSSURRAR O NOME SECRETO DESSA PROLE DO MAL SUPREMO.

ANUNG UN RAMA.

SEU NOME SECRETO...

VOCÊ PODE TRAZÊ-LO ATÉ MIM?

NA VERDADE, MESTRE...

"...ELE JÁ ESTÁ AQUI."

COMO VOCÊ SABE QUE ESTE É O LUGAR CERTO?

GRAÇAS À CITAÇÃO DE *A CASA DE USHER*. FOI EXATAMENTE DAQUELE JEITO QUE TREVOR BRUTTENHOLM DESCREVEU ESSA MANSÃO QUANDO AQUI ESTIVEMOS, EM 1969.

1969? NAQUELE CASO ULTRA-PERIGOSO DE FEITIÇARIA?

EXATO.

UM OU DOIS ANOS DEPOIS, O ***CONDE GUARINO*** COMPROU O IMÓVEL.

APOSTO QUE ELE PAGOU UMA NINHARIA.

DUVIDO. GUARINO ERA UM DESSES RICAÇOS OTÁRIOS QUE VIVEM SENDO TRAPACEADOS.

ALIÁS, É POR ISSO MESMO QUE FARIA SENTIDO O ENVOLVIMENTO DELE COM IGOR BROMHEAD.

O BAIXINHO CARECA... PENSEI QUE AINDA ESTIVESSE NA CADEIA.

IDEM. MAS, PELO JEITO, O SAFADO TÁ LIVRE.

NÃO TE INCOMODA A FORMA COMO O SR. HEATH TERIA VISTO ESSA MANSÃO... EM UM EPISÓDIO REPENTINO, QUE FOI A ***PRIMEIRA*** EXPERIÊNCIA PARANORMAL DA VIDA DELE?

Ô SE INCOMODA. TAMBÉM NÃO GOSTEI MUITO DESSE DETALHE.

PARECE CONVENIENTE DEMAIS.

BOOM

ACHA MESMO QUE DEVEMOS SIMPLESMENTE BATER NA PORTA DA FRENTE?

QUE MAIS A GENTE PODE FAZER? SÓ ESPERO QUE OS IDIOTAS NÃO TENHAM ABERTO AQUELA CAIXA.

CREEEEEEE

SINIIISTRO...

OLÁ! CONDE GUARINO? TEM ALGUÉM EM CASA?

QUE SILÊNCIO SEPULCRAL...

VAMOS DAR UMA OLHADA LÁ EM CIMA?

BEM, ELES A ABRIRAM MESMO.

IMBECIS.

AÍ!

O QUE TEM ALI NAQUELE CANTO?

AQUILO É UM MACACO?

ELE TÁ COM UMA ARMA!

BLAM BLAM BLAM

BLAM

ABE!

UAA!

BICHO FILHO DE UMA--

UUU-UU UU!

UUGH!

ANUNG UN RAMA...

EU TE AMALDIÇOO E TE SUBJUGO COM CORRENTES DE GELO E LUFADAS DE FOGO!

AAH!

PELO TEU PRÓPRIO NOME SECRETO EU TE COMANDO... POIS CIENTE ESTOU DE QUE SABER TEU NOME CONCEDE A MIM O PODER DE SUBJUGAR-TE...

...AGORA!

UGH!

UNRRNN...

MUITO FÁCIL.

B-BROMHEAD...

ACABE COM ELE, MESTRE!

VOCÊ SE LEMBRA DE MIM? MESMO APÓS TANTOS ANOS? COMOVENTE. MEUS OLHOS QUASE CHEGAM A LACRIMEJAR.

COM TODAS AS FORÇAS EU TE DOMINO... POR BELPHEGOR, MOLECH E BELAM! PELOS MAIS PODEROSOS PRÍNCIPES E SACERDOTES DAS ORDENS INFERNAIS! POR ASTA--

NÃO, MESTRE!

ELE VOCÊ NÃO DEVE EVOCAR! SEUS FAVORES TÊM UM PREÇO ALTO DEMAIS!

ENTÃO, EU TE COMANDO EM MEU PRÓPRIO NOME, ***IGOR WELDON BROMHEAD!***

URGH!

AGORA, MESTRE! PROFIRA AS PALAVRAS QUE LHE TRANSMITI!

E EM NOME DE ***UALAC***, TEU PRÓPRIO PRIMO QUE TRAIU-TE EM MEU FAVOR.

ANUNG UN RAMA SUGGOTH ABAL.

OBDITH YUG JAHOOR!

PER-FEITO!

UARRH--

UGH!

ANNA MEM SUGGOR ATHRAM UN RAMA!

"...EU VISLUMBREI A BESTA-FERA SUBJUGADA, PROSTRADA E ACORRENTADA. E, EM MEIO À FUMAÇA SOBRE SUA FRONTE PAIRAVA..."

"...A COROA DO APOCALIPSE."

PEGUE-A, UALAC. MAS NÃO ESQUEÇA QUEM É O **ESCRAVO** E QUEM É O **MESTRE.**

NUNCA ESQUECEREI.

NUNCA, MESTRE.

QUE DEVO FAZER COM O HELLBOY?

O QUE VOCÊ QUISER. AGORA ELE NÃO É NADA.

ENTÃO, SERÁ UM PRAZER SURRÁ-LO ATÉ A MORTE!

WOK

WOK

WOK

UAARRRGH!

WOK

UNNNN...

CLINK
CLINK

HÃ?!

COMO ELI VIM PARAR--?

AH, JÁ ME LEMBREI.

MACACO BONZINHO... ÓÓÓ...

ARGH!

UUU-UUU-UUUU!

UU-UU-UAAAA!

SSSSSS--

ULRR...

SSSSS--

WOK

WOK

WOK

BASTA.

NÃO. AINDA *NÃO* BASTA.

VOCÊ DISSE QUE EU PODIA FAZER O QUE QUISESSE COM ELE.

SIM. PORÉM, JÁ ME TORNEI MAIS SÁBIO DO QUE ERA AGORA HÁ POUCO.

DANE-SE. EU NÃO TERMINEI.

SE CONTINUAR, ELE MORRERÁ.

É O QUE EU ***QUERO.***

POR UM BOM TEMPO, DESFRUTEI UMA ÓTIMA VIDA... ATÉ QUE ***ELE*** SURGIU PARA METER O NARIZ ONDE NÃO DEVERIA. GRAÇAS A ESSE MONSTRO, EU PASSEI ***15 ANOS*** EM UM PRESÍDIO! VOCÊ NÃO TEM ***NOÇÃO*** DO QUE ISSO--

EU VIVI ***UM MILENIO*** APRISIONADO NAQUELA CAIXA DE FERRO. NEM TENTE ME ENSINAR O QUE É O CÁRCERE.

AO MENOS, VOCÊ ESTAVA SOZINHO.

SEM DÚVIDA, HELLBOY MORRERÁ...

...MAS A ***MÃO*** DEVE SER AMPUTADA ENQUANTO ELE AINDA ESTIVER ***VIVO.*** CASO CONTRÁRIO, SUA MORTE CORROMPERÁ E ENVENENARÁ A MÃO DIREITA CONTRA NÓS.

O QUE É ESSA COISA BIZARRA?

UMA GRANDE E ANCESTRAL CRIAÇÃO...

...E A CHAVE DO PODER QUE VOCÊ TANTO ALMEJA.

"O PODER DE LIBERTAR E COMANDAR O DRAGÃO OGDRU JAHAD..."

"... DE CONCEDER VIDA ÀS HORDAS INANIMADAS DO INFERNO..."

...E DE EMPREGAR ESSE EXÉRCITO NA GUERRA CONTRA O PARAÍSO.

PARAÍSO?

EXISTE UM PARAÍSO?

IGOR BROMHEAD... DENTRE TODOS OS HOMENS, VOCÊ É CERTAMENTE O QUE *JAMAIS* SABERÁ...

...NÃO É?

AGORA, ME ENTREGUE ESSA PEÇA.

A PINÇA DE SÃO DUNSTAN? VOCÊ DEIXOU DE TEMÊ-LA?

EXATO.

Hisss...

PRONTO. EIS A ESPADA CAPAZ DE DECEPAR A MÃO DO HELLBOY.

ENTÃO, CORTE-A LOGO!

NESSE MOMENTO...

...EM ALGUM LUGAR...

QUE... ESTÁ ACONTECENDO?

SIGA A MINHA VOZ.

ONDE ESTOU? NÃO ENXERGO NADA.

ELI CONHEÇO ESSA VOZ. QUEM--?

VOCÊ ESTÁ CAÍDO NO PISO DA MANSÃO DO CONDE GUARINO, O SÍMIO. E ESTÁ PRESTES A MORRER.

NADA DISSO. NÃO ESTAMOS AQUI PARA FALAR DE MIM. SÓ DE ***VOCÊ***. PORTANTO, ***QUEM*** É VOCÊ?

QUAL É O SEU ***NOME?***

ANUNG UN RAMA...

BAH!

VOCÊ SÓ DISSE AS PALAVRAS, RAPAZ. O QUE ELAS ***SIGNIFICAM?***

EU... NÃO SEI.

ANUNG UN RAMA, O DESTRUIDOR DE MUNDOS. A GRANDE BESTA-FERA...

"E SOBRE SUA FRONTE REPOUSA UMA COROA DE FOGO..."

É ISSO QUE VOCÊ É?

EU...

NÃO.

NESSE CASO, RAPAZ, ESSE **NÃO** É O SEU NOME, É?

É OU NÃO É?

DE VOLTA À TERRA...

ÊÊÊ... O QUE VOCÊ **PENSA** QUE VAI FAZER COM ESSA ESPADA?

AÍ! É MELHOR LARGAR ESSA COISA... ANTES QUE ACABE SE MACHUCANDO.

QUÊ?!

ELE ESTÁ SE MOVENDO!

VOCÊ DISSE QUE ELE FICARIA INCAPAZ DE SE MOVER!

SILÊNCIO, CÃO INSUPORTÁVEL!

QUÊ?!

NA VERDADE, VOCÊ NÃO DEVERIA MESMO ESTAR LIVRE. SEU PRÓPRIO NOME O SUBJUGOU!

ACONTECE QUE AQUELE NÃO É O *MEU* NOME, COMPADRE. É O *SEU!*

QUE SURPRESA, HEIN?

URGH!

HAH! AGORA, COMPREENDO. EU NÃO HAVIA PERCEBIDO QUE ME TORNEI A CRIATURA.

PORTANTO, VOCÊ TEM AINDA MAIS MOTIVOS PARA ME TEMER!

AÍ É QUE VOCÊ SE ENGANA, BUNDÃO.

AAAH!

BOOM

SSSSS

SSSS

BOOM

PANG

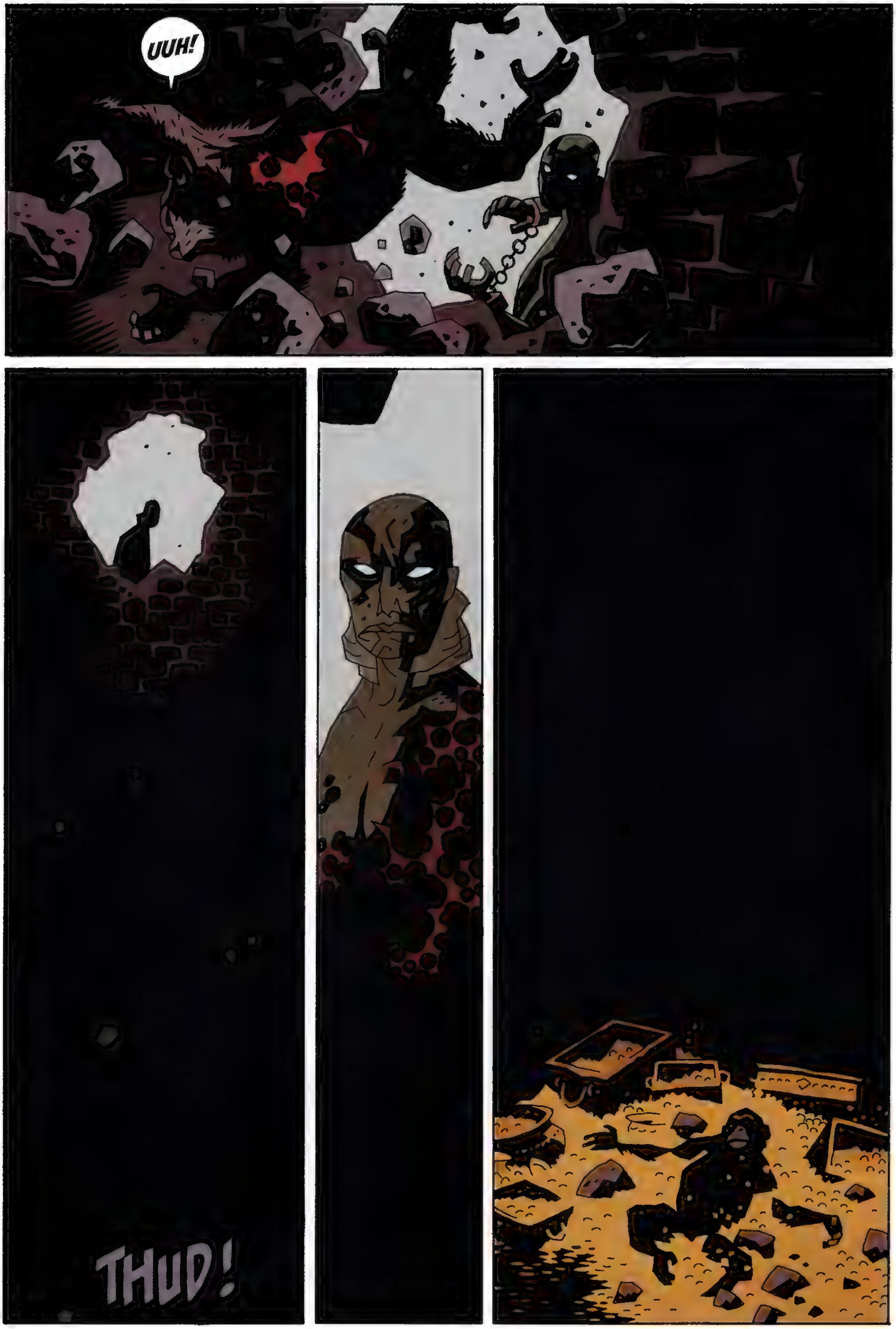
CLING!

KRA-KOW

VOCÊ *NÃO* É UM MACACO BONZINHO. ALIÁS, É *BEM MAL-VADO!*

UU-UU-UUU...

UUUAAA!


UUH!
THUD!

BOOM

BROMHEAD!

AAAH!

EU NÃO FIZ NADA!

NÃO! ME SOLTE!

ONDE ESTÁ O HELLBOY?

CRUNCH-

EU NÃO SEI NADA! ABSOLUTAMENTE NADA!

RIP!

VOCÊ **RASGOU** MEU ROUPÃO... E EU NEM FIZ **NADA!**

AGORA, SAIA DAQUI! **FORA!**

SLAM!

BLAM BLAM BLAM

BROMHEAD...

BLAM BLAM

ABRA JÁ ESSA PORTA!

BLAM

LORDE ASTAROTH, AUGUSTO PRÍNCIPE DO INFERNO...

EAST

GRAM MA TON

"...SALVE-ME."

BLAM

BLAM BLAM

É JÁ, JÁ QUE EU VOU ARREBENTAR A PORTA, E JURO QUE VOCÊ VAI SE--

THUD!

QUÊ?!

FILHO DE UMA...

OBRIGADO, MESTRE. AGORA, EU SOU SEU HUMILDE SERVO E--

OH, NÃO...

HÃ?!

IGOR BROMHEAD.

NÃO!
NÃO!
NAAAAAGH!
UUAAAAA-AAAAAH...
BOOM
PRONTO!
A BATALHA CHEGOU AO FIM.

VOCÊ CHEGOU AO FIM. TOMBE AOS MEUS PÉS E MORRA.

SÓ NOS SEUS SONHOS.

TALVEZ OUTRORA VOCÊ FOSSE DIGNO DE OSTENTAR ESTA COROA. HOJE, NÃO MAIS. VOCÊ JÁ VIVE ENTRE ELES HÁ MUITO TEMPO.

TANTO QUE QUASE *TORNOU-SE* UM HUMANO.

TAÍ UM FATOR QUE ME TORNA BEM *MELHOR* QUE *VOCÊ*.

SNAP

ASTAROTH... ME SALVE!

BOA SORTE COM ISSO, HEIN!

UUARGH!

SHUK!

AÍ, OTÁRIO! O FIM É *AGORA!*

KSHHH

BZZZZ..

AH, VOCÊ É CHEIO DE TRUQUES...

...MAS SERÁ QUE TAMBÉM É *RÁPIDO?*

BZZZZZ

BZZZZZZ

ZZZ

HAH!

SPOOSH

BZZ BZZZ

BOM TRABALHO.

QUE MERDA *VOCÊ* ESTÁ FAZENDO POR AQUI?

SE ME CONHECE, JÁ SABE O QUE EU *QUERO*.

VOCÊ SABE *QUEM* EU SOU?

ACHO QUE TENHO UMA BOA NOÇÃO.

BZZZ

AH, QUE SE DANE.

O QUE *EU* IA FAZER MESMO COM ELE?

BZZZ

POBRE UALAC. DE VOLTA À PRISÃO POR MAIS UM MILÊNIO.

TODA CRIATURA DEVERIA RECONHECER E ***ACEITAR*** SEU LUGAR NA ORDEM DAS COISAS.

VOCÊ NÃO CONCORDA?

AH, CALA BOCA.

CÊ JÁ PEGOU TEU CARA. AGORA CAI FORA, FALOU?

AINDA RESTA UMA PENDÊNCIA.

ESTA.

AÍ! CHEGA DESSE LANCE DE "***BESTA DO APOCALIPSE***"! ESSA ***MERDA*** JÁ ME ENCHEU O SACO!

EU ***NÃO*** SOU E ***NUNCA*** VOU SER NADA DISSO! ASSUNTO ENCERRADO E ***PONTO FINAL!***

ENTÃO, POR QUE NÃO PEGA ESSA COROA E ENFIA BEM NO MEIO DO SEU--

VOU GUARDÁ-LA PARA VOCÊ...

...NO INFERNO.

SEMPRE HAVERÁ UM ASSENTO RESERVADO PARA VOCÊ EM PANDEMÔNIO. LÁ, ESTA COROA AGUARDARÁ ATÉ QUE VOCÊ A RECLAME. E, QUANDO A QUISER DE VOLTA...

...BASTA ME CHAMAR.

ESPERA SENTADO.

ABE!

AH, TE ENCONTREI. TUDO BEM CONTIGO?

UUI... VOU FICAR.. BEM DOLORIDO AMANHÃ.

JÁ É AMANHÃ.

UUUI...

CARA, VOCÊ TÁ O . MAIOR BAGAÇO.

EU SEI... ACHO MELHOR PASSAR UM TEMPO... AAI... NO HOSPITAL...

FICA FRIO QUE EU CUIDO DISSO. ESCUTA, POR ACASO VOCÊ VIU O BROMHEAD POR AQUI?

VI, SIM.

NEM SEI COMO... ELE FOI REPENTINAMENTE EMPAREDADO...

SÉRIO? SINISTRO.

E O CONDE GUARINO? ALGUM SINAL DO MALUCO?

"ELE JÁ ERA."

EPÍLOGO

HELLBOY.

KATE CORRIGAN, AGENTE DO B.P.D.P.

EU JÁ ESPERAVA TE ENCONTRAR AQUI.

SEMPRE GOSTEI DESTE LUGAR. NEM SEI POR QUÊ.

UM DOS TRÊS CÍRCULOS DE PEDRAS DE AVEBURY, EM WILTSHIRE, INGLATERRA.

ACABEI DE CHEGAR DO HOSPITAL. TUDO INDICA QUE O ABE VAI FICAR BEM.

AH, EU JÁ SABIA.

HÁ ALGUNS ANOS, A GENTE FOI AO CANADÁ PRA CAÇAR ***OGOPOGO***, O MONSTRO DO LAGO. O BICHO APARECEU BEM DEBAIXO DO ABE E CRAVOU OS DENTES NELE. EM SEGUIDA, ARREMESSOU O COITADO A UNS 300 METROS DE DISTÂNCIA... EM CIMA DUMAS ROCHAS PONTIAGUDAS.*

E ELE SOBREVIVEU.

LOGO DEDUZI QUE, SE O ***OGOPOGO*** NÃO CONSEGUIU MATAR O ABE, COM CERTEZA NÃO IA SER UM ***MACACO*** QUE O MATARIA, NÉ?

(*) Lago Okanagan, Colúmbia Britânica, 1992.

TEM MAIS UMA COISA, HB... O *BUREAU* NÃO FICOU NADA SATISFEITO COM O SEU RELATÓRIO DESTE CASO BROMHEAD/GUARINO. DISSERAM QUE ESTÁ *"SUPERFICIAL DEMAIS"*.

ELES QUE SE DANEM.

ACONTECERAM UMAS COISAS BIZARRAS PRA CACETE LÁ NA ESCÓCIA, KATE. FOI TIPO NA ROMÊNIA...* E O PROBLEMA É QUE É TUDO ASSUNTO PESSOAL. NINGUÉM DO *BUREAU* PRECISA SABER DE ***TODOS*** OS DETALHES.

JÁ É RUIM DEMAIS QUE ***EU*** SAIBA.

VOCÊ TEM NOÇÃO DE ***COMO*** EU VIVO, KATE?

ACHO QUE NÃO ENTENDI A PERGUNTA.

EU NUNCA ME PREOCUPO COM O QUE SOU.

NEM PENSO NISSO, ENTENDE? SÓ FAÇO MEU TRABALHO, QUE GERALMENTE ENVOLVE DESCER A PORRADA EM CRIATURAS MEIO PARECIDAS COMIGO.

MAS NÃO FICO MATUTANDO A RESPEITO.

(*) Em Hellboy: O Despertar do Demônio, Omnibus Vol. I.

EU SIMPLESMENTE VIVO COM A CABEÇA ENTERRADA NUM BURACO, E PRONTO. PORÉM, ÀS VEZES ME APARECE UM MERDA COMO ESSE BROMHEAD... DAÍ, É COMO SE EU FOSSE ARRANCADO DO BURACO... E ACABO ME LIGANDO UM POUCO NO MEU PAPEL NO "GRANDE FILME".

QUE TIPO DE FILME?

O PIOR POSSÍVEL.

E TUDO QUE POSSO FAZER É VOLTAR A ENFIAR A CABEÇA NO BURACO.

BPDP

MAS, E SE EU NÃO QUISER?

E SE EU CONTINUAR LIGADO NESSE GRANDE FILME?

TENHO CERTEZA DE QUE SERIA ASSUSTADOR NO COMEÇO. JÁ A LONGO PRAZO... TALVEZ FOSSE A MELHOR COISA PRA VOCÊ.

SÉRIO?

PENSEI QUE VOCÊ IA ME DIZER PRA NÃO COMETER NENHUMA LOUCURA.

SURPRESA.

POBRE, POBRE CRIATURA.

É TÃO TRÁGICO.

SILÊNCIO, GOBLIN.

QUER CONVERSAR MAIS A RESPEITO?

TUDO BEM. ENTÃO, QUE VOCÊ TEM AÍ?

NÃO.

NADA DE MAIS... SÓ OUTRA BELA ENCRENCA.

"É A SUA CRUZ, MEU FILHO."

QUER SABER, KATE? ACHO QUE VOU ENTERRAR A CABEÇA SÓ MAIS UMA VEZ.

SQUAAAA

CRUNCH

SANTO DEUS!

COMO VOCÊ PODE IGNORAR UMA COISA DESSAS?

SEI LÁ...

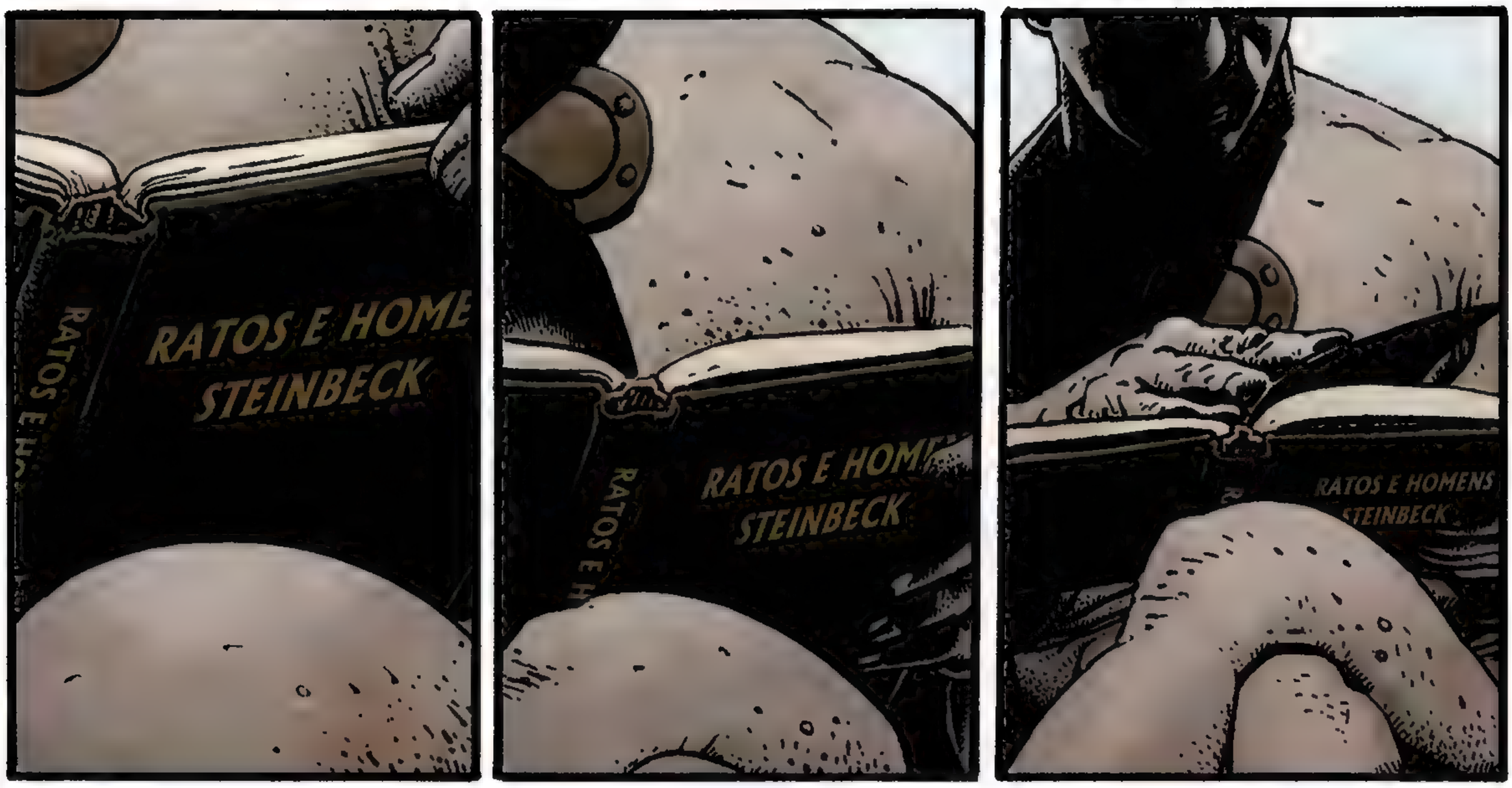
AÍ! TÁ A FIM DE IR ATÉ SUSSEX?

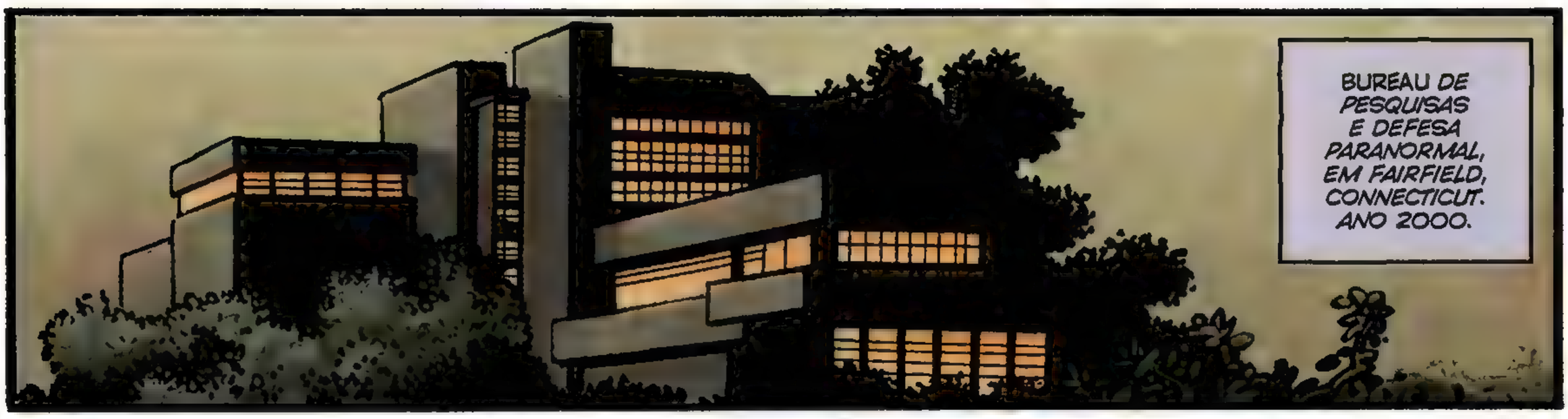
EU SOUBE QUE NO CASTELO HERSTMONCEAUX TEM UMA DAMA FANTASMA QUE FICA VAGANDO PRA LÁ E PRÁ CÁ... MONTADA NUM ***JUMENTO.***

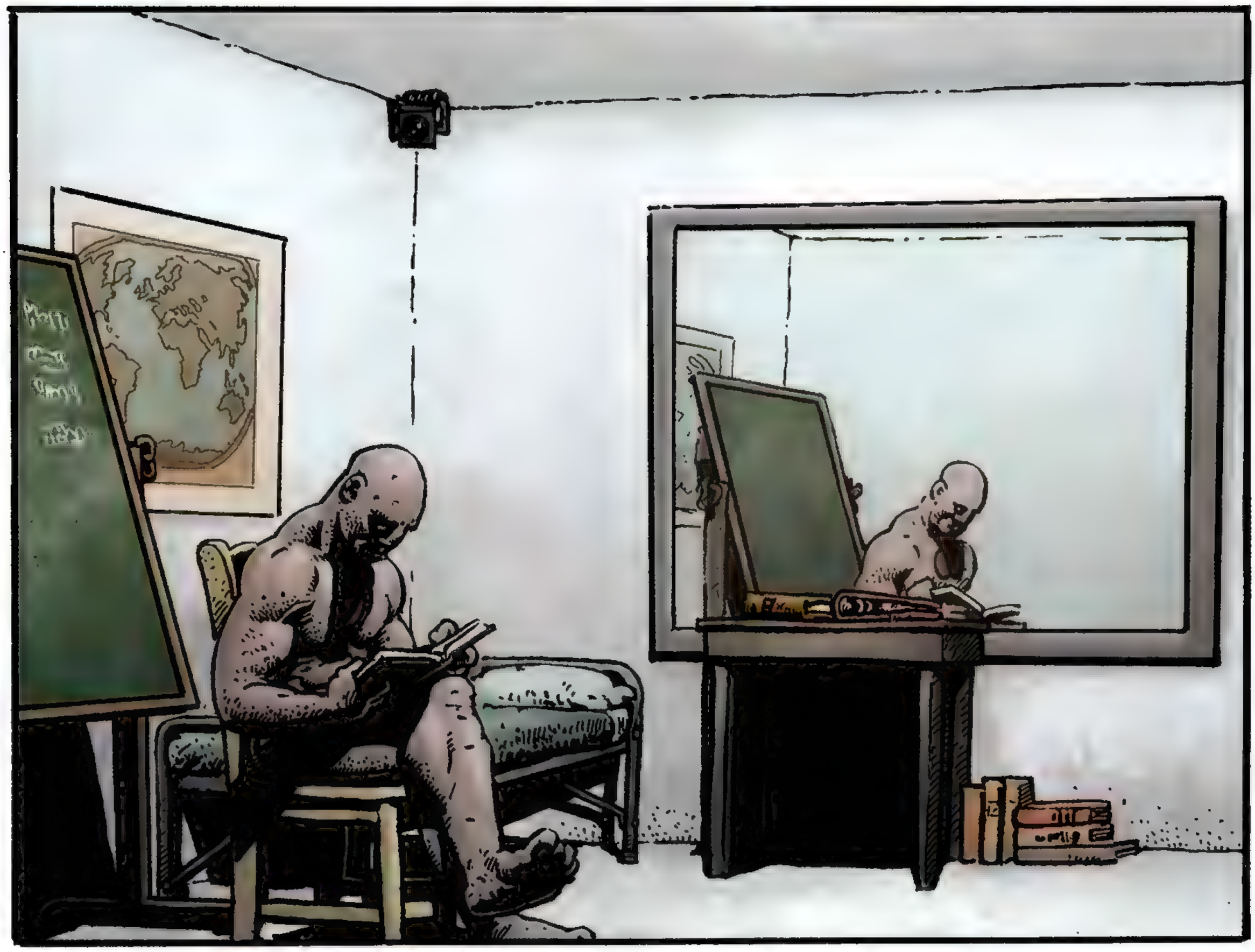
DEVE SER MUITO BIZARRO, NÉ?

FIM 9 99

SER HUMANO


RATOS E HOME
STEINBECK
RATOS E HOMENS
STEINBECK


BUREAU DE PESQUISAS E DEFESA PARANORMAL, EM FAIRFIELD, CONNECTICUT. ANO 2000.



FALANDO SÉRIO, *TOM*, ATÉ QUANDO VOCÊ VAI MANTER O CARA ENFURNADO NESSE CUBÍCULO?

"*CARA*"? REFERE-SE AO SEU AMIGÃO "*ROGER*", O *HOMÚNCULO* CRIADO NO *SÉCULO 15*?

O PRÓPRIO. POR QUE NÃO DEIXA ELE ME ACOMPANHAR NO SERVIÇO ATIVO?

É BRINCADEIRA, NÉ?

PODERIA SER UM CASO FRAQUINHO.

E *VOCÊ*, DOUTOR, QUE ME DIZ?

QUE ELE ESTÁ REALMENTE BEM.

LIBERA AÍ, TOM!

SÓ UMA MISSÃO FÁCIL, VAI! QUE TAL AQUELA PARADA NA CAROLINA DO SUL?

DROGA, HELLBOY... ESSA INVESTIGAÇÃO NÃO VALE NEM O DESPERDÍCIO DO *SEU* TEMPO. EU PRETENDIA ENVIAR O *AGENTE MURPHY*.

AH, SEJA MAIS HUMANO!

NÃO CUSTA NADA PERMITIR QUE EU LEVE O ROGER PRA AREJAR UM POUCO AS IDEIAS.

"VAI FAZER UM BEM DANADO PRA ELE."

RIVER HEAD, CAROLINA DO SUL, 16 HORAS DEPOIS.

TODAS ESSAS TERRAS PERTENCIAM À ***DINASTIA TURNBOW***, AO MENOS ATÉ A GUERRA CIVIL. DEPOIS DO CONFLITO, DE UM JEITO OU DE OUTRO, ELES PERDERAM A MAIOR PARTE. DESDE ENTÃO, AS PRÓXIMAS GERAÇÕES FORAM MORRENDO OU SE MUDANDO, ATÉ QUE SÓ RESTASSE ***VIRGINIA TURNBOW***.

"POR VOLTA DE 1900, ELA SE CASOU COM CLAYTON QUILLEN, COM QUEM TEVE TRÊS FILHOS..."

"...MAS, HOJE, O LAR DA FAMÍLIA QUILLEN É AQUELE ALI, Ó."

QUANDO EU ERA CRIANÇA, MINHA TURMA INVADIA ESTE CEMITÉRIO PRA TIRAR UMA ONDA. A GENTE SE DESAFIAVA PRA VER QUEM TINHA CORAGEM DE ESPIAR ALI DENTRO.

ISSO PORQUE CORRIAM BOATOS DE QUE ROLAVA UMA BARULHEIRA MUITO SINISTRA NO MAUSOLÉU. EU MESMO NUNCA OUVI NADA, MAS CONHEÇO VÁRIAS PESSOAS QUE JURAM TER ESCUTADO.

TPD

SÓ QUE ATÉ ESSES MITOS ESTÃO MORRENDO. JÁ FAZ UM TEMPÃO QUE O LUGAR ESTÁ ABANDONADO.

ENTRADA PROIBIDA

SABE COMO É, A GAROTADA MODERNA PREFERE SE DIVERTIR EM CASA COM *VIDEO GAMES* E *INTERNET*.

MUITO BEM, A MANSÃO É AQUELA LÁ.

FOI AQUI QUE VOCÊ OS ENCON-TROU?

FOI.

DENÚNCIA ANÔNIMA. ALGUÉM TELEFONOU PRA AVISAR QUE TINHA VISTO UMA LUZ NO INTERIOR DESTA VELHARIA. IMAGINAMOS QUE NÃO FOSSE NADA DE MAIS, MAS ERA NOSSO DEVER AVERIGUAR. QUANDO ENTRAMOS, LOGO NOS DEPARAMOS COM OS QUATRO SENTADOS AO REDOR DA MESA.

SINISTRO.

TPD

SÓ A FAMÍLIA QUILLEN?

SOMENTE.

LEVAMOS OS CADÁVERES DE VOLTA AO MAUSOLÉU E, SUSPEITANDO DE UMA BRINCADEIRA DE MAU GOSTO, MONTAMOS CAMPANA PRA VER SE FLAGRÁVAMOS OS VIOLADORES DE TÚMULO.

COMO NÃO ACONTECEU NADA ANORMAL NAS DUAS PRIMEIRAS NOITES...

...RESTRINGIMOS A VIGILÂNCIA A UM ÚNICO HOMEM, ***OSCAR HEWES***. DAÍ, A SITUAÇÃO MUDOU. POR VOLTA DA MEIA-NOITE, NOSSO CAMPANA QUASE SE BORROU COM O QUE VIU: OS DEFUNTOS SAÍRAM ***SOZINHOS*** DA TUMBA, CAMINHARAM ATÉ AQUI E SE ACOMODARAM DE NOVO NAS MESMAS CADEIRAS.

E O PIOR: DEPOIS DE NOS ALERTAR PELO RÁDIO, OSCAR ***SUMIU*** SEM DEIXAR VESTÍGIOS.

DEVE TER FUGIDO DE TANTO MEDO.

É BEM CAPAZ. O SOBRENATURAL PODE ABALAR PRA SEMPRE QUEM NÃO TÁ HABITUADO.

SÃO ELES.

A MULHER É VIRGINIA?

NÃO, ESSA AÍ ERA A ***FILHA*** DELA, ***BEULAH***. NA ÉPOCA DESSA FOTO, VIRGINIA JÁ ESTAVA AUSENTE. POR ALGUM MOTIVO, TINHA ABANDONADO A FAMÍLIA CERCA DE DOIS ANOS APÓS O NASCIMENTO DO TERCEIRO FILHO.

DIZEM QUE ELA QUERIA MUITO FICAR COM AS CRIANÇAS, MAS CLAYTON NÃO PERMITIU. DAÍ, TUDO DESANDOU DE VEZ.

"O JOVEM À ESQUERDA, *LEVI*, CRESCEU E SE TORNOU UM BÊBADO. MORREU *DEGOLADO* NUMA BRIGA DE BAR."

"*HOMER* SE METEU EM ALGUMA ENCRENCA DA GROSSA, E ENTROU EM DESESPERO A PONTO DE *ESTOURAR OS PRÓPRIOS MIOLOS*."

"BEULAH TAMBÉM SE DEU MAL NA VIDA. NUNCA SE CASOU, TALVEZ PORQUE TENHA SE ACHADO NO DEVER DE CUIDAR DO COROA. ATÉ O DIA EM QUE *SURTOU FEIO*..."

!AAAAH!

"...E O *ASSASSINOU* COM VÁRIAS FACADAS. EM SEGUIDA, ELA SE *ENFORCOU*."

TRÁ-GICO.

DEMAIS. E, COMO ESSE CONTO DE HORROR SE TORNOU AINDA MAIS MEDONHO DESDE O RELATO DO OSCAR, NÃO CONSIGO CONVENCER NINGUÉM A PISAR NESTE IMÓVEL DEPOIS QUE ESCURECE.

VAMOS PASSAR A NOITE.

In memoriam
NELSON
SALLIBURN

ESTA É A MAIOR PARTE DA ROTINA DE UM AGENTE DO B.P.D.D., ROGER: FICAR PLANTADO EM LUGARES MACABROS, SÓ AGUARDANDO ALGUM TIPO DE MANIFESTAÇÃO SOBRENATURAL.
VOCÊ VAI VER.
EU? UM *AGENTE?*

CLARO. ALGO CONTRA?
NÃO QUE SEJA *OBRIGATÓRIO*, MAS VOCÊ PODE SER UM DOS NOSSOS.
COMO?
NÃO SOU HUMANO.
E DAÍ? POR ACASO JÁ PERCEBEU QUE EU TENHO UMA *CAUDA?*

EU NEM NASCI DE MÃE HUMANA.

"FUI CULTIVADO EM UM VASO DE ALQUIMISTA..."

"...DOTADO DE VIDA PELA DESCOMUNAL ENERGIA DE UM RAIO..."

"...E IMPIEDOSAMENTE ABANDONADO PELO MEU DESCONHECIDO CRIADOR."

PASSEI TANTOS E TANTOS ANOS PENANDO NAS TREVAS... SOZINHO...

"...ATÉ PERCEBER A PRESENÇA DAQUELA JOVEM. QUANDO SENTI O *PODER* QUE DELA EMANAVA..."

"...EU O ARREBATEI."*

(*) Em Hellboy: O Despertar do Demônio, no Omnibus Vol.1.

"E, COM ISSO, MATEI A POBRE MOÇA."

ÔÔÔ, PERAÍ... VOCÊ *NÃO* MATOU LIZ. NÃO *PRA VALER.*

ELA NÃO SUCUMBIU POR CAUSA DO QUE EU FIZ?

MAIS OU MENOS... OLHA SÓ, ROGER, RECONHEÇO QUE VOCÊ TEVE UM PÉSSIMO INÍCIO... MAS ACREDITE, EU MESMO APRONTEI VÁRIAS CAGADAS NO COMEÇO. ALÉM DISSO, NO FIM DAS CONTAS, *VOCÊ* REVIVEU LIZ SHERMAN, E ESSE GESTO REDIME A MAIOR PARTE DOS SEUS ERROS.

SE, MESMO ASSIM, AINDA ESTÁ SE AFOGANDO EM REMORSO, TENTE BATER UM PAPO COM ELA. VÁ POR MIM, LIZ ENTENDE SUA SITUAÇÃO E JÁ TE PERDOOU.

TAMBÉM TENTEI MATAR *VOCÊ.**

...FAREI QUALQUER COISA PARA SER LIVRE!

ENTÃO, VAI FUNDO! TENTA ME QUEIMAR!

ANDA! ME QUEIMA!

"AAH, SEM ESSA, ROGER! TEM NOÇÃO DE QUANTAS VEZES JÁ FUI ATACADO COM FOGO AO LONGO DOS ANOS? NÃO, NÉ? MAS TE GARANTO QUE PERDI UM MONTÃO DE SOBRETUDOS."

(*) Em Hellboy: Quase um Deus, Omnibus Vol. I.

PORTANTO, RELAXA, FALOU? DE HOJE EM DIANTE--

PSSH

UM MO-MENTO.

OUVI ALGUMA COISA.

ENTÃO, É HORA DE--

Ô MERDA!

AGORA VOCÊS AÍ, SE COMPORTEM. ISSO NÃO É DA CONTA DE VOCÊS.

QUANTO A VOCÊ, *CLAYTON QUILLEN*, VENHA CÁ...

...E TRAGA OS SEUS REBENTOS IMPRESTÁVEIS!

KA THUMP!

"ISSO MEMO!"

"VEM!"

"VEM LOGO!"

QUÊ?!

Ô CACETE!

UGH!

NÃO CONSIGO ME MOVER!

QUE É AQUILO?

UM AMULETO DE *MAGIA NEGRA*... >URFF< CONHECIDO COMO *MÃO INGLÓRIA*.

É ELA QUE TÁ ME PARALI-SANDO!

HÃ?!

EU ME MOVO.

SÉRIO?

ENTÃO É CONTIGO, ROGER! PEGUE AQUELA COISA E APAGUE AS CHAMAS!

SE O AMULETO NÃO ME AFETA, DEVE SER PORQUE SOU *INUMANO*. SEJA QUAL FOR SUA NATUREZA, HELLBOY, VOCÊ É CERTAMENTE MAIS HUMANO DO QUE EU.

DEPOIS A GENTE CONVERSA A RESPEITO. POR ORA, SÓ APAGUE AS CHAMAS.

OH...

OLÁ.

EU NÃO QUERO CONFUSÃO.

ROGER?

UM MOMEN--

UNNFF

NÃO! ESCUTE!

EU NÃO SEI O QUE VOCÊ--

UUOORR!

CRASH!

VOCÊ NÃO TEM NENHUM MOTIVO PARA ME AGREDIR. POR QUE--?

URRRAA

UGH!

THUD!

NÃÃO!

CRAK

PARE! PARE!

ROGER?

BONK!

TUDO CERTO AÍ, COLEGA?

APAGA LOGO ESSA MÃO DES-GRAÇADA, PÔ!

THUMP!

BUMP!

URGH!

ESTOU TENTANDO!

TENTA MAIS RÁPIDO!

HELLBOY, OS DEFUNTOS ESTÃO A CAMINHO DA MANSÃO!

FALOU, MAS, ANTES DE SE PREOCUPAR COM ISSO, DÁ UM JEITO NESSA MÃO!

UAAAAH!

UGH!

AAGH!

K-THUD!

EU... NÃO QUERO FAZER ISSO...

NÃO QUERO! NÃO QUERO!

WHAM!

ROGER?!

KA-WHUMP!

OPA... MANDOU BEM!

EU NÃO QUERIA... NÃO PRETENDIA *MATAR* A CRIATURA.

IH, EU NÃO PERDERIA UM MINUTO DE SONO POR ESSE CARA.

DÁ UMA BOA OLHADA NELE.

ALGO ME DIZ QUE ELE JÁ ESTAVA MORTO MUITO ANTES DA NOSSA CHEGADA.

A PROPÓSITO, ENTENDEU AGORA COMO FOI QUE EU PERDI TANTOS CASACOS?

QUERO QUE VOCÊ DÊ UMA BOA OLHADA, CLAYTON QUILLEN... NOS SEUS FILHOS E NA SUA CASA POMPOSA...

ESTÁ TUDO CAINDO AOS PEDAÇOS, VELHOTE.

A ÚNICA COISA QUE TE RESTOU SOU EU.

E NESTA NOITE SEREI EU QUEM IRÁ TE DESPACHAR PRO--

AÍ, BRUXA!

EU JÁ TE AVISEI, MENINO. FIQUE FORA DISSO.

ISSO É *PROBLEMA DE FAMÍLIA.*

BELEZA. ENTÃO DESCE DAÍ E VAMOS BATER UM PAPI--

QUEEE?!

VOCÊ QUER FALAR SOBRE O QUE ACONTECEU AQUI? ENTÃO EU TE CONTO.

SABE POR QUE A ESPOSA DELE, VIRGÍNIA, PARTIU DO NADA? VOCÊ NÃO SABE, MAS EU SEI PORQUE MINHA MAMA ME CONTOU ANTES DE MORRER.

FOI PORQUE VIRGÍNIA DESCOBRIU SOBRE *MIM!*

MINHA MAMA... ERA POUCO MAIS QUE UMA CRIANÇA NAQUELES TEMPOS, E VIVIA SE MATANDO POR ELE E SEUS FILHOS. LAVANDO, COZINHANDO...

...E O NOJENTO *ABUSAVA* DELA... COMO NOS TEMPOS DA ESCRAVIDÃO.

QUE BOSTA.

BOSTA MESMO.

ELE USOU MINHA MAMÃE DEPOIS JOGOU FORA FEITO TRALHA.

MAS EU VOLTEI, NÃO VOLTEI? VIM PRA RECLAMAR O QUE É MEU... PRA SENTAR BEM AQUI, NA MESA DELE.

E ENTÃO O QUE VOCÊ FEZ, CLAY QUILLEN?

VOCÊ ME ENXOTOU!

MAS EU VOLTEI, NÃO FOI? ENTÃO VOCÊ MENTIU E AQUELE JUIZ ME TRANCAFIOU POR UM MILHÃO DE ANOS.

E VOCÊ ACREDITOU QUE TINHA SE LIVRADO DE MIM?

HAH!

LEMBRA DO QUE EU DISSE ENQUANTO ME LEVAVAM? QUE VOCÊ E OS SEUS NÃO TERIAM UM DIA DE PAZ OU UM PINGO DE FELICIDADE E QUE EU IA ASSOMBRAR VOCÊS ATÉ A MORTE E ALÉM!

E NÃO FOI ISSO QUE ACONTECEU?

VOCÊ ACHAVA QUE EU IA FICAR PRESA PRA SEMPRE, MAS ELES ME SOLTARAM...

...PORQUE ACHARAM QUE EU NÃO PASSAVA DUMA VELHA CAQUÉTICA E LOUCA.

ERRARAM FEIO.

EU APRENDI ALGUMAS COISAS, E ESTÁ SENDO UM GRANDE PRAZER TE ARRASTAR PRA CÁ PRA VOCÊ PODER VER TODO SEU DINHEIRO E REQUINTE SE TORNANDO NADA.

E VEJA...

...QUEM ESTÁ VINDO TE BUSCAR!

UOOU...

AÍ, DONA REVOLTADA! *JÁ DEU, HEIN!*

HA

HAA

HA

HA

HAA

UAAH, AH, AH! TÃO VENDO QUEM EU CONJUREI PRA LEVAR VOCÊS PRO INFERNO?

VOCÊS VÃO QUEIMAR TODOS JUNTOS POR TUDO QUE ME FIZERAM PASSAR.

CLAYTON QUILLEN...

AFINAL, A FAMÍLIA TEM QUE FICAR UNIDA... VOCÊ, SEUS MENINOS E A DOIDA DA SUA *VERDADEIRA* FILHA.

NÃO... EU IMPLORO!

SLAP!

CHEGA!

HUNF SABE DUMA COISA?

EU ME CANSEI DE VOCÊ!

FOOOOMM

THUMP BUMP!

UURRN... FILHA DUMA...

E AGORA TUDO VAI QUEIMAR! TUDO ISSO E TODOS VOCÊS!

NÃÃÃO...

POR FAVOR!

PIEDADE!

PODE ME LEVAR, MAS DEIXE MEUS FILHOS PARTIREM...

SEUS FILHOS...
SEUS FILHOS?
EU
SOU SUA
FILHA!
BLAME!

SLUMP!

K-KRAK!

THUMP!

O QUE A IDOSA ESTAVA FAZENDO NÃO ERA... CERTO.

APESAR DE TODO O MAL QUE O HOMEM PERVERSO INFLIGIU A ELA, VINGAR-SE DESSE JEITO ERA ERRADO DEMAIS. EU NÃO QUERIA DISPARAR, MAS...

EU SEI. NÃO TEM NADA MAIS TERRÍVEL.

E FOI BEM DIFERENTE DO CONFRONTO COM AQUELE ZUMBI, NÃO FOI?

SIM... FOI MUITO PIOR.

SERÁ QUE EU TOMEI A ATITUDE CORRETA?

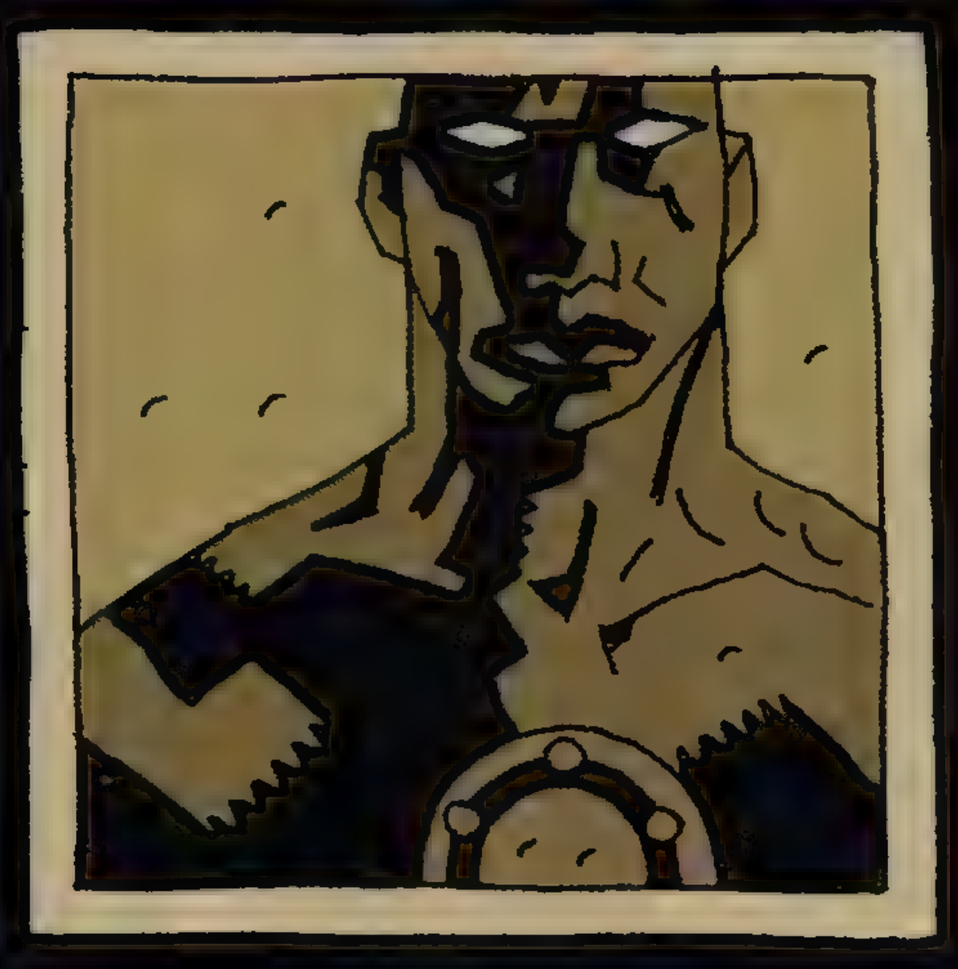
BEM QUE EU QUERIA SABER, MEU CHAPA.

MAS DE UMA COISA EU TENHO ***CERTEZA***: FOI O TIPO DE ATITUDE QUE SOMENTE UM ***SER HUMANO*** TOMARIA.

FIM

O VERME VENCEDOR

Capítulo Um



MIGNOLA
12 99

Vede! É noite de
gala, hoje,
Nestes anos últimos
e desalentados!
Hordas de anjos alados,
Em trajes de gaze,
Com os olhos em prantos
banhados,
Vêm sentar-se no teatro,
Onde se desenrola
um drama singular,
De esperança e agonia;
E, ritmada,
uma orquestra a entoar
Das esferas a doce
harmonia.

Decerto, o drama
confuso,

Já não poderá ser
um dia olvidado,

Com o espectro a fugir, eternamente,

Pelo enfurecido tropel acossado,

Em um cerco inclemente, que incessante regressa,

Ao mesmo ponto de partida;

E há Loucura, e há Pecado,

E em terror é tecida toda a intriga da peça!

SSSS

E apagam-se as luzes! A cortina violenta, funérea mortalha,

Ao tombar, com rumor de tormenta, Sobre os trêmulos corpos se espalha.

Mas os anjos, que descalabros consomem, Já sem véus, e aos prantos, vêm eles depor.

Que esse drama tão macabro é "O Homem",

E o herói da tragédia de horror é o Verme Vencedor.*

(*) Trechos do poema *O VERME VENCEDOR*, presente no conto *Ligeia*, de Edgar Allan Poe. Tradução livre.

CHECAGEM FINAL DE SISTEMAS CONCLUÍDA.

DAQUI DE BAIXO, TUDO PARECE ESTAR EM ORDEM.

JA. AQUI, TUDO PARECE EM ORDEM.

HERR OEMING?

ÓTIMO.

JA, ELE ESTÁ BEM.

SELEM A ESCOTILHA.

WIRRR

RR

CLANG

ENVIEM-ME TREVAS ADENTRO, E NOVAMENTE EU VIVEREI.

PARA RETORNAR.

ELEVAR PLATAFORMA E ABRIR COBERTURA.

TODOS DESOCUPEM A TORRE.

CHEGOU A TENAZ DA VINGANÇA!

NEIN! NEIN!

CASTELO HUNTE, ÁUSTRIA, 1939.

66 ANOS DEPOIS.

A 20 QUILÔMETROS DO CASTELO.

BASE SECRETA NÚMERO 4 DO **BUREAU DE PESQUISAS E DEFESA PARANORMAL**, 6h40.

CEDO DEMAIS, NÉ?

E FRIO DEMAIS!

ESTA FOTO FOI TIRADA EM BERLIM, NO ANO DE 1937.

NELA, VEMOS O FÍSICO ***ERNST OEMING.*** NAQUELES DIAS, ESSE HOMEM ERA O MAIOR CIENTISTA DO TERCEIRO *REICH*, CONSIDERADO UM LEGÍTMO ***"EINSTEIN NAZISTA".***

DE ACORDO COM VÁRIOS RELATOS, O DR. OEMING CHEGOU MUITO PERTO DE CONCEDER A HITLER SUA ***BOMBA ATÔMICA.***

CLICK

"PORÉM, FOI ASSASSINADO EM 10 DE JANEIRO DE 1939. REDUZIDO A MIL PEDAÇOS, JUNTAMENTE COM TODAS AS SUAS ANOTAÇÕES, POR UMA BOMBA PLANTADA EM SEU CARRO."

"DEPOIS, ACONTECEU UM FATO MISTERIOSO. A **GESTAPO** LEVOU O QUE RESTARA DE OEMING AO CASTELO HUNTE..."

"...ONDE JÁ O AGUARDAVAM ASTRÔNOMOS, MÍSTICOS E ASTRÓLOGOS VINDOS DE TODA A EUROPA."

"EVIDENTEMENTE, AINDA NÃO ESTÁVAMOS ENGAJADOS NA GUERRA. MAS, EM WASHINGTON, HAVIA GENTE PREOCUPADA COM O QUE PODERIA ESTAR ACONTECENDO AQUI NA ÁUSTRIA."

"EM 20 DE MARÇO,* QUANDO ALGUNS SOLDADOS NOSSOS CHEGARAM AO LOCAL PRA *'INVESTIGAR'*, O TOPO DO CASTELO EXPLODIU."

O INCÊNDIO LOGO SE PROPAGOU POR TODA A PROPRIEDADE, MATANDO TODOS EM SEU INTERIOR.

EU ME LEMBRO DO PESSOAL COMENTANDO ESSE CASO NA MINHA INFÂNCIA. FOI A ÚLTIMA MISSÃO DO **LAGOSTA JOHNSON**, NÉ?

LAGOSTA ***QUEM?***

NÃO LHE DÊ ATENÇÃO, ***ROGER.***

VIC WILLIAMS É ***O LAGOSTA NA SELVA FANTASMA*** *(REPUBLIC FILMS, 1945).*

O LAGOSTA ERA UM PERSONAGEM ***FICTÍCIO*** QUE SURGIU EM UMA REVISTA *PULP*, TORNOU-SE POPULAR DURANTE UM ***BREVE*** PERÍODO, GRAÇAS A PÉSSIMOS SERIADOS DE CINEMA.

(*) Início do equinócio de primaveria.

PÔ, NÃO ERAM TÃO RUINS ASSIM, NÃO. E QUE PAPO É ESSE DE *FICTÍCIO*?

NOS ANOS 30, VÁRIOS MAFIOSOS FORAM ENCONTRADOS MORTOS, E TODOS TINHAM A "*TENAZ DO LAGOSTA*" QUEIMADA NA TESTA.

VINNY "FIO DE NYLON".

JOE "MAGRELO" LINCOLN.

ZUCO "BANANA".

"ALÉM DISSO, HOUVE RUMORES DE COISAS AINDA MAIS BIZARRAS."

FILHO DUMA--

-*LICK*-

EU OUVI TODAS ESSAS HISTÓRIAS, MAS A POSIÇÃO ***OFICIAL*** DO ***GOVERNO DOS ESTADOS UNIDOS*** É DE QUE ***JAMAIS EXISTIU*** UM LAGOSTA JOHNSON, E PONTO FINAL.

VOLTANDO AO CASTELO HUNTE, NINGUÉM SABE O QUE PROVOCOU A EXPLOSÃO E O INCÊNDIO. OS RUSSOS ENCONTRARAM EM BERLIM UMA SÉRIE DE DOCUMENTOS DELINEANDO UM ***PROGRAMA ESPACIAL NAZISTA***, MAS TAL TEORIA JAMAIS FOI LEVADA A SÉRIO...

...ATÉ DOIS DIAS ATRÁS.

FOI QUANDO A ***NASA*** FOTOGRAFOU UM COMETA EM ***ROTA DE COLISÃO*** COM A TERRA. NÃO UM DAQUELES GIGANTES DO TIPO "*FIM DO MUNDO*", PORÉM...

CLICK

...SE VOCÊS OBSERVAREM ATENTAMENTE ESTA AMPLIAÇÃO...

CLICK

IH, CACETE!

ISSO AÍ É SÓ UM LIXÃO ESPACIAL, NÉ?

OU SEJA, AQUELES TAPADOS SÓ CONSEGUIRAM FOTOGRAFAR ***AGORA*** UM TRECO QUE FLUTUAVA NO ESPAÇO HÁ TROCENTOS ANOS, PORQUE ELE FINALMENTE COMEÇOU A ***CAIR.***

TÔ CERTO?

NAS ÚLTIMAS 24 HORAS, O OBJETO ALTEROU SEU CURSO ***TRÊS VEZES.***

XIII...

SE NÃO ALTERAR DE NOVO, EM CERCA DE 16 HORAS ELE VAI POUSAR EXATAMENTE NO TOPO DO ***CASTELO HUNTE.*** NÃO SABEMOS O QUE ESPERAR CASO TAL HIPÓTESE SE CONFIRME. TALVEZ NADA, MAS...

ALGO RUIM, EU DIRIA.

ESSE SERIA O MEU PALPITE. POR ISSO QUERO VOCÊS DOIS NAQUELE LUGAR.

É O QUE ESTOU LEVANDO EM CONSIDERAÇÃO.

PORQUE NÓS SOMOS OS MAIS... INDESTRUTÍVEIS.

LEGAL SABER QUE A GENTE PRESTA PRA ***ALGUMA COISA.***

O TEMPO URGE, CAVALHEIROS. E COMO NÃO DESEJO QUE O ***DESPERDICEM*** PERDENDO-SE NA MONTANHA, REQUISITEI AUXÍLIO LOCAL PARA GUIÁ-LOS ATÉ O CASTELO.

ESTA É ***LAURA KARNSTEIN,*** DA ***POLÍCIA SECRETA AUSTRÍACA.***

MUITO PRAZER, SENHORES.

É ISSO, MEUS CAROS.

LAURA, QUEIRA ACOMPANHAR ROGER ATÉ A ANTECÂMARA. PRECISO CONVERSAR UM POUCO A SÓS COM O ***HELLBOY.***

E AÍ, VOCÊ É... COMO SE DIZ? UM... *HOMÚNCULO?*

SÓ ME CHAME DE ROGER, POR FAVOR.

BELA DUPLA.

É, PODE CRER. ÀS VEZES, ATÉ PARECE QUE A GENTE TRABALHA EM UM CIRCO.

QUAL É O ROLO, CHEFE?

COMO VOCÊ AVALIA O DESEMPENHO DE ROGER?

PRA MIM, TÁ ÓTIMO.

CONCORDO.

ELE VEM SE ADEQUANDO MELHOR E MAIS RAPIDAMENTE DO QUE SE PODERIA ESPERAR. ESTÁ SE ADAPTANDO ÀS IDEIAS E TECNOLOGIAS DO SÉCULO 21...

MAS...?

COMO VOCÊ JÁ SABE, ***ABE*** INCENDIOU NOSSA INSTALAÇÃO CIENTÍFICA, PROVOCANDO O CHOQUE QUE TROUXE ROGER DE VOLTA À VIDA.* VOCÊ TAMBÉM SABE QUE O PODER DE ROGER COMEÇOU A DESAPARECER QUASE IMEDIATAMENTE...

(*) Na história *Abe Sapien Contra a Ciência*, publicada em B.P.D.P. VOLUME 1 (junho de 2006).

...E ESTÁ CIENTE DE QUE IMPLANTAMOS NELE UM ***GERADOR ELETRÔNICO.***

TÔ, SIM.

MUITO BEM, FICOU DECIDIDO QUE ALGO ***ALÉM*** DESSE GERADOR DEVERIA SER IMPLANTADO... UMA ESPÉCIE DE ***SALVAGUARDA.***

COMÉQUIÉ?

UM MICROEXPLOSIVO INCENDIÁRIO. PODEROSO A PONTO DE--

COMÈQUIÈ?!

NÓS NÃO TIVEMOS ESCOLHA! ELE MATOU ***BUD WALLER*** E ASSIMILOU A ESSÊNCIA VITAL DE ***LIZ SHERMAN!****

AAAGH!

AH, PELO AMOR DE DEUS! ELE NÃO PASSAVA DE UM PROJETO CIENTÍFICO ABANDONADO! FICOU ***500 ANOS*** ACUMULANDO PÓ NUMA CATACUMBA ROMENA!

"QUANDO LIZ O REVIVEU, O INFELIZ SURTOU UM POUQUINHO. E QUEM NÃO SURTARIA?"

(*) Em Hellboy: O Despertar do Demônio, Omnibus Vol. 1.

"AGORA, EU TE PERGUNTO: QUANTAS VIDAS ROGER ***SALVOU***, INCLUSIVE A ***MINHA***, QUANDO DISSOLVEU SEU IRMÃO, O MONSTRO GIGANTE DE CARNE E GORDURA HUMANA?"

"DEPOIS, NÃO FOI ELE QUE, ***VOLUNTARIAMENTE***, RESSUSCITOU LIZ..."

"...AO PREÇO DA ***PRÓPRIA VIDA?***"

PÔ, EU FIQUEI PASSADO COM O QUE ACONTECEU COM O BUD. E ROGER TAMBÉM FICOU, TENHO CERTEZA. SÓ QUE ESSE TIPO DE MERDA ACONTECE NO NOSSO RAMO.

LIZ SHERMAN É UMA GRANDE AMIGA, QUE EU ***ADORO...***

...MAS, QUANDO ESTAVA COM 11 ANOS DE IDADE, ELA ***INCINEROU 32 PESSOAS.***

E AÍ? QUANDO VOCÊS VÃO IMPLANTAR UMA BOMBA ***NELA?***

ORA, NÃO SEJA RIDÍCULO. LIZ SHERMAN É ***HUMANA***, ROGER NUNCA FOI.

TAMBÉM NÃO GOSTO NEM UM POUCO DESTA SITUAÇÃO, HELLBOY. ESTOU APENAS LHE REPASSANDO O QUE ME INFORMARAM... ROGER NÃO PODE TER NENHUMA CHANCE DE COMPROMETER A SEGURANÇA DE OUTROS AGENTES. ELE É CONSIDERADO ***DESCARTÁVEL.***

TOME ISTO.

DE QUE SE TRATA?

(*) Em Hellboy: Quase um Deus, Omnibus Vol. I.

CLICK

NÃO TOQUE NESSE BOTÃO DO TOPO. É O ***DETONADOR*** DO ROGER.

SE ACONTECER QUALQUER COISA ERRADA COM ELE, NÃO CORRA ***NENHUM*** RISCO. ***USE*** ESSE DETONADOR.

SINTO MUITO.

AÍ, CHEFIA! EU TAMBÉM NÃO SOU ***HUMANO,*** TÁ LEMBRADO?

QUANDO VOCÊS PRETENDEM METER UMA BOMBA EM ***MIM?***

HELLBOY?

-:PSSH:-
NUNCA INCOMODE O GRAÚDO QUANDO ELE ESTIVER COM ***ESSA*** CARA.

HELLBOY! POSSO SABER O QUE ACONTECEU LÁ DENTRO?

AGORA NÃO, ***KATE.*** A GENTE BATE UM PAPO DEPOIS QUE EU VOLTAR.

TÁ LEGAL. ENTÃO, BOA SORTE!

TUDO CERTO COM VOCÊS?

TUDO JOIA. JÁ SOMOS BONS AMIGOS.

PRONTO PARA A ESCALADA?

CLARO! VAMOS LOGO LÁ PRA CIMA.

HÃ?! O QUE É--?

Ficção?

Mas olhai! Eis que surge uma criatura rastejante Em meio ao rebuliço dos atores! Contorcendo suas formas tão rubras como sangue escaldante,

*Ela emerge da retirada cena junto aos bastidores!**

DIZ AÍ, LAURA: TODOS OS AGENTES DA POLÍCIA SECRETA AUSTRÍACA FAZEM BICO DE *GUIA TURÍSTICO?*

NÃO.

A MINHA SITUAÇÃO NÃO TEM NADA A VER COM A POLÍCIA.

UM TERRÍVEL GIGANTE METAMORFO. ÀS VEZES, APARECE COMO UM LENHADOR; EM OUTRAS, COMO UM JUMENTO. É CAPAZ DE PROVOCAR NEVASCAS E FAZER CRESCER BARBA EM GAROTINHAS.

A GENTE ACHAVA QUE O CASTELO ERA DELE. POR ISSO, TODO MUNDO MORRIA DE MEDO.

EU NASCI NUM VILAREJO AQUI PERTO.

NOSSAS CRIANÇAS COSTUMAVAM ESCALAR ESTAS MONTANHAS.

ENTÃO, VOCÊ JÁ ESTEVE NO CASTELO?

MEU IRMÃO ERA UM GIGANTE.

QUANDO EU ERA BEM PEQUENA.

OS OUTROS NEM SE APROXIMAVAM... POR CAUSA DO *RÜBEZAHL.*

RUBE *QUEM?*

LAURA, VOCÊ TAMBÉM SENTIA MEDO DELE, MAS *FOI* AO CASTELO, NÃO FOI?

(*) Versos do poema *O Verme Vencedor*, de Edgar Allan Poe. Tradução livre.

CLARO QUE FUI! QUERIA PROVAR QUE ERA A MAIS CORAJOSA.

CHEGOU A ENTRAR LÁ?

SÓ UMA VEZ. E NEM FUI MUITO LONGE.

NUNCA FUI *TÃO* CORAJOSA ASSIM.

ALÉM DISSO, ERA DIFÍCIL EXPLORAR O LUGAR, POR CAUSA DOS DESTROÇOS. MAS EU--

UM MOMENTO!

VOCÊ AÍ! VENHA ATÉ ONDE A GENTE POSSA TE VER!

QUEM É VOCÊ?

QUE ESTÁ QUERENDO AQUI?

RETORNEM.

RÜBEZAHL?

HÄ?!

RETORNEM.

A TRILHA ADIANTE É ***MAL-ASSOMBRADA.***

FANTASMAS DESCEM DO CASTELO. LOGO SE APROXIMARÃO E PROVOCARÃO VOSSA QUEDA MONTANHA ABAIXO. E QUANDO VOCÊS ESTIVEREM DESPEDAÇADOS NAS ROCHAS, ELES DESCERÃO, TODOS DE UMA VEZ, PARA TRAGAR VOSSO SANGUE.

ESTÃO OUVINDO O VENTO?

AS VOZES DELES O PERMEIAM, TODAS REUNIDAS EM UM ÚNICO CLAMOR.

PORQUE ASSIM ELES MORRERAM.

AQUELES HOMENS, EM GUERRA ENGAJADOS...

"...FORAM SUBITAMENTE INCINERADOS EM CONJUNTO."

"OS QUE DAS CHAMAS ESCAPARAM, ESMAGADOS PELO DESMORONAMENTO SUCUMBIRAM. INIMIGOS SOTERRADOS JUNTOS..."

"...SANGRANDO UNS SOBRE OS OUTROS."

HORRÍVEL.

TÃO HORRÍVEL.

DESTA FORMA SE ORIGINARAM OS FANTASMAS.

VOCÊ PARECE SABER UM BOCADO, HEIN!

EU ESTAVA LÁ.

NAZISTA NOJENTO!

HELLBOY!

FILHO DUMA--

ROGER, TIRE SEU AMIGO DAQUI! AGORA!

VÃO!

ISSO MESMO, VÃO ANDANDO. EU JÁ ALCANÇO VOCÊS.

O SENHOR ESTÁ BEM, ANCIÃO?

ESTOU.

EU LAMENTO O QUE ACONTECEU.

MENINA...

...ELI A CONHEÇO.

UUN...

BLAM BLAM BLAM!

EXECUÇÃO PIEDOSA.

CONSIDERE ISSO UMA *RECOM-PENSA...*

"...PELOS BONS SERVIÇOS PRESTADOS HÁ MUITO, MUITO TEMPO."

ELE TÁ LEGAL?

MEIO ESCORIADO, MAS BEM O BASTANTE.

FOI MAL AÍ, LAURA. É QUE EU TENHO UMA *BRONCA PESSOAL* COM NAZISTAS.

EU SEI.

JÁ LI SEU DOSSIÊ.

SÉRIO?

APRESSEM O PASSO. ESTAMOS PERTO.

"MUITO PERTO."

LÁ ESTÁ ELE.

ISSO É PERTO? MALDITOS NAZISTAS.

AH, BASTA MAIS UMA BOA PERNADA, E A GENTE JÁ CHEGA.

ESTÃO VENDO AQUELA PARTE ONDE A MURALHA DESABOU?

À DIREITA DO CASTELO?

FOI POR ALI QUE EU ENTREI QUANDO ERA CRIANÇA.

É O MELHOR ACESSO.

CARAMBA, VOCÊ DEVIA SER UM TIPO DE MENINA-CHIMPANZÉ.

NÓS JÁ ESTAMOS QUASE NO TOPO.

ENTÃO, PODE PARAR AÍ MESMO.

SÓ EU E O ROGER VAMOS EM FRENTE. VOCÊ VOLTA DAQUI.

AINDA NÃO.

ÔÔ!

PRECISO CONFIRMAR SE ESTE ATALHO ESTÁ LIVRE...

...OU TEREI QUE DESCO-BRIR *OUTRO* ACESSO.

VOLTE! NÓS CUIDAMOS DISSO!

NÃO.

EU CUIDO DISSO.

DEIXE A MOÇA IR, ROGER.

TALVEZ NÃO SEJA SEGURO.

HMM... ESPERA UM POUCO...

ELA NÃO PODE TER LIDO MEU DOSSIÊ.

TEM COISA SINISTRA AQUI.

PASSAGEM LIBERADA!

PODEM VIR!

BELÊ... AQUI VAMOS NÓS, MAS--

BRAPAPAPAPAPAPAPAPAP

SANTA MÃE DE DEUS!

SEGURA FIRME AÍ, ROGER!

A MOÇA...

SOCORRO! ALGUÉM ME AJUDE!

É ELA, MAS--

VÁ SALVÁ-LA.

CALA ESSA BOCA E NÃO SOLTA--

ROGER!

MERDA!

RRRUAAAAAA...

BRAPAPAP

BLAM

QUEM...?

"HELLBOY..."

QUEM TAÍ?

LAURA KARNSTEIN?

NÃO VÁ.

É UMA EMBOS-CADA.

U.S.

AAH, FILHA DUMA--

BOOM

BOOM

BOOM

VOVÔ?

SIM, MINHA NETA.

ENFIM, NOS ENCONTRAMOS.

EU AGI BEM?

VOCÊ FOI EXCELENTE, MINHA QUERIDA.

EXCELENTE.

ZZZZZZZZ

Capítulo Dois

SON OF A...

MIGNOLA

CASTELO HUNTE. 20h32.

PING
PING
PING

THUM
THUM
THUM
THUM

UUUUH...

BLIGLIG

IAAARRRGH!

JA! ISSO DESPERTOU A ATENÇÃO DELE.

HERMAN VON KLEMPT... UNNGH... HÁ QUANTO TEMPO, HEIN!

DESDE *MACAPÁ*, NÉ?

1959?

VOCÊ ESTAVA RETIRANDO FLUIDOS VITAIS DE GAROTAS CAMPONESAS PRA RE-COMPOR A FÓRMULA QUE TE MANTINHA VIVO!

MAS EU ACABEI COM A SUA FESTA, NÃO ACABEI?

SUA APARÊNCIA ATÉ QUE ESTÁ BEM DECENTE, DOUTOR. OS PELOS DO SEU GORILA CRESCERAM DE NOVO, E VOCÊ DESENVOLVEU UM ***NOVO CORPO.***

ESTÁ SE DIVERTINDO?

ESTE É MEU *KRIEGAFFE** NÚMERO DEZ. VOCÊ DESTRUIU MEU NÚMERO NOVE...

(*) Símio de Guerra.

"...E O DEZ FARÁ VOCÊ PAGAR CARO."

ZING

BLLLT

UUAARRRGH!

EU PROVIDENCIEI A INSTALAÇÃO DE UM NOVO GERADOR AQUI NO CASTELO. VOLTAGEM SUFICIENTE PARA ILUMINAR HAMBURGO. E VOCÊ ESTÁ CONECTADO ***DIRETAMENTE*** A ELE POR MEIO DESSE COLETE ELETRÔNICO.

CREIO QUE NÃO SEJA SUFICIENTE PARA ***MATÁ-LO...***

UUURRR...

...MAS JÁ BASTA PARA DEIXÁ-LO CEGO DE TANTA DOR E AGONIA.

ZING

E, COM ISSO, PODEREI ENTRETER MEU *KRIEGAFFE*.

PORTANTO, DIVIRTA-SE.

ENTREMENTES, EU E MINHA NETA TEMOS PREPARATIVOS A REALIZAR.

NAZISTÃO CARECA NOJENTO E SEU MACACO MOEDOR DE ÓRGÃOS--

BLLLT

EAARRRGH!

AVÔ, SERÁ QUE EU POSSO PERGUNTAR UMA COISA?

CLARO, QUERIDA.

OUVI DIZER QUE O SENHOR ESTEVE ENVOLVIDO EM ALGUMA COISA NO NORTE. CORREU TUDO BEM?

RASPUTIN É NOSSO MESTRE!

VOCÊ TEM DE MORRER!

AAAAH! KARL! ME AJUDE!

NÃO. NEM TÃO BEM.*

NA VERDADE, TERMINOU MUITO MAL, E ACABEI REGRESSANDO À AMÉRICA DO SUL.

"INFELIZMENTE, MEU PERÍODO DE AUSÊNCIA FOI EXCESSIVO. MEUS VELHOS COLEGAS JÁ ESTAVAM MORTOS..."

XL-5

RURP

"...E TODOS OS MEUS PROJETOS SECRETOS, REDUZIDOS A RUÍNAS."

(*) Em Hellboy: O Despertar do Demônio, Omnibus Vol. I.

"ENTÃO, PELA PRIMEIRA VEZ DESDE A GUERRA, RETORNEI À ALEMANHA, ONDE EU AINDA POSSUÍA UM REFÚGIO OCULTO SOB UM ANTIGO CEMITÉRIO NAS IMEDIAÇÕES DE INGOLSTADT."

"EM MEU LABORATÓRIO, REUNI OS MATERIAIS NECESSÁRIOS PARA PRODUZIR UM NOVO *KRIEGAFFE*--"

COM LICENÇA, MEU AVÔ.

HÃ?

POSSO VER QUE O SENHOR MANTÉM UM ***HOMEM ACORRENTADO*** AQUI. NÃO É UM DOS ***MEUS***, É?

AH, ***ELE***?

NÓS O ENCONTRAMOS QUANDO CHEGAMOS. NÃO FAÇO A MENOR IDEIA DE QUEM SEJA, E NÃO CONSIGO OBRIGÁ-LO A FALAR. ELE É REALMENTE INÚTIL PARA MIM.

SE QUISER, É TODO SEU, QUERIDA.

VÁ EM FRENTE.

BLAM BLAM BLAM

HMM.

EXCELENTE.

AGORA, VAMOS PROCURAR TRAJES MAIS ADEQUADOS PARA VOCÊ.

SINTO MUITO PELO HOMÚNCULO, AVÔ.

EU SEI QUE O SENHOR, NA CONDIÇÃO DE CIENTISTA, GOSTARIA DE ***ESTUDÁ-LO.***

NÃO SE ATORMENTE, NETINHA.

CLINK

"EU JÁ ENVIEI DOIS DOS SEUS HOMENS EM BUSCA DA CRIATURA."

BLAM BLAM

SSSSS

LAGOSTA JOHNSON.

CUIDADO COM A MINHA TENAZ...

...POIS AQUI ESTOU PARA IMPOR A *JUSTIÇA.*

JUSTIÇA?! VOCÊ CHAMA *ISSO* DE "JUSTIÇA"?

ACABEI DE VÊ-LO BALEAR DOIS HOMENS SEM QUALQUER AVISO, NEM MESMO--

HOMENS, NÃO. CÃES.

QUÊ?

CÃES RAIVOSOS.

NEM MELHORES NEM PIORES DO QUE CEM OUTROS QUE MATEI NOS MEUS VELHOS TEMPOS.

E AQUELE CASTELO LÁ EM CIMA AINDA ESTÁ *INFESTADO* DE ANIMAIS RÁBIDOS.

EU TENHO DE VOLTAR PARA LÁ.

EU OUVI UMA *METRALHADORA...* E ACOMPANHEI A SUA *QUEDA.*

QUE TIPO DE SER É VOCÊ, QUE CONSEGUE SOBREVIVER *ÀQUILO?*

EU CRESCI EM UM CÂNTARO... NO LABORATÓRIO DE UM ALQUIMISTA...

...E FUI DOTADO DE VIDA POR UM RELÂMPAGO.

INTERESSANTE.

EU E MEUS ALIADOS CAÍMOS EM UMA *CILADA.*

REFERE-SE À ENORME CRIATURA VERMELHA E ÀQUELA MOÇA?

HELLBOY E *LAURA KARNSTEIN,* UMA *POLICIAL--*

ELA *NÃO* É LAURA KARNSTEIN, MUITO MENOS *POLICIAL.*

A MULHER *CONDUZIU* VOCÊS DOIS RUMO À EMBOSCADA.

COMO SABE DISSO?

EU SEI.

SEU NOME VERDADEIRO É *INGER VON KLEMPT.*

HERMAN VON KLEMPT.

ELA É A NETA DO MÉDICO E CIENTISTA NAZISTA *HERMAN VON KLEMPT,* O ÚNICO SOBREVIVENTE DA TRAGÉDIA DO CASTELO HUNTE.

ÚNICO SOBRE-VIVENTE?

E *VOCÊ?* NÃO ESTAVA LÁ? NA VERDADE, KLEMPT NÃO SERIA O ÚNICO SOBREVIVENTE *NAZISTA?*

CLARO...

ESTOU MEIO PREOCU-PADO COM O HELLBOY.

COM TODA A RAZÃO.

VON KLEMPT É UM *MONSTRO.*

ZZZZZZZZZZ

POR AQUI.

NÓS NÃO PRECISAMOS ESCALAR TODO O PENHASCO ATÉ O CASTELO.

GRANDE PARTE DESTA MONTANHA É OCA.

MESMO ANTES DA GUERRA, ELES JÁ REALIZAVAM EXPERIMENTOS AQUI NESTAS PROFUNDEZAS.

EXPERIMENTOS?

EXPERIMENTOS DE QUE *TIPO?*

DE TODOS OS TIPOS.

RETORNE.

RETORNE.

OH, NÃO...

"OH, SIM..."

A PREOCUPAÇÃO DOS ALIADOS COM ESTE LUGAR ERA JUSTIFICADA.

FELIZMENTE, A EXPLOSÃO QUE ARRASOU O CASTELO TAMBÉM CORTOU TODA A ENERGIA DESTE LABORATÓRIO.

CORPOS INCUBA-DOS...

...MAS NADA DE RAIOS.

NÃO.

ESSAS COISAS NÃO SÃO IGUAIS A MIM.

APENAS MÁQUINAS... NO ENTANTO, EU...

...EU TENHO DE--

UUGH!

THUD

QUE HOUVE?

O... O... RELÂMPAGO... ELETRICIDADE...

ESSAS MÁQUINAS... SENTEM-SE TRAÍDAS... ELAS QUEREM... *VIVER*...

...E ESTÃO... ASSIMILANDO A ENERGIA DO RELÂMPAGO... QUE ME DEU VIDA.

ENTÃO, PIOR PRA ELAS.

PODEM VIR! VENHAM SENTIR O GOSTINHO DA TENAZ DO LAGOSTA!

VENHAM LOGO!

AMERICANOS MALDITOS!

ELES ATACARAM ANTES QUE A COBERTURA DA TORRE FOSSE ABERTA. ISSO CAUSOU A EXPLOSÃO E O INCÊNDIO.

ORA, AVÔ... AO MENOS, O LANÇAMENTO FOI UM SUCESSO.

DE FATO. ELE ATÉ CUSTOU ALGUMAS VIDAS... MAS, A LONGO PRAZO, DE QUE SE TRATA?

DA HISTÓRIA.

HÃ?

É, ACHO QUE SIM.

A CÁPSULA MANTEVE O CURSO.

CONTATO EM UMA HORA E 17 MINUTOS.

ZINC

COMO OS MEUS HOMENS ESTÃO SE SAINDO?

ELES NÃO SÃO MUITO COMPETENTES.

ERA O QUE EU TEMIA.

ESTES FORAM OS MELHORES QUE CONSEGUI CONTRATAR EM TÃO POUCO TEMPO.

EU A PERDOO, QUERIDA.

DE QUALQUER MODO, ELES O SERVIRÃO A CONTENTO.

ESTÁ SE REFERINDO AO ***DOUTOR OEMING?***

QUE VAI ACONTECER QUANDO ELE CHEGAR?

RAAARR!

BLAM BLAM BLAM

BLAM

BLAM

BLAM

NÃO...

EU NÃO DEIXAREI... ESSAS COISAS... CEIFAREM MINHA VIDA...

ELAS... NÃO PASSAM DE... MÁQUINAS...

HEIN?

SENHOR?

E, SEJA LÁ O QUE *EU* FOR... AINDA SOU MAIS DO QUE... UMA RELES MÁQUINA.

NÃO ENTENDO, SENHOR... *ALGUMA COISA* ESTÁ... *ROUBANDO ENERGIA* DO GERADOR.

NESSE CASO...

...RESOLVAM O PROBLEMA.

HÃ...

AAH, DIABO... NOSSO GERADOR PIFOU DE VEZ, SENHOR.

COMO?

AGORA, VAMOS PROCURAR O HELLBOY.

CLICK CLICK CLICK

CLICK

ZING

UH-UH-UH!

UUAAH!

AÍ, GORILÃO!

ALGUÉM CORTOU SEU BARATO?

RRUUAARRR!

AI, QUE MEDA..

CABUUM!

BOOM

TÁ LÁ! VOCÊ *JÁ ERA!*

"HELLBOY..."

UM AMIGO.

QUEM TAÍ?

NUNCA IMAGINEI QUE O VERIA NOVAMENTE... MAS HOJE... ENFIM, EU PERCEBO A SABEDORIA DA SITUAÇÃO.

IH, COMPADRE, EU NÃO SOU MÉDICO, NÃO, MAS--

NÃO IMPORTA.

NÃO RESTA MUITO TEMPO.

QUEM É VOCÊ?

NÃO HÁ TEMPO PARA ISSO.

VOCÊ ME PARECE FAMILIAR... TALVEZ SEJA SUA VOZ OU... ***ALGUMA COISA.***

EU ESTAVA PRESENTE NA NOITE EM QUE VOCÊ VEIO AO MUNDO.

"EU ME PASSAVA POR UM SOLDADO, MAS, NA VERDADE, ERA UM ASSASSINO ENVIADO PARA ***MATÁ-LO...*** POIS EU ESTAVA CIENTE DA SUA VINDA... E DE SUA VERDADEIRA NATUREZA."

"ANUNG UN RAMA, O DESTRUIDOR."

"ENTRETANTO, LOGO APÓS A SUA CHEGADA, EU PERCEBI ***ALGO MAIS*** EM VOCÊ."

LIVRE-ARBÍTRIO.

UMA TÊNUE CHANCE DE QUE, TALVEZ, VOCÊ VIESSE A ROMPER OS ELOS DO DESTINO PARA ASSUMIR AS RÉDEAS DA PRÓPRIA VIDA.

"POR ESSA RAZÃO, RENEGUEI MEUS MESTRES E PERMITI QUE VOCÊ VIVESSE. DEZ ANOS DEPOIS, EU VI LÍRIOS BROTAREM NA FLORESTA DE SÃO LEONARDO, A CADA LOCAL ONDE SEU SANGUE RESPINGAVA.* FOI QUANDO TIVE A CERTEZA DE QUE HAVIA TOMADO A DECISÃO CORRETA."

(*) Hellboy: A Natureza da Fera, publicada na Edição Histórica Vol. 4.

AFINAL, *QUEM* É VOCÊ?

MINHA IDENTIDADE NÃO IMPORTA, MAS É *IMPERATIVO* DETER A *CRIATURA* QUE ESTÁ A CAMINHO.

A VERDADE É QUE EXISTEM SERES VIVOS NO ESPAÇO. INVISÍVEIS AOS SEUS CIENTISTAS, INDETECTÁVEIS AOS DISPOSITIVOS TERRESTRES. SERES MAIS ANTIGOS DO QUE ESTE PLANETA. SE, ALGUM DIA, TIVERAM CORPOS FÍSICOS, JÁ SE DESPOJARAM DELES.

"ENTIDADES QUE SIMPLESMENTE FLUTUAM.. E AGUARDAM."

"AGUARDAM *O QUÊ?*"

"AGUARDAM O MOMENTO DE CELEBRAR A DERROCADA DO HOMEM. A DERROCADA QUE, SE PUDEREM, VÃO DESENCADEAR. ANSEIAM DEVORAR TODA A LUZ E A VIDA, TORNANDO TUDO TÃO GÉLIDO E VAZIO COMO ELES PRÓPRIOS. QUEM PODE COMPREENDER TÃO ATERRADORAS ABOMINAÇÕES?"

"NO ENTANTO, TAIS CRIATURAS SEMPRE ATRAÍRAM OS HOMENS. NO PASSADO, HOUVE HUMANOS CAPAZES DE OUVI-LAS E, ATÉ MESMO, DE ESTABELECER COMUNICAÇÃO COM ELAS. PORÉM, ERAM HUMANOS DE RARA SENSIBILIDADE PSÍQUICA."

"DE QUE MANEIRA OS TACANHOS E MALIGNOS HOMENS DESTE LUGAR CONSEGUIRAM REALIZAR TAL FAÇANHA, JAMAIS SABEREI..."

"...MAS FOI O QUE ACONTECEU. LOGO, UM *PACTO* SE FORJOU..."

"...E OS MALFEITORES ENVIARAM UM HOMEM PARA SERVIR DE ***HOSPEDEIRO***, UM ***VEÍCULO*** PARA OS ENTES CÓSMICOS."

POSSESSÃO POR ***FANTASMAS ESPACIAIS?*** AH, FALA SÉRIO!

OS AMERICANOS E OS RUSSOS ENVIAM GENTE AO ESPAÇO HÁ ANOS E NUNCA ROLOU NADA ASSIM TÃO SINISTRO.

GENTE ***VIVA.***

"OS NAZISTAS DESPACHARAM UM HOMEM ***MORTO***, UM ***RECEPTÁCULO VAZIO.*** SEU CORPO FOI ESPECIALMENTE PREPARADO PARA ESSE PROPÓSITO..."

"...E ENVIADO RUMO A UM OCEANO DE MONSTROS, COMO SE FOSSE A ISCA DE UMA ARMADILHA."

"HOJE, 66 ANOS DEPOIS, ALGO REVOCOU A CÁPSULA ESPACIAL. AGORA, A ***RUÍNA*** DA HUMANIDADE É IMINENTE."

VOCÊ JÁ ENCONTROU TAL ESPÉCIE ANTERIORMENTE. NA ***ABADIA DE LA NOÊ***... E, DEPOIS, NO ***CENTRO ESPIRITUALISTA DO SR. TOD.****

AH, TÁ. COM CERTEZA, ***DAQUELE BICHO*** EU ME LEMBRO.

POIS O QUE SE APROXIMA DESTA VEZ É MUITO, MUITO PIOR. MINHA VINDA ATÉ ESTE CASTELO TINHA O PROPÓSITO DE DETER O MONSTRO, MAS VOCÊ TERÁ DE SE ENCARREGAR DISSO POR MIM.

FALOU. EU ENCARO ESSA BARRA.

SERÁ NECESSÁRIO MAIS DO QUE FORÇA BRUTA E RAMOS DE ÁRBUTO EM CHAMAS. AQUI ESTÁ UMA ARMADILHA DA QUAL NÃO HÁ ESCAPATÓRIA. FAÇA BOM PROVEITO.

UNNGH... MEU TEMPO ESTÁ QUASE ESGOTADO.

(*) Em Hellboy: Adeus, Sr. Tod, publicada na Edição Histórica Vol. 4.

LEMBRE-SE: QUALQUER QUE SEJA A ***FORMA*** ASSUMIDA, A CRIATURA EM SI É UM ***ESPECTRO.*** SEU CORPO FÍSICO SERÁ UM MERO INSTRUMENTO CONSTRUÍDO A PARTIR DO PILOTO MORTO, DE COMPONENTES DA ESPAÇONAVE, DETRITOS CÓSMICOS E QUALQUER MATÉRIA CONSUMÍVEL...

BELEZA.

ESTE É O MEU FIM. FICO FELIZ POR TÊ-LO REENCONTRADO... MINHA VIDA FOI BEM EMPREGADA.

HELLBOY, SER ALHEIO À HUMANIDADE NÃO SIGNIFICA SER ***INFERIOR*** A ELA.

LEMBRE-SE DISSO. LEMBRE-SE DE MIM.

ADEUS.

HELLBOY?

DÁ SÓ UMA OLHADA, ROGER... UM ***ALIENÍGENA MORTO.***

POBRE COITADO. PARECIA SER UM BOM SUJEITO.

ELE CONHECIA VOCÊ?

NO MOMENTO, EU PREFIRO NEM ***PENSAR*** NESSE ASSUNTO, FALOU?

E VOCÊ, ROGER, QUE ANDOU APRONTANDO?

EU DESPENQUEI MONTANHA ABAIXO... E ME DEPAREI COM ***LAGOSTA JOHNSON.***

CARAMBA... ENTÃO, QUE FIM ELE LEVOU?

EU...

BPDP

HÃ?!

UM MINUTO ATRÁS, ELE ESTAVA BEM AQUI.

BIZARRO.

VEM CÁ, FOI VOCÊ QUE PROVOCOU ESSE APAGÃO NO CASTELO?

ACHO QUE SIM. EMBORA NÃO TENHA SIDO UM ATO INTENCIONAL.

AH, TÁ LIMPO. BELO SERVIÇO, ALIÁS.

"AGORA, VAMOS CORRER E LOCALIZAR OS VILÕES..."

"...ANTES QUE A SITUAÇÃO SE TORNE ***AINDA MAIS SINISTRA*** POR AQUI."

BEM-VINDO DE VOLTA AO SEU LAR, ***DR. OEMING.***

Capítulo Três

CASTELO HUNTE. 23h49.

QUE É ISSO? COMO FUNCIONA?

NEM ME OCORREU PERGUNTAR.

SÓ IMAGINO QUE, QUANDO CHEGAR A HORA, ESTA COISA VAI FAZER O QUE FOR PRECISO.

VAMOS NESSA.

ESSA TEMPESTADE ELÉTRICA VAI ARRASAR O CASTELO.

IH, ROGER, PODE APOSTAR QUE ESSE É O MENOR DOS NOSSOS PROBLEMAS.

CHEGOU A HORA, QUERIDA. COLOQUE A MÁSCARA CONTRA GASES.

MAS, AVÔ, EU NÃO--

INGER.

SIM, SENHOR.

"ENVIEM-ME TREVAS ADENTRO, E NOVAMENTE EU VIVEREI."

"PARA RETORNAR."

MEU DEUS!

SPANG!

IH, CACETE!

POR QUE ME DEU A IMPRESSÃO DE QUE A GENTE CHEGOU TARDE DEMAIS?

EU ESTAVA ME INDAGANDO COMO ISSO TRANSCORRERIA.

ISSO O QUÊ?

QUE ESTÁ ACONTECENDO?

OS *VENTOS DA MUDANÇA* ESTÃO SOPRANDO, QUERIDA.

-UCK-

-ACK-

-GUH-

...

"OS VENTOS DA MUDANÇA!"

AAH, AH, AH, AH, AH!

É UM TORNADO GLACIAL QUE VEIO VARRER OS PECADOS DA HUMANIDADE!

M-MEU DEUS...

QUE FOI QUE EU FIZ?!

QUE DIABO EU FIZ?

QUE DESGRAÇA EU--?

HELLBOY?!

HÃ?! QUE É ISSO?

A CASA CAIU!

VOCÊ!

QUE VOCÊ FEZ COM MEU SÍMIO?

UURGH!

MEU KRIEGAFFE!

Ô FILHO DUMA...

HELLBOY!

NÃO SE PREOCUPE COM ELE. AGORA, SUA LUTA É AQUI EM CIMA.

LAGOSTA JOHNSON!

BPRP

A CÁPSULA ESPACIAL DEVE SER DESTRUÍDA.

VAMOS DESTRUÍ-LA JUNTOS.

NÃO.

ESSA BATALHA É APENAS *SUA*. PROVE O SEU *VALOR*.

E AQUELA MULHER? VAI ESCAPAR IMPUNE?

NÃO. ELA PAGARÁ CARO. CONFIE EM MIM.

JÁ ESTOU CONFIANDO.

NUNG AMMOM RAAA!

OOMMM...

OOMMM...

OOMMM...

AAAAGH!

FILHO DUMA...

NEM IMAGINO QUE ESPÉCIE DE CRIATURAS VOCÊS SÃO, MAS É MELHOR SE AFASTAREM.

VOCÊS NÃO TÊM CHANCE DE ME MATAR!

WOK

JÁ CHEGA DESTA INSA-NIDADE!

MEU AVÔ ENLOUQUECEU E MEUS HOMENS SE TRANSFORMARAM EM MONSTROS!

EU SEI QUANDO É DEMA--

HÃ?! QUEM--?!

CÉUS!

NÓS MORREMOS NESTE LUGAR.

NNN...

VINGANÇA...

EU...

VINGANÇA...

SANTA MÃE DE DEUS!

AMON RAAAA...

HUA!

HUA!

HUA!

BPDP

HAH! AGORA, VOCÊ ESTÁ REALMENTE SENTINDO AS FUNDAS E FLECHAS DO MEU ÓDIO!

SOFRA COMO ELES SOFRERAM!

KRIEGAFFE NÚMERO NOVE, QUEIMADO VIVO!

NÚMERO DEZ--

AH, CHEGA DESSES GORILAS ESCROTOS, FALOU?

ELES NÃO PASSAVAM DE MACACOS!

KANG

SÍMIOS!

MUITO BEM, VOCÊ DESCOBRIU MEU SEGREDO...

SEGREDO?

QUAL SEGREDO? A GENTE JÁ SE TROMBOU, MALUCO.

EU *SEI* QUE VOCÊ É SÓ UMA *CABEÇA!*

POP

POP

POP

RIIIIP

AAH!

SOMENTE UMA CABEÇA, PORÉM, AINDA **SUPERIOR** A VOCÊ.

EU TESTE-MUNHAREI SUA **MORTE!**

SÓ UMA CURIOSIDADE, CABEÇÃO... COM QUE FREQUÊNCIA VOCÊ TROCA ESSA ÁGUA AÍ DENTRO?

CRETINO!

ZAP

CACETE!

BOOM

AMUNG DOOL AMUNG BARROO ANNG GUGORAMM ASHRA.

AMON ZOU AMOM RUGGOR AMA ZURRA GOG AGOROTH.

ZUGGOR AMMA!

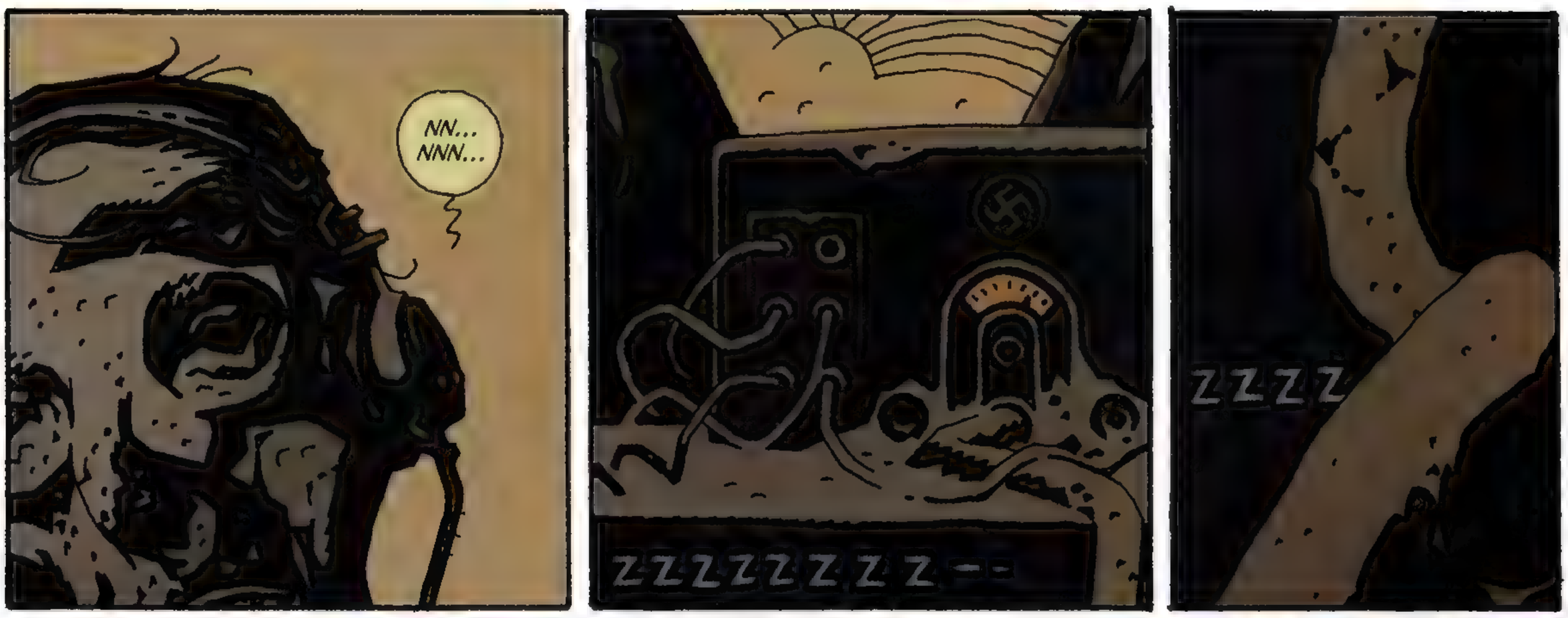
"...ANSEIAM DEVORAR TODA A LUZ E A VIDA, TORNANDO TUDO TÃO GÊLIDO E VAZIO COMO ELES PRÓPRIOS. QUEM PODE COMPREENDER TÃO ATERRADORAS ABOMINAÇÕES?"

"NO PASSADO, HOUVE HUMANOS CAPAZES DE OUVI-LAS E, ATÉ MESMO, DE ESTABELECER COMUNICAÇÃO COM ELAS."

"PORÉM, ERAM HUMANOS DE RARA SENSIBILIDADE PSÍQUICA."

"DE QUE MANEIRA OS TACANHOS E MALIGNOS HOMENS DESTE LUGAR CONSEGUIRAM REALIZAR TAL FAÇANHA, JAMAIS SABEREI..."

"...MAS FOI O QUE ACONTECEU."


NN...
NNN...
ZZZZZZZZZZ--
ZZZZ
ZZZZ

JER 420
DOM 1221
H.C. 1109
AMB 397
E.C. 1066
PHI 684
Z Z Z Z Z Z
JER 420
684
ESTE DEVE SER O LUGAR MAIS DESGRAÇADO DESTE MUNDO!

UUAAAAAA

AAH!

NNN...

NNN... NN...

NNN...

ZZZZZZZZZ

GORILA FRANKENSTEIN NAZISTA DESGRAÇADO!

VOCÊ NÃO TEM NOÇÃO DE QUANDO *CAIR FORA*, PÔ?

UUH!

UUAA!

NÃO!

BOOM BOOM

MESTRE...

...SALVE-ME!

CALA ESSA BOCA!

BOOM

AHU NAMAA...

AHU NAMAA...

AHU NAMAA...

AHU NAMAA...

AHU NAMAAA GAAA AUG OTHAR...

IIIH, **ISSO** JÁ É ESCROTICE DEMAIS PRO MEU GOSTO.

ARRUNG ATHARAA NAGAGAG AAG RATHAG RAA ATHRAAAAA...

MAS QUE DIABO VOCÊS FAZEM AQUI, RETARDADOS?

AAH, QUE SE DANE!

CADÊ AQUELA...?

PLING

VULCAN 65

UAAAAH!

MINHA NETA.

COMO ESTÁ SE SAINDO, QUERIDA?

QUE DIABO O SENHOR *FEZ* COM MEUS HOMENS?

VOCÊ VIU.

AQUELE GÁS...

É O SOPRO DO COLOSSO.

A BÊNÇÃO DAS TREVAS SIDERAIS.

ELA REFORMULOU AQUELES HOMENS.

"ELES **EVOLUÍRAM**... TORNARAM-SE A DERRADEIRA E GLORIOSA RAÇA HUMANA!"

"**EVOLUÍRAM**"?! MAS... QUE SERÁ DELES AGORA?

QUE SERÁ...? ORA...

...SIMPLESMENTE PARTIRAM...

"...PARA AS VASTAS ENTRANHAS DO **VERME VENCEDOR.**"

"ELE É O **DESTRUIDOR SUPREMO!** SUA FOME NÃO TEM FIM! QUANTO MAIS DEVORA, **MAIOR SE TORNA!** O VERME VENCEDOR COMERÁ E CRESCERÁ INCESSANTEMENTE!"

MAS, AVÔ... COMO O SENHOR ESPERA **CONTROLAR** UM MONSTRO DESSES?

CONTROLAR?

MINHA CRIANÇA, EU JAMAIS **SONHARIA** COM ISSO.

QUÊ?!

AAH, POBREZINHA... CHEGOU A HORA DE LHE REVELAR TODA A VERDADE.

EU ME ENCONTRAVA EM MEU LABORATÓRIO SOB AQUELE CEMITÉRIO EM INGOLSTADT.

"ESTAVA QUASE CONCLUINDO MEU KRIEGAFFE NÚMERO DEZ, QUANDO UM PARALISANTE DESESPERO SE ABATEU SOBRE MIM."

A QUE PROPÓSITO SERVE ESTA VIDA?

POR QUE EU PERSISTO?

"A GLÓRIA DO **TERCEIRO REICH** DE HITLER ERA UM SONHO PERDIDO."

"MEUS PROJETOS FORAM TODOS ARRASADOS."

"MEUS ÚLTIMOS ALIADOS ESTAVAM TODOS MORTOS."

ENFIM, TUDO DESAPARECERA. NADA MAIS ME RESTAVA.

"ENTÃO, COMO SE FOSSE EVOCADO, O ANJO DA MORTE SE MANIFESTOU PARA MIM, DIZENDO..."

HERMAN VON KLEMPT, VOCÊ É O ESCOLHIDO.

"FOI ASSIM QUE EU DESCOBRI O SEGREDO OCULTO NO CERNE DO PROGRAMA ESPACIAL NAZISTA..."

"...DE QUE O GRANDE **DOUTOR OEMING**, OU SEU **CADÁVER**, FORA ACOMODADO NAQUELA ESPAÇONAVE."

"ELE ESTAVA DESTINADO A SERVIR DE **RECEPTÁCULO** PARA UMA **FORMA DE VIDA ALIENÍGENA**... E O COLOSSO CÓSMICO SERIA O AGENTE DA **ERRADICAÇÃO DA HUMANIDADE.**"

"O **VERME** SÓ EXISTE PARA **DESTRUIR.**"

"COM SEU SOPRO MACABRO, ELE TRANSFORMA E DEPOIS INGERE O HOMEM... TODOS OS HOMENS... EM TODA PARTE."

"É IMPOSSÍVEL ESCAPAR DO VERME."

"QUANDO TUDO ESTIVER ULTIMADO, ELE HÁ DE SE ERGUER SOBRE A TERRA DESOLADA QUE GEROU."

"ENTÃO, EM BRADOS TRIUNFANTES, INFORMARÁ ÀS ESTRELAS QUE 'A COISA ESTÁ CONCLUÍDA'... E QUE, ENFIM, 'A HUMANIDADE FOI EXTERMINADA!'..."

AMAGOG RAMM JAHURR!

"EM SEGUIDA, OS 369 **FILHOS** DE OGDRU JAHAD DESPERTARÃO E EMERGIRÃO DE SUAS PRISÕES NA TERRA E NO OCEANO."

"E, POR FIM, O PRÓPRIO **OGDRU JAHAD** DESPERTARÁ... OGDRU JAHAD, A **SERPENTE**... OGDRU JAHAD, **OS SETE QUE SÃO UNOS!**"

"ELES SE DESPOJARÃO DE SEUS CASULOS, ECLODINDO DO CÁRCERE PARA CALCINAR A TERRA..."

"...ATÉ REDUZI-LA A CINZAS ENEGRECIDAS."

"SERÁ ESSE O FIM DE TUDO."

"QUANDO ESTABELECI CONTATO POR RÁDIO COM A CÁPSULA ESPACIAL, REVOCANDO-A PARA A TERRA, EU DESENCADEEI TODOS ESSES EVENTOS."

"SOMENTE DEPOIS DISSO, FUI DESCOBRIR A SUA EXISTÊNCIA, QUERIDA. E, HOJE, EU LHE AGRADEÇO POR ME AUXILIAR NESTES PREPARATIVOS FINAIS."

AGORA, PRETENDO ASSISTIR A TUDO.

MAS... POR QUE ME MANDOU VESTIR ESTA **MÁSCARA?**

FOI POR **AMOR,** AVÔ? ESTA MEDIDA ERA UMA TENTATIVA INÚTIL DE ME **SALVAR?**

AMOR?

SALVAR?

NINGUÉM SERÁ POUPADO, QUERIDINHA. MINHA ORDEM FOI APENAS PARA **AMENIZAR** OS EFEITOS DO SOPRO DO VERME...

...A FIM DE PRESERVAR SUA **MENTE HUMANA.** SÓ ASSIM VOCÊ PODERIA **APRECIAR INTEIRAMENTE** O GLORIOSO FINAL!

AGORA, COM LICENÇA. TÃO LOGO SE RECOMPONHA, VENHA AO MEU ENCONTRO.

RÜBEZAHL.

Capítulo Quatro

MIGNOLA

CASTELO HUNTE. 0H18.

ROGER?

THUD

HÃ... HELLBOY... VOCÊ ESTÁ BEM?

CACETE! PELO JEITO, EU TÔ ME SAINDO MUITO MELHOR QUE VOCÊ.

O QUE TÁ ROLANDO LÁ EM CIMA?

HOMENS-RÉPTEIS.

OU MELHOR, *HAVIA* HOMENS-RÉPTEIS. PORÉM, O VERME GIGANTE DEVOROU TODOS ELES.

ZAP

"PENSEI QUE A MESMA SINA SE ABATERIA SOBRE MIM... MAS ELE ME ATIROU PARA LONGE COMO SE EU FOSSE LIXO."

OLHA, EU NÃO LEVARIA PRO LADO PESSOAL.

ALGUM SINAL DO SEU AMIGO LAGOSTA JOHNSON?

ELE ESTEVE LÁ...

"...E DISSE QUE A BATALHA ERA *SÓ MINHA.*"

PROVE O SEU *VALOR.*

NO ENTANTO, SE NÃO FUI CAPAZ DE DERROTAR NEM MESMO OS HOMENS-RÉPTEIS, NÃO VEJO O QUE EU PODERIA FAZER CONTRA O VERME.

IH, NEM ESQUENTA COM ISSO.

PRETENDE RECORRER AO DISPOSITIVO DO ALIENÍGENA MORTO?

COM CERTEZA. ELE TÁ AQUI EM ALGUM LUGAR.

ACHEI. VAMOS VER NO QUE DÁ.

CACETE!

NUGUGHHIAHHIAIAIA!
HIAIAIAAAAAAAAAAAAA!

VOCÊ TINHA RAZÃO, ROGER. ESSE VERME É MESMO GRAÚDO E CASCA-GROSSA!

E TEM ALGUMA COISA ACONTECENDO. ACHO QUE ESSA NOJEIRA VAI--

UOOU!

QUEM--?!

HELLBOY! PROTEJA O--

PRAGA! É O MALDITO CORPO ROBÓTICO DO VON KLEMPT!

CRUNCH

NÃO!

DESGRAÇA DO INFERNO! AQUELE TRECO TAVA RESOLVENDO A PARADA!

PANG

BRUTAMONTES ESTÚPIDO! VOCÊ CHEGA ATÉ A ME DIVERTIR!

FILHO DUMA...

AAH, AH, AH, AH, AH! SIIIM! CORRA! **CORRA!**

MAS AONDE VOCÊ **PENSA** QUE VAI? É **IMPOSSÍVEL** FUGIR DO VERME!

BOOM

BOOM

VOCÊ É O *ANJO DA MORTE*, QUE O MEU AVÔ MENCIONOU?

TALVEZ.

OU TALVEZ SEJA APENAS OUTRO DOS FANTASMAS DESTE CASTELO.

FANTASMA, *EU*?

COM CERTEZA, SOU BEM MAIS DO QUE ISSO.

SEJA LÁ O QUE FOR, ME DEIXE EM PAZ. MUITO EM BREVE, EU MORREREI E SEREI OBRIGADA A SOFRER NA COMPANHIA DE CRIATURAS COMO VOCÊ.

ESTÁ COM MEDO DE MORRER?

NÃO. EU SOU FAMILIARIZADA COM A MORTE.

SOU UMA ASSASSINA...

VINGANÇA.

"EU SOU UMA ASSASSINA E EXECUTORA... IMPIEDOSA... PORÉM, SEMPRE... SEMPRE... HOUVE UMA *RAZÃO.*"

"ERIGIR..."

"...E CONCRETIZAR UM SONHO MORTO."

"HOJE, NO ENTANTO, EU VEJO QUE ESTÁ MESMO MORTO..."

...E NÓS TODOS NÃO PASSAMOS DE RAÇÃO PARA O *VERME VENCEDOR.*

É VERDADE. O VERME ESTÁ DESCENDO A CORTINA SOBRE A RAÇA HUMANA. DURANTE MUITO TEMPO, TUDO SERÁ CASCALHO E FUMAÇA.

ENTRETANTO, VISLUMBRE O ***PRINCÍPIO.*** A HUMANIDADE SE ORIGINOU DESSE TIPO DE FUMAÇA... A ***PRIMEIRA*** RAÇA DE HOMENS... OS PRÉ-HUMANOS ***HIPERBÓREOS.***

"AQUELA FOI A ***ERA DE OURO*** DA HUMANIDADE."

"POSTERIORMENTE, QUANDO O GELO ASSOLOU E DESOLOU ESTE MUNDO, UMA NOVA ESPÉCIE HUMANOIDE ERGUEU-SE DAS FERAS. A ***SEGUNDA*** RAÇA HUMANA."

"ATLÂNTIDA, LEMÚRIA, SUMÉRIA, BABILÔNIA... CIVILIZAÇÕES GLORIOSAS SURGIRAM E DESAPARECERAM, MAS A RAÇA HUMANA RESISTIU... AO LONGO DE ÁRDUOS SÉCULOS..."

KJEMP FOR N

...ATÉ VOCÊ SURGIR.

HÃ? QUE CONVERSA É ESSA, AGORA?

TODA A HISTÓRIA HUMANA CULMINOU EM VOCÊ.

QUÊ?!

SEU AVÔ É INSANO, E ISSO O CEGA TOTALMENTE.

"É VERDADE QUE OS ***OGDRU JAHAD*** FUGIRÃO DE SUAS PRISÕES. E QUE ELES INCINERARÃO A TERRA, MATANDO ***TUDO***. SIM, É UMA CRUEL VERDADE. ENTRETANTO, DE TODO ESSE GENOCÍDIO..."

"...E DAS CINZAS BROTARÁ..."

"...VIDA NOVA."

"UMA NOVA RAÇA HUMANA!"

"E UM *NOVO MUNDO!*"

ESSE É O FUTURO QUE SEU AVÔ NÃO CONSEGUE ENXERGAR.

ESSE É O *RAGNA ROK.* NÃO SOMENTE UM FIM, MAS UM *NOVO PRINCÍPIO.*

A SEMENTE DO RENASCIMENTO, AGORA, RESIDE EM *VOCÊ.* EU POSSO VÊ-LA.

NADA TEMA. AVANCE CORAJOSAMENTE RUMO AO SEU FUTURO.

A MORTE *NÃO* É O *FIM.*

ENQUANTO ISSO...

NAAGAGHH YAHAGODA GOOG AGAA AAAA!

BOOM BOOM

BOOM

A SITUAÇÃO ESTÁ TERRÍVEL.

É, TÔ SABENDO. E *ISTO* É QUASE TUDO QUE ME RESTA. UMA ÚNICA E RELES *GRANADA.*

ELA TEM QUE RESOLVER! TEM QUE RESOLVER *MESMO!*

WAP

XZZ-1

Ô MERDA!

BOOM
BOOM

BOM, COMO ELA ***NÃO*** RESOLVEU, ESTOU COMEÇANDO A FICAR ***MUITO*** PREOCUPADO.

O VERME SE TORNOU AINDA MAIOR APÓS DEVORAR OS HOMENS-RÉPTEIS. SE ELE DESCER A MONTANHA E ALCANÇAR UMA REGIÃO POVOADA, QUE PODERÁ IMPEDI-LO DE--

NADA!

NADA O IMPEDIRÁ! ELE NÃO PODE SER DETIDO!

*O VERME **ARRASARÁ TUDO!** HOMEM, ANIMAL, PLANTA... **NADA SOBREVIVERÁ!***

VOCÊ É TÃO DOIDO QUANTO OS CANALHAS QUE COMEÇARAM ESTA ZONA.

*PORQUE **EU SOU** UM DELES! ESTIVE AQUI NA ÉPOCA E, HOJE, SEREI A ÚNICA **TESTEMUNHA** DO GLORIOSO--*

AAAAH!

AINDA NÃO!

HÃ?!

ZAP

AAH, AH, AH, AH!

OPA, VOCÊ VIU AQUILO?

A CABEÇA RISONHA VOOU PARA LONGE.

ANTES DISSO.

UMA FAÍSCA NA REDOMA QUE ACOMODA A CABEÇA?

EXATAMENTE. PELO VISTO, O VERME GIGANTE NÃO É MUITO FÃ DE ***ELETRICIDADE***. PENSE BEM, ELE DEVOROU OS OUTROS CARAS, MAS NÃO ***VOCÊ***, QUE ESTÁ ***SOBRECARREGADO*** DE ENERGIA ELÉTRICA, POIS ASSIMILOU TODA A CARGA DO GERADOR DO CASTELO.

DE FATO.

SERÁ QUE...

...HÃ... SE TIVESSE ALGUM JEITO DE VOCÊ, TIPO, ***DISPARAR*** ESSA SOBRECARGA CONTRA--

POSSO FAZER ISSO.

COMO FEZ QUANDO RESTITUIU A ***FORÇA VITAL*** DA LIZ?

EXATO.

SÓ QUE... AQUILO TE ***MATOU***...

MATOU? NÃO.

NÃO MESMO. EU PODERIA ME TORNAR UM CASULO... CRIANDO UM VÁCUO QUE ATRAIRIA O FANTASMA DO VERME PARA DENTRO DE MIM.

DEPOIS, EU O MANTERIA APRISIONADO ATÉ VOCÊ DESCOBRIR A MELHOR MANEIRA DE NEUTRALIZAR TAMANHA AMEAÇA.

AÍ, QUER SABER? MUDEI DE IDEIA. É UMA SUGESTÃO TERRÍVEL, A GENTE PENSA EM OUTRA COISA.

NÃO. É UM ÓTIMO PLANO.

HELLBOY...

...LEMBRE-SE... EU NÃO SOU REALMENTE HUMANO.

ORA, NÃO SEJA RIDÍCULO. LIZ SHERMAN É *HUMANA*, ROGER NUNCA FOI.

"ELE É CONSIDERADO *DESCARTÁVEL*."

GUNGA DIN, VOCÊ É UM CARA ATÉ MELHOR QUE *EU*.

ANUNGAYAGAAA AAAAAAAAA!

NNNNN

AAAAH!

THUP

À plena imagem
do Altíssimo feitos,
Os atores, em voz baixa e serena,
Murmuram pairando em cena.
De meros fantoches
são seus trejeitos,
Sob o controle de
vastos seres disformes,
Cada um dos quais
a cena repassa.

A seu bel-prazer, desfraldando asas de condor enormes,

Disseminando
invisível desgraça!*

(*) Versos do poema *O Verme Vencedor*, presente no conto *Ligeia*, de Edgar Allan Poe. Tradução livre.

VOCÊ **CONSEGUIU**, CAMPEÃO! EM TODA A MINHA VIDA, NUNCA VI NADA IGUAL!

ROGER?

AÍ, PARCEIRO! FALA COMIGO!

AMUNG AHU GOG AGARRUM ASSUR ROMM ABORR RAA...

NÃO!

RESISTA, ROGER!

VOCÊ CONSEGUE!

FORÇA, CARA!

YUGG ARRAM ANANG ZUGGOR AMMA ZUGGOR AMANZUGGOR GAA DURR AAAAAANNG BASHUR!

RESISTA!

AAAAH!

VAMULÁ, IRMÃO! DÁ UM JEITO DE AGUENTAR FIRME ATÉ A GENTE LEVAR VOCÊ PRA--

HELLBOY, VOCÊ TEM DE *AGIR!*

HÃ?

EU SEI QUE... VOCÊ T-TEM UM MEIO... P-PARA *ME DESTRUIR.*

FAÇA ISSO... AGORA!

ROGER...

TING

JÁ!

EU P-POSSO VER... O QUE ELE É CAPAZ DE FAZER.. O VERME... O QUE ELE *FARÁ!*

DEPRESSA! DETENHA ESSE *MONSTRO...* ENQUANTO AINDA É *POSSÍVEL!*

P-POR FAVOR, HELLBOY...

...M-ME DESTRUA!

NÃO.

CLINK

HELLBOY... VOCÊ T-TEM DE--

NÃO!

VOCÊ CONSEGUE! AFINAL, JÁ FEZ UM MONTE DE COISAS ESPETACULARES NAS ÚLTIMAS HORAS. VOCÊ É CASCA-GROSSA, ROGER! PODE E *VAI* AGUENTAR ATÉ EU TE LEVAR AOS CARAS DO *BUREAU*!

EU... NÃO... POSSO.

PODE, SIM!

NÃO PODE, NÃO!

AAH, SOME DAQUI, CABEÇÃO! DEPOIS, EU DOU UM JEITO EM VOCÊ.

MONSTRO IGNORANTE! EU TINHA ESPERANÇA DE VÊ-LO MORRER, MAS ISSO... ISSO É **AINDA MELHOR!** *VOCÊ ESTÁ ABALADO; SEU AMIGO, CONDENADO! VOCÊ PERDEU* **TUDO!** *O ANJO DA MORTE SE PRONUNCIOU!*

UNN...

URRRR...

VÁ SE FERRAR, VON . KLEMPT!

GUUUUUURRR OGTHA MUN YAARMA...

VENHA, MEU CARO! MANIFESTE-SE, VERME, E REALIZE SUA MISSÃO!

ESTOU PRONTO PARA MORRER!

ROGER?

ENTÃO, VOCÊ QUER MORRER?

ROGER!

NÃÃO! DESTE JEITO, NÃO!

O VERME!

EU QUERO CONTEMPLAR O VERME!

O VERME...

PAANG

HERMAN VON KLEMPT ESTÁ MORTO. FINALMENTE, PAGOU POR SEUS CRIMES.

AGORA, *INGER VON KLEMPT*...

...CHEGOU A *SUA* HORA DE ENFRENTAR A CÁUSTICA JUSTIÇA DA TENAZ DO LAGOSTA.

VOCÊ NÃO PODE FAZER NADA CONTRA MIM. AFINAL, EM MEU CERNE RESIDE A HISTÓRIA FUTURA DO HOMEM..

EU SOU O FUTURO!

MAS DEVE DEMAIS AO *PASSADO*...

"...E TEM DE PAGAR!"

BLAM
BLAM
BLAM

BLAM BLAM

ESTÁ FEITA...

...A JUSTIÇA.

SSSSSS

THUD

CARAMBA!

VOCÊ É *MESMO* O LAGOSTA JOHNSON!

LÁ ESTÁ ELE!

ARRANQUE O TAMPO DO TÓRAX DELE!

É PRA JÁ!

IH, FOI MAL!

POP

SEU AMIGO ESTÁ SENDO DEVORADO DE DENTRO PRA FORA PELO MONSTRO!

UOOU! CUIDADO AÍ!

ROGER?

VOCÊ ESTÁ BEM?

HELLBOY...

SIM, EU... ESTOU BEM.

CONSEGUE SE LEMBRAR DE ALGUMA COISA?

DE TUDO... EU ME LEMBRO DE *TUDO.*

MAS... QUEM É AQUELE ALI?

OH...

BLA BLA BLA BLA...
BLA BLA...
COMO ELE ESTÁ?
APARENTEMENTE, EM BOAS CONDIÇÕES. AQUELE RELÂMPAGO FOI REALMENTE A SALVAÇÃO DA PÁTRIA. COM O TEMPO, VAI SER PRECISO INSTALAR UM NOVO GERADOR, MAS--
EU QUERO QUE VOCÊ CUIDE BEM DELE, FALOU?
POR QUE ***EU?*** VOCÊ VAI A ALGUM LUGAR?
HELLBOY!
MANDA.
COM LICENÇA, KATE.
ÓTIMO TRABALHO LÁ EM CIMA, HELLBOY. VOU PRECISAR DE UM RELATÓRIO DETALHADO ASSIM QUE FOR POSSÍVEL. AGORA, A RESPEITO DAQUELE ***OUTRO*** ASSUNTO, VOCÊ LEVANTOU ALGUNS ASPECTOS COERENTES QUE--
AÍ, TOM! ESTENDE UM POUCO A SUA MÃO.

ELI ME DEMITO.

VAI MESMO PULAR FORA?

É PAPO SÉRIO? DE VERDADE?

VOU.

PONTA FIRME. E NÃO É SÓ PORQUE ELES IMPLANTARAM UMA BOMBA NO ROGER. SÃO TODOS OS OUTROS LANCES BIZARROS QUE ME ENVOLVEM. *COROA DO APOCALIPSE? MÃO DIREITA DA PERDIÇÃO? FLORES BROTANDO POR CAUSA DO MEU SANGUE?*

UÉ, VOCÊ NUNCA ME FALOU DESSAS FLORES.

NEM *EU* SABIA DESSA PARADA. ATÉ HOJE.

ENTÃO, PRA ONDE VOCÊ VAI?

ÁFRICA.

POR QUE A ÁFRICA?

POR QUE NÃO?

SÓ ESTIVE LÁ UMA VEZ, E JÁ FAZ UM TEMPAÇO. GOSTEI PRA CARAMBA.

SEMPRE FUI A FIM DE VOLTAR. DEVE SER UM LUGAR DECENTE PRA RECOMEÇAR.

E DEPOIS?

DEPOIS, EU SIGO PRA ONDE O VENTO SOPRAR.

SÓ POSSO TE DIZER UMA COISA, HB... BOA SORTE...

AÍ, KATE! NÃO É COMO SE EU FOSSE--

EU SEI.

DIGA ADEUS AO ABE POR MIM, TÁ LEGAL?

CLARO! NÃO SE PREOCUPE COM MAIS NADA. EU CUIDO DA TURMA TODA.

VALEU.

MAS ME FAÇA UM FAVOR: TOME MUITO CUIDADO.

PODE DEIXAR.

FIM

EPÍLOGO

NÃO SE RETARDE EXCESSIVAMENTE AQUI, ANCIÃO. DESISTA. ***VÁ EMBORA.*** DESCANSE EM PAZ... SE PUDER.

ALGUM LUGAR NAS ENTRANHAS DO CASTELO HUNTE...

NÃO SINTA PENA DE MIM, MENINA.

QUE VOCÊ PREFERE QUE EU FAÇA?

SOMENTE QUE ***ME SIRVA,*** FUNÇÃO PARA A QUAL FOI ***CRIADA.***

AAH, ISSO É ***TÃO TRISTE.***

VOCÊ NEM SABE ***QUEM*** EU SOU, ***RASPUTIN.***

ILSA HAUPSTEIN...

ESTÁ MORTA. APENAS OS OSSOS DELA JAZEM AQUI DENTRO.

EU ESCOLHI ILSA AUPSTEIN PARA RENASCER DO DRAGÃO E PERMANECER AO *MEU* LADO. CONFINEI ILSA NESSA DAMA DE FERRO PARA TRANSFORMÁ-LA.

P-PELO SENHOR, MESTRRE... SÓ PELO SENHOR.

ELA SE FOI.

EU DEVO MUITO A VOCÊ PELO SANGUE DE ILSA E POR ESTA PELE DE FERRO...

...MAS O RESTO É TODO MEU.

HECATE DOS OLHOS DE GÓRGONE!

DEUSA DAS ENCRUZILHADAS, RAINHA DOS CÃES!

HAH!

EU ESTIVE NO CASTELO GIURESCU, ONDE PUDE *FAREJAR* SUA PRESENÇA.

SEMIMORTA, SEMIESQUECIDA... ESCONDENDO-SE QUAL SERPENTE EM UM TÚMULO.

HELLBOY ESTEVE LÁ.

EU SEI.

HELLBOY...

"EU RECONHECI SUA VERDADEIRA NATUREZA E TENTEI DESPERTÁ-LO PARA SEU PROPÓSITO. NÓS LUTAMOS... E ELE ME DESTRUIU."

CONTUDO, PARTE DE MIM SOBREVIVEU NO VAMPIRO.

GIURESCU?

ASSIM COMO VOCÊ CEDEU PARTE DE SEU ESPÍRITO PARA A BABA YAGA OCULTAR NAS RAÍZES DA ÁRVORE DO MUNDO, EU TRANSFERI UMA PARCELA DE MIM PARA GIURESCU...

"...DANDO-LHE VIDA NOVA E FAZENDO DELE MEU FILHO."

"DEPOIS, EU O ABANDONEI PARA OCUPAR ESTE MONSTRO DE CARNE E FERRO..."*

...E, HOJE, A CRIATURA SOU EU. COMO TAL, HEI DE SOBREVIVER ATÉ O FIM DO MUNDO... E TALVEZ ALÉM DISSO.

HELLBOY JÁ DESTRUIU VOCÊ UMA VEZ... E DESTRUIRÁ NOVAMENTE.

IMPOSSÍVEL. EU E ELE PARTILHAMOS UM VÍNCULO ESPECIAL.

(*) Em Hellboy: O Despertar do Demônio, Omnibus Vol. I.

"QUANDO O SEU 'RAGNA ROK' CHEGAR, RASPUTIN, EU E HELLBOY PASSAREMOS JUNTOS PELA PROVAÇÃO."

"OU NÓS NOS TORNAREMOS OS REGENTES DO MUNDO VINDOURO..."

"...OU AMBOS MORREREMOS. AINDA NÃO SEI. NÃO POSSO VISLUMBRAR UM FUTURO TÃO DISTANTE."

MAS *VOCÊ*...

...VOCÊ SE JULGA CAPAZ DE ***MOLDAR*** TAIS EVENTOS?

NEM MESMO ***EU*** CONSEGUIRIA, E SOU UMA ***DEUSA***. VOCÊ É MUUUITO INFERIOR.

POIS EU ***POSSO***... E ***VOU*** MOLDAR.

VOCÊ JÁ FRACASSOU TRÊS VEZES.

"FRACASSOU NA MANSÃO CAVENDISH. E LÁ *PERECEU.*"

HELLBOY...

"FRACASSOU NA NORUEGA..."

...E FRACASSOU NOVAMENTE... DESTA VEZ, AQUI.

-GRUNF-

TUDO PORQUE NÃO PASSA DE UM FANTASMA.

OGDRU JAHAD, O DRAGÃO DO APOCALIPSE, ME ESCOLHEU PARA ARRANCÁ-LO DE SUA PRISÃO... MEU **DESTINO** É DESENCADEAR O FIM DO MUNDO, ABRINDO CAMINHO PARA UMA NOVA EXISTÊNCIA. E EU... **SOMENTE EU...** SEREI O **SENHOR SUPREMO!**

NA MANSÃO CAVENDISH, EU **ATICEI** O DRAGÃO. MUITO EM BREVE, ROMPEREI SEU CASULO E O **LIBERTAREI!**

"POBRE RASPUTIN."

VOCÊ SABE... TANTO QUANTO EU... QUE APENAS **UM** PODER NA TERRA É CAPAZ DE LIBERTAR O DRAGÃO...

NÃO!

VOCÊ **SEMPRE** SOUBE.

A MÃO DIREITA DA PERDIÇÃO.

NÃAAÃO!

"VOCÊ O TROUXE À TERRA..."

EU SOU SEU *MESTRE!* SEU VERDADEIRO PAI... *CONCRETIZE* O PROPÓSITO DE SUA EXISTÊNCIA.

"...MAS ELE NUNCA FOI SEU."

VÃ... PRO... INFERNO...

NÃÃÃÃÃÃÃÃOO!

HELLBOY!

EU AINDA SOU SEU MESTRE, HELLBOY!

EU O VEREI *RASTEJAR* AOS MEUS PÉS!

"ISTO *NÃO* É O FIM!"

É, SIM.

POBRE RASPUTIN. RESTOU TÃO POUCO DE VOCÊ. NEM MESMO O SUFICIENTE PARA ILUMINAR UM CRÂNIO... PORÉM, COMO VOCÊ É MEU NETO...

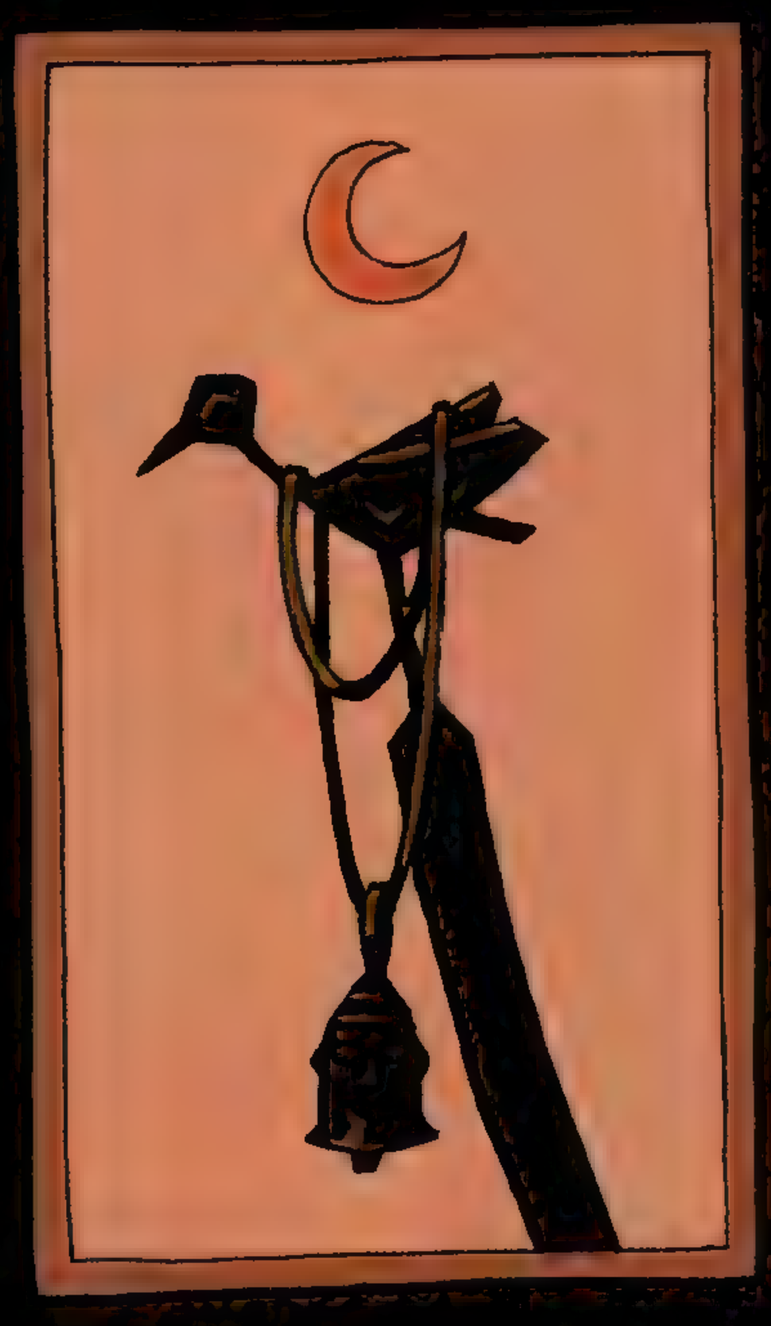
...VOU PRESERVÁ-LO EM UMA CASCA DE NOZ...

...E O MANTEREI, PARA SEMPRE, BEM PERTO DO MEU CORAÇÃO.

6 1/21

FIM

O TERCEIRO DESEJO



EM ALGUM LUGAR...

QUEM ME CHAMA?

TRÊS IRMÃS.

VIEMOS LHE ROGAR TRÊS FAVORES, **BOG ROOSH.**

E QUAL PREÇO VOCÊS PAGARÃO?

DIGA-NOS A SENHORA, AVÓ.

EIS UM PREGO.

VOCÊS DEVEM CRAVÁ-LO NA CABEÇA DO MEU INIMIGO.

ÁFRICA.

O PACTO FOI FIRMADO.

AGORA VEREMOS.

AAH!

ENFIM, VOCÊ CHEGOU. COM TRÊS DIAS DE ATRASO.

VENHA SE AQUECER JUNTO À MINHA FOGUEIRA.

EU SOUBE QUE O SENHOR ANDOU PERGUNTANDO A MEU RESPEITO.

SEU NOME É *MOHLOMI*?

VOCÊ *SABE* O MEU NOME?

POR ACASO EU SOU FAMOSO?

TALVEZ.

NAS ALDEIAS AO REDOR, TODO MUNDO PARECE TE CONHECER. AS TRIBOS CONTAM HISTÓRIAS A RESPEITO DO SENHOR.

SEI.

MAS QUER SABER QUAL É O GALHO? TAMBÉM DIZEM QUE O GRANDE XAMÃ CURANDEIRO ***MORREU HÁ 200 ANOS.***

TANTO TEMPO ASSIM?

EU NÃO PASSO DE UM HOMEM MUITO, MUITO VELHO. NEM ME LEMBRO MAIS DE TODAS AS PASSAGENS DA MINHA VIDA, MAS VI UMA NUVEM DE ***POEIRA VERMELHA*** ENVOLVER MINHA TRIBO... E VI PAIS DEVORANDO OS PRÓPRIOS ***FILHOS.***

AH, TÁ.

COMO O SENHOR SABIA DA MINHA VINDA?

ARANHA KWAKU ANANSE.

"CERTA VEZ, ELE APRISIONOU UMA PÍTON, UMA FADA, UM LEOPARDO E UM MARIMBONDO, E OS OFERTOU AO DEUS CELESTIAL. EM TROCA, A DIVINDADE CONCEDEU AO ARACNÍDEO SUAS HISTÓRIAS."

"QUANDO EU AINDA ERA JOVEM, KWAKU ANANSE COSTUMAVA TECER SUAS TEIAS NA MINHA ORELHA PARA ME CONTAR SUAS NARRATIVAS. UMA DELAS ENVOLVIA ***VOCÊ.***"

HELLBOY.

POR ISSO, HÁ MUITO TEMPO EU ESTAVA A PAR DA SUA VINDA. NA VERDADE, SABIA EXATAMENTE QUANDO E ONDE O ENCONTRARIA.

EU TAMBÉM SOUBE DA SUA PRESENÇA GRAÇAS AO ***MORCEGO*** QUE SEMPRE VEM CONVERSAR COMIGO.

"EM UM PASSADO DISTANTE, O DEUS CELESTIAL ENTREGOU AO MORCEGO UMA CESTA QUE CONTINHA TODA A ESCURIDÃO, PEDINDO-LHE QUE A LEVASSE ATÉ A LUA. PORÉM, ELE SE DESCUIDOU E DEIXOU O UTENSÍLIO NO SOLO, ONDE FOI ABERTO POR OUTROS ANIMAIS. E, ASSIM, A ESCURIDÃO ESCAPOU."

"HOJE, EM VÃS TENTATIVAS DE CONFINAR AS TREVAS DE VOLTA NO CESTO, O MORCEGO PASSA TODAS AS NOITES VOANDO SEM PARAR. EM SEUS VOOS, ELE AVISTA MUITAS COISAS SECRETAS."

HELLBOY.

TODAVIA, SE ELE SABIA POR QUE VOCÊ SE ATRASOU TRÊS DIAS PARA CHEGAR ATÉ AQUI... BEM, EIS UM SEGREDO QUE NÃO PARTILHOU COMIGO.

NA VERDADE, O MOTIVO DA DEMORA É MEIO... VEXATÓRIO.

SEM SABER, EU FIZ A BESTEIRA DE COMER UM FRUTO DE UMA ***BANANEIRA ASSOMBRADA.***

DAÍ, DURANTE TRÊS DIAS SEGUIDOS, UM FANTASMA FICOU ATIRANDO PEDRAS E ENTULHO PRA CIMA DE MIM.

Ô FILHO DUMA...

AAH!

CONHEGO ESSE FANTASMA.

KINYAMKELA.

QUEM OUSA ROUBAR DE MIM?

ESPIRITOZINHO PERVERSO, HEIN! NA CERTA, EU AINDA ESTARIA LÁ ENCARANDO A CHUVA DE DETRITOS, SE NÃO FOSSE A INTERVENÇÃO DE UMA NATIVA QUE SE DEPAROU COMIGO POR ACASO. ELA SACRIFICOU UM FRANGO PRO ATENTADO ME DEIXAR EM PAZ.

TAMBÉM CONHEÇO A MULHER. TEM BOA ÍNDOLE, EMBORA SEJA FILHA DE UMA ***OGRA CANIBAL.***

ELA SALDOU O ***SEU*** DÉBITO.

ACHO QUE DEI SORTE, NÉ?

NÃO.

SEJA COMO FOR, SEI QUE VOCÊ ESTÁ CANSADO. REPOUSE, POIS AINDA TEM UMA LONGA JORNADA PELA FRENTE.

VOU DEIXAR MEUS AMULETOS AQUI. ELES VÃO MANTÊ-LO A SALVO.

ÊÊÊ, COMO ASSIM? TÔ MESMO UM BAGAÇO, MAS--

APENAS DURMA.

ZZZZZZ

DING DING

HÃ?!

MAS QUE DIABO SE PASSA AGORA?!

CACETE!

HELLBOY.

CRIATURA.

ANUNG UN RAMA.

ESTA É A ÚLTIMA NOITE EM QUE VOCÊ DORMIRÁ SOB OS CÉUS AFRICANOS.

NUNCA MAIS OUSE MACULAR NOSSO SOLO COM SEUS PÉS OU CASCOS.

NÃO TOLERAREMOS TAL AFRONTA. NA VERDADE, É POR ISSO QUE VAMOS LHE INFLIGIR ***CICATRIZES.*** PARA QUE ***SE LEMBRE--***

IIH, QUE FOI AGORA?

DING DING DING DING

DING DING

DING DING

QUEM VEM LÁ?

DING DING

MOHLOMI?

DING DING

AAAAH!

HÃ?!

CHEGOU O MOMENTO DE SE LEVANTAR.

O OCEANO ESTÁ LHE CHAMANDO.

COMÉQUIÉ?

DE FATO, É UMA OCORRÊNCIA ***BIZARRA.*** VOCÊ DEVE ME ACOMPANHAR E OUVIR POR SI MESMO.

AAH... CLARO.

VEM CÁ... EU SEI QUE A NOITE PASSADA FOI ESCURA PRA CARAMBA E QUE CHEGUEI QUASE CAPOTANDO DE CANSAÇO, MAS... SUA CHOUPANA NÃO ESTAVA *"ESTACIONADA"* EM UMA REGIÃO TOTALMENTE DIFERENTE DA ÁFRICA?

VENHA.

O SENHOR ACHA ***MESMO*** QUE EU DEVO IR ATÉ ALI?

HOJE VOCÊ ESTÁ DIANTE DA MAIS FUNDAMENTAL ENCRUZILHADA DE SUA VIDA.

E TODAS AS SUAS VIAS CONDUZEM A ***PARAGENS EXÓTICAS.***

ALGUM CONSELHO?

LEVE ISTO.

DING DING

UOOU! CACETADA, MALUCO!

"HELLBOY..."

TAÍ UMA COISA QUE EU REALMENTE NÃO SEI SE DEVO--

AAH, MERDA!

DING-DING

BOOM

DING
DING

DING

DING
DING
DING
DING

CRAC

LLUNNN... MAS QUE DIABO--?!

HEIN?!

DROGA...

...APOSTO QUE EU TÔ EM *PÉSSIMA SITUAÇÃO.*

PARA VOCÊ, É ***MUITO PIOR*** DO QUE PÉSSIMA.

ANUNG UN RAMA. SANCTI ABJURA.

EM SUA FORMA E CONDUTA, VOCÊ MAL SE PARECE COM O ***MONSTRO.***

PORÉM, AMBOS SABEMOS DA REALIDADE, NÃO?

AÍ, PEIXONA FALANTE GIGANTE! AQUI PARECE MUITO DIVERTIDO, MAS EU PRECISO IR.

VOCÊ ME OUVIU?

PRECISA IR?

AONDE?

Ó, EU TÔ TE ***AVISANDO***, HEIN!

DE QUE?

QUE PRETENDE FAZER?

AÍ, DONA... É MELHOR NÃO ME PROVOCAR...

VOCÊ ***NUNCA*** PARTIRÁ DAQUI. NÃO ENQUANTO MEU ***PREGO*** PERMANECER CRAVADO EM SEU CRÂNIO.

MUITO MENOS ENQUANTO ESTIVER ATADO A ESSAS ***CORRENTES***...

...HELLBOY.

UURGH!

AH, ELAS TORNARAM-SE REPENTINAMENTE ***DOLOROSAS?***

É PORQUE ***RECONHECEM*** O SEU ***NOME.***

ESTÁ LEMBRADO DE *EMILE BERTRAND?*

CLARO.

"UM TREMENDO MANÍACO. GOSTAVA DE SE FINGIR DE LOBISOMEM E DE PERSEGUIR GAROTINHAS."

"CONSEGUI ENCONTRAR O SAFADO HÁ ALGUNS ANOS, E O PAU COMEU ATÉ ELE CAIR DE UM PENHASCO."

SIM, ELE DESPENCOU EM UM RIO... QUE FLUÍA RUMO AO OCEANO.

OU SEJA, ATÉ MIM.

EMILE ERA UMA CRIATURA MISERÁVEL E DESTITUÍDA DE UMA ALMA QUE VALESSE A PENA POSSUIR. CONTUDO, EM SEUS DERRADEIROS MOMENTOS, SEU ÓDIO POR VOCÊ FOI TÃO DESCOMUNAL QUE, ATÉ HOJE, VIVE NOS OSSOS DELE.

"USANDO O ESQUELETO DE EMILE, EU PRODUZI ESSAS CORRENTES..."

"...ESPECIALMENTE PARA VOCÊ."

HELLBOY...

UNGH!

HUURR!

NÃO É SURPREENDENTE O IMENSO PODER DE UM DEFUNTO INSANO SOBRE AQUELE QUE O MATOU?

VOCÊ NUNCA PARTIRÁ ESSES GRILHÕES.

AH, CALA ESSA BOCA!

MUITO EM BREVE, EU ME ENCARREGAREI DE VOCÊ.

MAS, ANTES, ONDE ESTÃO MEUS ANJOS?

AQUI, AVÔ.

MINHAS QUERIDINHAS DESEMPENHARAM BEM E NO DEVIDO TEMPO A TAREFA QUE LHES CONFIEI. QUEM SERÁ A PRIMEIRA A RECEBER SUA *RECOMPENSA?*

EU SOU A PRIMOGÊNITA.

ENTÃO, INICIEMOS POR VOCÊ.

EU DESEJO O RETORNO DO MEU AMADO. ELE É UM GRANDE CAÇADOR, E SUA PERSEGUIÇÃO A UMA CERTA FERA NOS SEPAROU HÁ MUITOS E MUITOS ANOS.

"LONGA DEMAIS É NOSSA SEPARAÇÃO."

EU O QUERO DE VOLTA.

UM DESEJO MUITO JUSTO.

PREPARE-SE...

NÃO!

...POIS AÍ VEM ELE.

DECERTO ELE *FOI* UM GRANDE CAÇADOR. PORÉM, NO FINAL, MAIS PORTENTOSA ERA A FERA.

NEM MESMO EU POSSO RESTAURAR A MENTE E O CORAÇÃO DE UMA CARCAÇA PUTREFATA E VAZIA...

"...MAS VOCÊ *TERÁ* NOVAMENTE O SEU AMADO."

"EU OS UNIREI PARA SEMPRE... *NA MORTE.*"

QUEM É A PRÓXIMA?

IRMÃ...

EU FUI A SEGUNDA A NASCER... MAS NÃO SOU TÃO TOLA.

SEI QUE O ***MEU*** AMADO ESTÁ VIVO. COSTUMO VÊ-LO COM FREQUÊNCIA, E EM SUA COMPANHIA EU VIVERIA... SE ELE NÃO HABITASSE O ***MUNDO TERRENO.***

"PARA VIVER COM MEU AMOR, EU PRECISARIA ***SER COMO ELE...*** DOTADA DE PERNAS E CAPAZ DE RESPIRAR FORA D'ÁGUA."

PORTANTO, É ISSO QUE EU QUERO.

UM DESEJO MUITO JUSTO.

PREPARE-SE...

...POIS VOCÊ JÁ TEM **PERNAS** E O DOM DE **RESPIRAR NA SUPERFÍCIE.**

CONTUDO, NAS PROFUNDEZAS OCEÂNICAS, ESSA SEGUNDA DÁDIVA SÓ PODE ACARRETAR SUA **MORTE.**

UOOU, **PERAÍ!** COMO É QUE **EU** TÔ RESPIRANDO AQUI?

O PREGO...

A PRÓXIMA?

AH, FILHA DUMA...

MUITO BEM, CRIANÇA, QUE **VOCÊ** DESEJA?

N-NADA...

VAMOS, QUERIDA... VOCÊ NÃO DEVE SENTIR **MEDO** DE MIM.

E-EU...

DIGA LOGO.

DEIXA ELA EM PAZ!

RRUAARH!

AAH!

DETENHA SUA LÍNGUA, CRIATURA!

DETENHA SUA LÍNGUA!

UNGH!

A-AVÓ...?

MUITO CUIDADO COM SEUS *MODOS*, MENINA.

SNAP

NÃO.

ESSE TIPO DE MORTE, NÃO.

NÃO PARA VOCÊ.

AGORA RESPONDA, MOCINHA: O QUE TROUXE VOCÊ ATÉ MIM?

AMOR?

SIM... O AMOR DE UMA FILHA POR UM PAI.

A SENHORA SABE QUEM FOI O MEU PAI: UM GLORIOSO GUERREIRO EM SUA ÉPOCA, DEPOIS UM MAGNÍFICO REI.

A SENHORA CONHECE O SANTUÁRIO ERIGIDO PARA GUARDAR OS OSSOS DELE, BEM COMO SUA LANÇA PARTIDA.

"PORÉM, A LANÇA ESTÁ DESAPARECIDA HÁ ANOS."

TUDO QUE EU QUERO É RESGATÁ-LA.

UM DESEJO MUITO JUSTO.

SOMENTE PARA RESTITUÍ-LA AO SEU DEVIDO LUGAR, O MAUSOLÉU DO MEU PAI.

PREPARE-SE...

...POIS AÍ ESTÁ ELA.

PEGUE-A E PARTA SEM DEMORA.

OBRIGADA.

VÁ EM-BORA!

TRÊS DEVERES CUMPRIDOS.

AGORA CHEGOU O MOMENTO DE EU E VOCÊ TRATARMOS DA ***NOSSA*** PENDÊNCIA...

APOSTO QUE EU NÃO VOU GOSTAR MUITO DISSO.

...QUE É SUA ***MORTE.*** SUA EXECUÇÃO E ESQUARTEJAMENTO. SUA PLENA E ABSOLUTA DESTRUIÇÃO.

ALGUM MOTIVO EM PARTICULAR?

NADA MENOS DO QUE A ***SALVAÇÃO...*** DESTE ***MUNDO INTEIRO.***

AAH, CALA ESSA BOCA!

Ó PAI... POR FAVOR, ME PERDOE, MAS EU TENHO NOTÍCIAS QUE SERÃO MUITO DIFÍCEIS PARA O SENHOR.

SUAS OUTRAS FILHAS... MINHAS AMADAS IRMÃS... ESTÃO MORTAS. NÃO FORAM ASSASSINADAS, MAS VITIMADAS PELOS PRÓPRIOS DESEJOS.

PORÉM, VEJA ISTO: EU TROUXE DE VOLTA A LÂMINA DA SUA LANÇA.

HÁ TANTO TEMPO PERDIDA...

KLINK

...HOJE, ENFIM, RECUPERADA.

"QUE VOCÊ FEZ?"

HEIN?!

PAI?!

QUE FOI QUE VOCÊ *FEZ?*

A BOG ROOSH ANSIAVA PELA CAPTURA E APRISIONAMENTO DE UMA CERTA CRIATURA. NÓS EFETUAMOS A CAÇADA PARA NOSSA AVÓ.

EU SÓ QUERIA HONRAR O SENHOR.

HONRAR?!

COM ISTO?

SEJA O QUE FOR A PERSEGUIDA CRIATURA, ELA JAMAIS INFLIGIU NENHUM MAL A VOCÊ.

ELE ERA UM SER VIVO.

ESTE LUGAR É UM TÚMULO.

NÃO HÁ HONRA ALGUMA EM UM MAUSOLÉU QUE ABRIGA ARMAS DESPEDAÇADAS E OSSOS DEFINHADOS.

A HONRA RESIDE APENAS NOS ATOS DE NOSSOS FILHOS.

E-EU...

VOCÊ CONDENOU NÓS DOIS À PERDIÇÃO.

E, PELOS DEUSES E MINISTROS DA SINA, IMINENTE É A PERDIÇÃO.

VOCÊ ME SENTENCIOU AO INFERNO...

...ONDE EU VOU ARDER.

PAAI!

TENHA PIEDADE DE MIM!

NA CAVERNA DA BOG ROOSH...

PARA QUE O MUNDO CONTINUE VIVENDO, VOCÊ DEVE PERECER. ESSA É A PURA VERDADE, NADA ALÉM DA VERDADE. VOCÊ É A CONDENAÇÃO À RUÍNA, IMPOSTA DESDE O GRANDE PRINCÍPIO... ***ANUNG UN RAMA.***

INTERCEDENDO E ME OPONDO AO SEU MAL, EU OUSO DESAFIAR OS DESÍGNIOS SECRETOS DO UNIVERSO E--

FANTÁSTICO, HEIN!

Ô BRUACA, LAMENTO TE INTERROMPER, MAS TEU PAPINHO TÁ ME MATANDO LITERALMENTE DE TÉDIO.

VOCÊ É UMA COISA ***DEPLORÁVEL.***

IH, OLHA SÓ QUEM FALA.

É O SEGUINTE, MINHA FILHA: EU JÁ OUVI ESSE PAPO VÁRIAS VEZES.

TALVEZ EU NÃO SEJA EXATAMENTE HUMANO, MAS JÁ ESTOU HÁ MAIS DE 50 ANOS RONDANDO ESTE MUNDO, SALVANDO VIDAS E DESCENDO O CACETE EM CRIATURAS COMO VOCÊ. ISSO FAZ DE ***MIM*** O MOCINHO DESSA HISTÓRIA, MOROU?

O VERDADEIRO MONSTRENGO DO PEDAÇO É ***VOCÊ.***

DENTRE TODAS AS FEITICEIRAS DE TODAS AS NAÇÕES SOB AS ONDAS, NENHUMA PODE ENXERGAR TÃO LONGE E COM TANTA CLAREZA QUANTO EU.

E UMA VISÃO ME ***ASSOMBRA.***

ANUNG UN RAMA...

"EU O VEJO MORTO... COM SUA ***MÃO DIREITA*** DECEPADA."

"EU CONTEMPLO O ***PODER*** DA MÃO DIREITA SENDO EMPREGADO PARA LIBERTAR O DRAGÃO ***OGDRU EB JURHAD...***"

"...E VEJO O MUNDO *TOTALMENTE ARRASADO.*"

AH, PERAÍ! ENTÃO SÓ PORQUE, NUM ***PESADELO*** SEU, EU MORRO E O PLANETA INTEIRO É DESTRUÍDO, VOCÊ PRETENDE ***IMPEDIR*** ESSA CATÁSTROFE... ***ME MATANDO?***

VOCÊ É MESMO GENIAL, Ó!

NÃO BASTA MATAR. VOCÊ DEVE SER TOTALMENTE ARRUINADO E ESQUARTEJADO. SEUS PEDAÇOS SERÃO DESPACHADOS PARA OS QUATRO RECÔNDITOS DO GLOBO...

"...AOS CUIDADOS DE TODAS AS FEITICEIRAS TERRENAS QUE VOCÊ FEZ SOFRER..."

"PARA A BABA YAGA, ENVIAREI O SEU ***OLHO ESQUERDO***, E ASSIM SERÁ SALDADO O SEU DÉBITO COM ELA."

"SUA PELE DESPACHAREI PARA A CADELA DE FERRO ***HECATE***, TRADICIONALMENTE ACLAMADA COMO A ***RAINHA DAS BRUXAS.***"

E VOCÊ? QUAL SERÁ O ***SEU*** TROFÉU PARTICULAR?

EU DEVORAREI SEU CORAÇÃO E BEBEREI SEU SANGUE.

POSSO SABER QUE FIM VAI LEVAR MINHA ***MÃO DIREITA?***

DELÍCIA, HEIN!

FAREI COM QUE SEJA INGERIDA POR UM CERTO CETÁCEO, A MAIS VELHA CRIATURA VIVA DA TERRA. QUANDO MORRER, ELE CAIRÁ NO ABISMO DE URR, NO QUAL DESAPARECERÁ SEM DEIXAR VESTÍGIOS. SÓ ENTÃO VOCÊ SERÁ COMPLETAMENTE EXTERMINADO.

SÓ ASSIM SEU AMALDIÇOADO FARDO DEIXARÁ DE PESAR SOBRE O MUNDO.

PELO JEITO, VOCÊ JÁ TÁ COM TUDO PLANEJADO, NÉ?

NÃO É TÃO SIMPLES. AINDA RESTAM OS PREPARATIVOS FINAIS, MAS EU VOLTAREI EM BREVE.

AÍ, MOCREIA! VOCÊ QUER MESMO FAZER ISSO? ENTÃO, DEMOROU! QUE SEJA AGORA!

MANDA BRASA!

EM BREVE.

"VOCÊ SABE QUE MEU PLANO É NECESSÁRIO."

EU SEI?! VOLTA PRA CÁ E RETIRA ESTAS CORRENTES, AÍ, SIM, A GENTE VAI VER O QUE EU **SEI!** TÁ ME OUVINDO, BRUACA DO INFERNO? AH, E VÊ SE ARRANCA ESTE PREGO MALDITO DA **MINHA** CABEÇA!

MERDA!

DING DING

EM OUTRAS PARAGENS...

SERÁ POSSÍVEL?

ELE FOI CAPTURADO POR MEIOS VÁLIDOS.

É PRISIONEIRO NOS DOMÍNIOS DELA, ABSOLUTAMENTE FORA DO ALCANCE DO CÉU E DA TERRA.

SUA SALVAÇÃO ESTÁ ALÉM DO *MEU* PODER.

SALVA-ÇÃO?!

VOCÊ O ***SALVARIA***, SE PUDESSE, ***DAGDA***? VOCÊ É TOLO A TAL PONTO, ANCIÃO?

CALE-SE!

ESTÁ ESCRITO NAS ESTRELAS E NAS RAÍZES DAS ÁRVORES: QUANDO ESTE MUNDO TERMINAR, DAS CINZAS OUTRO SE ERGUERÁ.

PELO PODER ***DELE***.

SUA ***MÃO***.

SALVE A MÃO!

SALVE A MÃO!

ROINK!

VOCÊS TODOS ENLOU-QUECERAM? SÃO CEGOS, IMBECIS OU COISA PIOR?

"SALVE A MÃO... SALVE A MÃO!"?!

E UM "NOVO MUNDO"? PARA QUEM?

HMM...

PARA ***NÓS*** É QUE ***NÃO*** SERÁ.

SE ***ESTE*** MUNDO PERECER, ***NÓS*** PERECEMOS. JÁ NÃO É TERRÍVEL DEMAIS TERMOS SIDO BANIDOS DA LUZ DO DIA? AGORA TAMBÉM ESTAMOS ANSIOSOS PARA NOS TORNARMOS ***AINDA MAIS DESPREZÍVEIS?*** REDUZIDOS A ABSOLUTAMENTE ***NADA?***

HELLBOY? -:-***GRRUNF***-:-

NO QUE ME DIZ RESPEITO, EU QUERO MAIS É QUE A VACA-MARINHA ACABE COM A RAÇA DELE! E QUE A BALEIA DEVORE A MÃO DELE E MORRA ENGASGADA, CONTANTO QUE DESPENQUE NAQUELE ABISMO!

QUEM DISSE QUE A NOSSA ERA JÁ PASSOU?

SEM HELLBOY PARA NOS AMEAÇAR, UMA VEZ MAIS, NÓS ***RECONQUISTAREMOS*** A TERRA!

TARDE DEMAIS...

QUE TEM ***VOCÊ*** A DIZER, ***SIR EDWARD?***

A RESPEITO DE HELLBOY, EU REITERO O QUE SEMPRE AFIRMEI.

A HISTÓRIA DELE AINDA NÃO FOI ESCRITA.

FOI, SIM!

ENTÃO, ELE A ESTÁ REESCREVENDO.

QUALQUER QUE FOSSE A SENDA A ELE DESIGNADA, HELLBOY DESVIOU-SE DELA HÁ ANOS.

HOJE, VIVE EM BUSCA DE UMA VEREDA PRÓPRIA, A QUAL SOMENTE O TEMPO REVELARÁ.

E VOCÊ, ***GRUAGACH...*** VOCÊ NUTRE UM RANCOR PARTICULAR CONTRA O HELLBOY.

AQUI NÃO HÁ LUGAR PARA ESSAS COISAS.

BAH!

ELE AINDA ZOMBA DE MIM!

NO PASSADO, HELLBOY ME QUEIMOU COM FERRO E, GRAÇAS A ELE, HOJE VIVO CONFINADO NESTE CORPO SUÍNO!*

(*) Em Hellboy: O Cadáver, na Edição Histórica Vol. 3.

POR ISSO, EU HEI DE CONQUISTAR MINHA VINGANÇA!

AARGH!

CACETADA... NEM SEI *QUE DIABO* ACABOU DE ME ATINGIR..

...MAS TENHO CERTEZA DE QUE JÁ TÔ DE SACO CHEIO DESTA ENRASCADA!

AÍ, MOCREIA MARINHA GIGANTE! DÁ PRA COMEÇAR LOGO O TEU SHOW?

VEM CÁ, FILHA DUMA--

-:PSSH:-

HÃ?!

-PSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSHH-

OPA, VOCÊ VOLTOU! EU--

A BOG ROOSH ESTÁ PRÓXIMA.

BOG *QUEM?*

AVOOO! SOCORRO, AVÔ! SOCORROOO!

AH

HHH

KRACK

MALDITO SEJA, HELLBOY!

TRAIÇÃO! AGORA MALDITOS SERÃO AMBOS!

JURA?

PRINCIPALMENTE VOCÊ, CRIANÇA! UM PACTO FOI FIRMADO ENTRE NÓS! GARANTIAS CONCEDIDAS, PAGAMENTOS EFETUADOS, OBRIGAÇÕES E DEVERES!

SINTO M-MUITO.

AÍ, BRUACA! JÁ TE *AVISEI* NA OUTRA VEZ!

DEIXA ELA EM PAZ!

BOOM

UÉ, JÁ ARREGOU?

VOCÊ TEM QUE PARTIR JÁ!

VEM CÁ, ISSO NÃO FOI MUITO FÁCIL, NÃO?

NÃO, VOCÊ É PODEROSO DEMAIS PARA ELA. POR ISSO ESTAVA ACORRENTADO.

PODE ATÉ SER, MAS--

POR FAVOR, APENAS **FUJA.**

ACHO MELHOR ESPERAR PELO MENOS UM POUQUINHO... SÓ PRA GARANTIR QUE ELA NÃO VOLTE PRA TE--

FUJA! AGORA!

UOOU! CACETE!

BOOM

UNGH!

BO BOOM

CACETADA, RAPAZ...

...POR ESSA EU *NÃO* ESPERAVA.

VENHA PARA CÁ.

HEIN?!

DÁ PRA ME EXPLI-CAR--?

"NEM OLHE PARA TRÁS."

APENAS VÁ.

SEREIA, SEREIAZINHA...

...QUE COISINHA MAIS LINDA É VOCÊ...

...ATÉ EU TRANSFORMÁ-LA EM UMA CRIATURA HORRENDA.

P-POR FAVOR...

...P-POUPE-ME DE TÃO HEDIONDA SINA!

NÃO! EIS OS MEUS INSTRUMENTOS...

NÃO! ISSO, NÃO!

...TORTURA E MORTE!

QUANTO AO HELLBOY...

...ENQUANTO ESTIVER COM MEU **PREGO** CRAVADO NO CRÂNIO, ELE SERÁ **TODO MEU.** MINHA MÃO FORJOU AQUELE CRAVO, SOMENTE ELA PODE **REMOVÊ-LO.**

QUE O DEMÔNIO FUJA OU SE ESCONDA. AINDA ASSIM, SERÁ INCAPAZ DE ESCAPAR DESTES DOMÍNIOS. EU O CAÇAREI NO MEU DEVIDO TEMPO.

IRRRMzÃÃÃz...

É TUDO MENTIRA. O SEU PODER SUPERA O DA BRUXA. ARRANQUE O PREGO VOCÊ MESMO.

E COMO FICA A MENINA?

"ESSE É O CASTIGO DELA. É JUSTO."

É JUSTO, O CACETE!

BOOM

Ô MOCREIA! ENTÃO VOCÊ IA ME CAÇAR?

VOU FACILITAR SUA VIDA!

UUAARRGH!

KRAK

RUAARR!

HELLBOY!

FICA FRIA AÍ, POIS EU JÁ VOLTO PRA DAR UM JEITO EM *VOCÊ!*

AGUENTA FIRME, GAROTA!

MENINA?

UÉ, QUE LUGAR É ESTE?

A CÂMARA DO TESOURO DA BOG ROOSH.

E O QUE TEM NESSES ***JARROS***, SE É QUE EU QUERO ***MESMO*** SABER?

AS ***ALMAS*** DE MARUJOS AFOGADOS.

TODO O PODER DA BOG ROOSH EMANA DAQUI.

PELAS BARBAS DE NETUNO...

KRANG

KRANG

OS JARROS NUNCA SE ABRIRÃO.

NÃO ENQUANTO ELA VIVER.

BOG

HA?!

Ô, NÃO FUI EU, NÃO, HEIN!
TALVEZ TENHA SIDO UM *PROVIDENCIAL* E *AFORTUNADO ACIDENTE*... MAS ME PARECEU QUE ELA *SE JOGOU* PRA CIMA DA LÂMINA.
A BOG ROOSH, ENFIM, RECONHECEU QUE JAMAIS PODERIA DERROTAR VOCÊ, PORTANTO, ELA SERIA INCAPAZ DE ALTERAR SUA FUNESTA VISÃO DO FUTURO... À MERCÊ DE TAL SINA, PREFERIU NÃO MAIS VIVER.
IMENSO DEMAIS ERA SEU *MEDO*.
DE MIM.

CLINK

CARAMBA...

É TÃO LINDO...

QUANDO EU MORRER... SE, ALGUM DIA, EU MORRER... SEREI APENAS A CRISTA DE UMA ONDA.

NÃO.

EM VERDADE, AGORA SEREI AINDA MENOS DO QUE ISSO.

MUITO BEM, VAMOS DAR O FORA DAQUI.

NÃO POSSO.

HÉ, POR QUE NÃO?

PORQUE DEVE SEMPRE EXISTIR UMA BOG ROOSH.

QUANDO PERECEU, ELA TRANSFERIU PARA MIM SUA IMORTALIDADE. ESSA FOI SUA VINGANÇA. EIS O MEU CASTIGO.

O LUGAR DA BOG ROOSH É NESTA CAVERNA. NUNCA MAIS PODEREI SAIR DAQUI.

OLHA, MENINA, ISSO VOCÊ NÃO TEM COMO SABER COM CERTEZA. POR QUE A GENTE NÃO TENTA--?

≠PSSSH≠

VÁ EMBORA.

SQUEE

PELA MÃO DA BOG ROOSH...

"...VOCÊ FOI LIBER-TADO."

É O MÁXIMO QUE POSSO FAZER POR VOCÊ. TODO O PODER DA FEITICEIRA ESTÁ PERDIDO, E EU ME RECUSO A ARRE-BATAR AS ALMAS DE HOMENS MORTOS.

O MAIOR PAVOR DA BOG ROOSH ERA O FOGO DO DRAGÃO ***OGDRU EB JURHAD.*** PARA MIM, ELE SERÁ BEM-VINDO QUANDO VIER, POIS SÓ ENTÃO EU TAMBÉM ESTAREI ***LIVRE.***

ATÉ LÁ, AQUI AGUARDAREI SILENCIOSAMENTE... SOZINHA NAS TREVAS.

"SOZINHA, NÃO."

PAI? O SENHOR FICARÁ COMIGO?

SEMPRE.

MESMO QUE SEJA ATÉ O FINAL DOS TEMPOS.

DING
DING
FIM
?

M
Z

A ILHA

"HELLBOY..."

"ENTÃO, PRA ONDE VOCÊ VAI?"

"ÁFRICA."

"E DEPOIS?"

"HELLBOY..."

"DEPOIS, EU SIGO PRA ONDE O VENTO SOPRAR."

QUE BOSTA...

...DAÍ, LÁ ESTAVA EU, ATORDOADO PELA FORÇA DA ONDA QUE ME PEGOU DE JEITO, QUASE ***MORRENDO AFOGADO***, E O QUE ELAS ***FAZEM?***

CRAVAM UM ***PREGO ENORME*** NA MINHA CABEÇA!

BEM AQUI, Ó!

NÃÃÃO!

PAPO SÉRIO! DEPOIS, ME LEVARAM ATÉ UMA VACA-MARINHA FEITICEIRA GIGANTE, QUE QUERIA ME MATAR E ME ESQUARTEJAR, COMER MEU CORAÇÃO, SERVIR MINHA MÃO DIREITA PRA UMA BALEIA E DESPACHAR OS OUTROS PEDAÇOS DO MEU CORPO PRA VÁRIAS BRUXAS AMIGAS DELA.

EIS UM TRATAMENTO BRUTAL PRA UM BOM CRISTÃO... OU ***QUALQUER TIPO*** DE HOMEM!

CHOCANTE!

FELIZMENTE, JÁ PASSOU. ***ÂNIMO! ALEGRIA!*** OS ESTRONDOS DOS CANHÕES ECOAM ASSUSTADORES, MAS VOCÊ ENCONTROU UM PORTO SEGURO.

E BOA COMPANHIA!

E BEBIDA, MEU CARO!

AFINAL, ESTA É A ÚNICA CURA PARA UM MUNDO TÃO BIZARRO.

SIM, VAMOS TODOS ENCHER A CARA E BRINDAR A ESTE JOVEM...

...AO FIM DA JORNADA...

"...E A UM RETORNO SEGURO AO LAR."

♪♪ EM UMA CERTA MANHÃ DE SEXTA-FEIRA... COM NOSSA NAU A TODA VELA, SINGRANDO A LINHA COSTEIRA QUASE RENTE, AVISTAMOS UMA SEREIA TÃO BELA, PORTANDO EM MÃOS UM ESPELHO E UM PENTE. ♪♪♩

♪♪ E O OCEANO REVOLTO RUGIA FURIOSAMENTE, À MEDIDA QUE VENTOS TEMPESTUOSOS NOS FLAGELAVAM. NO CONVÊS E NOS MASTROS, NÓS, LOBOS DO MAR, LUTAMOS BRAVAMENTE ENQUANTO, NO COMPARTIMENTO DE CARGA, MARUJOS DE ÁGUA DOCE TREMIAM E REZAVAM. ♪♪♩

♪♪ SUBITAMENTE, BRADOU O MANCEBO E VALENTE CAPITÃO DE NOSSA GALANTE EMBARCAÇÃO: "EM BRISTOL MINHA ESPOSA E MEU FILHO ESTÃO, JOVEM VIÚVA E ÓRFÃO DE PAI EU TEMO QUE LOGO SERÃO!" ♪♪

DUM

♪♪ E O OCEANO REVOLTO RUGIA FURIOSAMENTE, À MEDIDA QUE VENTOS TEMPESTUOSOS NOS FLAGELAVAM! ♪♪♩

♪♪ FOI ENTÃO QUE O CAMAROTEIRO INTERROMPEU, ELE QUE ERA UM RAPAZOTE BELO E FACEIRO: "POR ABANDONAR PAPAI E MAMÃE, PADEÇO EU DE UM SUPLÍCIO QUE SUPERA TODO O SEU PESAR PELA SUA ESPOSA E SEU HERDEIRO!" ♪♪♩

♪♪ E O OCEANO REVOLTO RUGIA FURIOSA-MENTE... ♪♩

♪♪ NOSSA GALANTE EMBARCAÇÃO, TRÊS VEZES VIMOS ENGOLFADA PELO INCLEMENTE TUFÃO! E TRÊS VEZES ELA AINDA SE REERGUEU NO MAR ANTES DE, FINALMENTE, NAUFRAGAR! ♪♪

♪♫ "E, POR FALTA DE UM RELES BOTE SALVA-VIDAS, TODOS NÓS SUCUMBIMOS AO DESASTRE PROFANO..." ♫♪

♪♫ ...SOFRENDO A MAIS TERRÍVEL E GLACIAL DAS MORTES NAS PROFUNDEZAS DO OCEANO.* ♫♪

RUM

BOOM

BOOM

HEIN?!

EIS UM ESTRONDO ATERRORIZANTE. QUEM BATE À NOSSA PORTA?

O DIABO.

RUM

PERAÍ, GENTE.

EU VOU DAR UMA OLHADA.

SEM CRISE. PODEM FICAR SOSSEGADOS, MARUJOS.

MARUJOS?

(*) Os versos pertencem a *The Mermaid* (*A Sereia*), uma antiga canção de marinheiros. Tradução livre.

RUM

RUM

HELLBOY...

RUM

ÊÊ, DESGRAÇA. O QUE *VOCÊ* QUER AQUI?

APENAS LHE AGRADECER.

SÉRIO?

POR TER MATADO A BOG ROOSH.

ELA O TERIA ROUBADO DE MIM.

MAS VOCÊ É *MEU.*

NÃO VEM ME INFERNIZAR, PERUA! EU TAVA BEBENDO COM ESQUELETOS!

RUM

CALMA, HELLBOY.

NÃO SOMOS INIMIGOS.

NÓS SOMOS OS ***AGENTES DA MUDANÇA.*** PARA ESSE FIM FOMOS UNIDOS PELO DESTINO.

AH, NEM COMEÇA ***DE NOVO*** COM ESSE PAPINHO DE MERDA. A GENTE JÁ NÃO CONVERSOU A RESPEITO, MINHA SENHORA?*

HOJE, VOCÊ ESTÁ DIFERENTE.

LÓGICO! ACABEI DE PASSAR UM TEMPÃO NAS PROFUNDEZAS DO OCEANO!**

A BOG ROOSH OFERECEU A VOCÊ A INEXISTÊNCIA.

VOCÊ ESCOLHEU A VIDA.

POR QUÊ?

POR QUE MAIS...

...SE NÃO FOSSE POR *ISTO?*

VENHA COMIGO.

JUNTE-SE A MIM.. AGORA.

CREEEEE--

CLANG

TÔ FORA.

(*) Em Hellboy: O Despertar do Demônio, Omnibus Vol. 1. / (**) Cerca de dois anos.

NESSE CASO, QUAL SERÁ O SEU RUMO? VOCÊ NÃO PODE RETOMAR SUA VIDA PREGRESSA.

E, MESMO ***SE*** PUDESSE...

...A TORMENTA PAIRA SOBRE NÓS. NAS SOMBRAS, LANÇAS SÃO AFIADAS PARA A GUERRA. SERÁ O SUPLÍCIO DE TODAS AS PESSOAS QUE VOCÊ PREZAVA. LENTAS E HEDIONDAS TORTURAS. MORTE AGONIZANTE. UM BILHÃO DE VOZES IMPLORANDO POR UM FIM, MAS O SUPLÍCIO SÓ PROSSEGUIRÁ... INCESSANTEMENTE...

...ATÉ QUE ***VOCÊ*** DIGA: ***"BASTA!"***

MAS TUDO PODE TERMINAR AQUI, NESTE MOMENTO. EM UM ÚNICO INSTANTE. SE O FINAL É INEVITÁVEL, ENTÃO PARA QUE TANTA ***DOR?*** PARA QUE TANTO ***SOFRIMENTO?***

VOCÊ SÓ PRECISA DIZER A PALAVRA. UM SUSSURRO... E AS TREVAS... E DEPOIS--

CÊ AINDA TÁ ***FALANDO?***

VOCÊ É UM MISTÉRIO PARA MIM.

PARTA. AGORA. É MELHOR VOCÊ SE LANÇAR NOVAMENTE AO MAR DO QUE PERMANECER UMA HORA A MAIS NESTE LOCAL.

TAÍ UMA DECISÃO BEM DIFÍCIL. EU ***DEVO*** OU ***NÃO*** ACEITAR CONSELHOS DE UMA GRANDE ***LATA FALANTE?***

"...QUANDO ESTE MUNDO CHEGAR AO FIM."

HECATE, A AMALDIÇOADA.

NADA IMPEDIRÁ QUE EU E VOCÊ ESTEJAMOS JUNTOS, HELLBOY. ASSIM ***SERÁ.*** NO ÚLTIMO DOS DIAS...

BELEZA PURA. ATÉ LÁ, VÊ SE FICA BEM LONGE DO MEU CAMINHO, CACETE!

AI, AI, AI.
E AGORA,
QUE DIABO É
AQUILO?

JÁ SEI O QUE EU *DEVERIA* FAZER.

O IDEAL SERIA VOLTAR E VERIFICAR SE AQUELES MARUJOS NÃO TÊM OUTRA GARRAFA DE BIRITA ABANDONADA EM ALGUM CANTO DAQUELA TAVERNA.

PODE CRER, ISSO É O QUE EU DEVERIA *MESMO* FAZER.

"ISSO..."

"...É O QUE..."

"...EU..."

"...DEVERIA..."

Ó DEUS, NOSSO PAI E DEFENSOR DA HUMANIDADE! Ó SENHOR, QUE CRIASTES À VOSSA IMAGEM E SEMELHANÇA O SER HUMANO, TENDE PIEDADE DESTE VOSSO SERVO, HOJE ENVOLTO NA TRAMA DO ESPÍRITO IMPURO, INIMIGO ANCESTRAL E JURADO DA NOSSA RAÇA! A SERPENTE QUE LEVARIA TODOS NÓS À RUÍNA FINAL!

Ó CRISTO, RECHAÇA O PODER DO DEMÔNIO! ARRASA AS ARMADILHAS DELE E AFUGENTA O PROFANO MESTRE DAS TENTAÇÕES! POR TUA CRUZ E--

CHEGA! JÁ CHEGA! VÁ LOGO EM FRENTE...

"...E ME MATE!"

VOCÊ TEM DE FAZER ISSO, POIS IMENSO É O MEDO QUE SENTE DE MIM... E DA VERDADE!

SEDUTOR E TENTADOR! MENTIROSO! INIMIGO DA FÉ! DESAPAREÇA, CRIATURA ABOMINÁVEL! SUMA DAQUI, MONSTRO!

LIVRAI-NOS DO MAL, SENHOR.

QUE O CORDEIRO DE DEUS NOS LIVRE DOS ARDIS DO DEMÔNIO!

SEU SANTO CORDEIRO...

...ONDE ESTÁ ELE, SACERDOTE?

NO PARAÍSO.

"SENTADO À DIREITA DE DEUS PAI TODO-PODEROSO, DE ONDE HÁ DE VIR A JULGAR TANTO OS VIVOS QUANTO OS MORTOS."

"E AQUELES QUE TIVEREM EXERCIDO O BEM INGRESSARÃO NA VIDA ETERNA, ENQUANTO AQUELES..."

...QUE DISSEMINAM O MAL...

"...ARDERÃO EM CHAMAS."

AMÉM!

TOLOS. EU SINTO ATÉ *PENA* DE VOCÊS.

O ***MEU*** DEUS ESTÁ BEM AQUI...

"...EM MIM."

"HELLBOY..."

"HOJE VOCÊ ESTÁ DIANTE DA MAIS FUNDAMENTAL ENCRUZILHADA DE SUA VIDA."

"E TODAS AS SUAS VIAS CONDUZEM A *PARAGENS EXÓTICAS.*"

AH, QUE SE DANE.

SPLOOP

CACETE!

IAAU!
UOOU!
SAI PRA LÁ, FILHO DUMA--

WUMP

URGH!

FALOU, BICHO NOJENTO!

AGORA EU TÔ É MUITO FULO!

CAI DENTRO!

"HELLBOY..."

SWOCK

UAAAAARRRH!

WAK WAK WAK

IAAAH!

DO CORAÇÃO DAS TREVAS, EU TE APUNHALO!

EM NOME DO MEU ÓDIO, EU ESCARRO MEU ÚLTIMO FÔLEGO EM TI!

Ó, MALDITA--*

(*)*"--BALEIA".* Hellboy está citando Gregory Peck na versão cinematográfica de ***Moby Dick***, de 1956. Tradução livre.

BOOM

"AAH, MALUCO! VOCÊ ACHA QUE PODE ME *AFOGAR?*"

ENTÃO VAI TER QUE SE ESFORÇAR MUITO MAIS, POIS EU-- HÃ?!

IIH, FEDEU.

WUK--

"VOCÊ FOI *AVISADO.*"

UUI.

FILHO DUMA...

"AGORA NÃO LHE RESTA NENHUMA POSSIBILIDADE DE REGRESSO."

"ENTÃO, PRA ONDE VOCÊ VAI?"

"ÁFRICA."

BOOM

"PRONTO."

"É DEPOIS?"

"EIS O MEU TRIUNFO SOBRE A MORTE."

ESPÍRITO IMPURO...

ACEITE A CRUEL E IRÔNICA REALIDADE, SACERDOTE. VOCÊ PRETENDIA *DESTRUÍ-LO...*

...MAS APENAS O *LIBERTOU.* DAS MINHAS FERIDAS, ELE AGORA ESTÁ ESCORRENDO.

POIS EU TE ESCONJURO... *AGORA!*

"NÃO."

VADE-RETRO!

CONSEGUI! GRAÇAS A DEUS, O ABOMINÁVEL FOI EXORCIZADO E ESTÁ FUGINDO.

FUGINDO, NÃO.

"SÓ VAI BLOQUEAR A PORTA."

COMO NO PRINCÍPIO, EU LIBEREI MEU DEUS NO OCEANO.

E, UMA VEZ QUE JÁ DESEMPENHARAM SEU PAPEL, NENHUM DE VOCÊS JAMAIS SAIRÁ DESTE LUGAR.

"HOJE, EU MORRO. ESTA É MINHA TUMBA."

"CONTUDO, DAQUI A 500 ANOS, HEI DE ME REERGUER."

BOOM

"ESTE CORPO HUMANO É *FRÁGIL DEMAIS.*"

"NA MORTE, UMA *FORÇA MAIOR* ME SERÁ CONCEDIDA."

"EU ME DESVENCILHAREI DE MINHAS AFLIÇÕES..."

"...ASSUMIREI UMA NOVA CARNE..."

"...E VIVEREI NOVAMENTE PARA CONCLUIR O QUE INICIEI."

"EU VIM PARA CONCEDER A VISÃO AOS CEGOS..."

"...PARA REVELAR AO SER HUMANO A VERDADEIRA ORDEM DAS COISAS..."

"...E A HISTÓRIA SECRETA DO MUNDO."

Ô MERDA... POR ACASO EU TÔ *MORTO?*

VOCÊ ACHA QUE ESTÁ?

SEI LÁ...

WUK--

BOOM

TALVEZ.

ESTÁ PRONTO PARA QUE TUDO TERMINE?

NÃO.
AINDA NÃO.

ENTÃO
VOCÊ DEVE
VIVER.

MAS
É TÃO
SIMPLES
ASSIM?

VOCÊ SABE QUE
NUNCA FOI.

PODE CRER.

OLHA SÓ, ME DESCULPE
POR TER PERDIDO
TEU SININHO.

"NÃO."

DING
DING

NADA ESTÁ
PERDIDO.

DING

"HELLBOY..."

DING

HÃ?! HEIN?!

QUE SORTE DE SER VIVO É VOCÊ?

TAÍ UMA PERGUNTA BOA PRA CARAMBA.

UOOOU...

NÃO SEI QUAL É O TEU LANCE, MEU CHAPA, MAS EU--

UNGH!

THUD

MERDA.

O QUE *VOCÊ* É?

QUE VOCÊ *ERA?*

E, PORTANTO, QUE EU SOU?

ESTÁ VENDO ESTA PELE, ESTE CORPO?

"ELE FOI GERADO A PARTIR DO SEU SANGUE... DE *TODO* O SEU SANGUE. EU SOU UMA *RECRIAÇÃO SUA.* SOU TUDO QUE *VOCÊ ERA.*"

NO ENTANTO, NÃO SOU TAMBÉM... EU MESMO?

E, SE REALMENTE TOMEI SUA *VIDA*, COMO EU *SEI* QUE TOMEI, QUE PODE SER OU RESTAR *NESSE* CORPO, POIS ELE AINDA SE MOVE E FALA?

AH, PELO AMOR DE DEUS, CARA, VOCÊ TÁ ME DEIXANDO ATORDOADO.

OLHE.

BEM ALI, ABANDONADO NAQUELE CANTO.

ESSE MONTE DE FARRAPOS E OSSOS CARCOMIDOS...

...ESSE ERA O MEU INIMIGO.

"DÉCADAS ATRÁS, EU FUI OUTRA ESPÉCIE DE HOMEM..."

"...DURANTE A DESTRUIÇÃO DE TENOCHTITLÁN."*

"PORÉM, NÃO ME LEMBRO DAQUELA VIDA..."

"...POIS, NAS CÂMARAS SUBTERRÂNEAS DA CIDADE ARRASADA, EU RENASCI."

(*) TENOCHTITLÁN – A capital dos astecas, conquistada por Hernán Cortés em 1521.

"LÁ, EU DESCOBRI A *VERDADE.*"

"INSCRITA EM TRÊS PLACAS DE OURO, ALI ESTAVA TODA A *HISTÓRIA SECRETA DO MUNDO.*"

REGISTRADA NO MAIS PRIMEVO DOS IDIOMAS... O IDIOMA DO PRIMEIRO POVO DESTE MUNDO.

"UM ANCIÃO ME ENSINOU A LER A ESCRITA ANCESTRAL. JUNTOS, PASSAMOS MUITO TEMPO NAQUELA CÂMARA..."

ETH EMM-ESH GALL ATHOTH ES...

"...ANTES DE SERMOS DESCOBERTOS PELOS SOLDADOS. IMEDIATAMENTE, ELES CORTARAM O PESCOÇO DO IDOSO."

"AS PLACAS FORAM DESPEDAÇADAS E FUNDIDAS, MAS EU JÁ HAVIA GRAVADO SEU CONTEÚDO NA MINHA MEMÓRIA."

EN-UNNG ESH BUTH RUMM ISH-EMMEN NUNG ADV ESH...

"POSTERIORMENTE, FUI LEVADO DE VOLTA À ESPANHA, ONDE ME ENTREGARAM À INQUISIÇÃO."

"O QUE OS INQUISIDORES FIZERAM COMIGO..."

...NEM ELI SEI, POIS DE NADA ME RECORDO.

COM O TEMPO, INTEGRANTES DE UMA ***ORDEM SECRETA*** CONSEGUIRAM ME RESGATAR. ERUDITOS, ERAM HOMENS DEDICADOS À PRESERVAÇÃO DA SABEDORIA ANCESTRAL.*

(*) Provavelmente, a Ordem Rosacruz, uma sociedade esotérica supostamente fundada por um peregrino chamado Christian Rosenkreuz.

ELES ME TROUXERAM ATÉ ESTE LUGAR, SEU MAIS SIGILOSO SANTUÁRIO.

JULGARAM SER DE SUMA IMPORTÂNCIA ME ESCONDER.

"AQUI, ELES PRESERVAVAM TODOS OS SEUS TESOUROS ORIUNDOS DE TODAS AS PARTES DO MUNDO: ROCHAS, LAJES E POTES DE ARGILA COM INSCRIÇÕES ANCESTRAIS, PEÇAS DE BRONZE, PERGAMINHOS..."

"...ENFIM, VESTÍGIOS DA ATLÂNTIDA, DA LEMÚRIA E DE URR..."

"...RESQUÍCIOS DA BABILÔNIA..."

"...E *EU*."

"COM A DESTRUIÇÃO DAS PLACAS DE OURO, ACABEI ME TORNANDO O ***LIVRO HUMANO.*** EU ERA... EU ***SOU***... O REGISTRO VIVO DA VERDADEIRA ORIGEM DE TODAS AS COISAS..."

...INCLUINDO O PRINCÍPIO DOS TEMPOS.

E ATÉ MESMO DA AMPLITUDE E PROFUNDIDADE DO ABISMO...

"...DA AUTOGÊNESE DESSE INFINITO PODER DENOMINADO ***DEUS***..."

"...E DO NASCIMENTO DOS ESPÍRITOS."

"EU SEI QUANTOS SÃO OS ESPÍRITOS SUPERIORES, E QUANTOS DELES FORAM ENVIADOS À RECÉM-NASCIDA TERRA, DA QUAL LHES CABIA CUIDAR."

"ESTOU CIENTE DE TUDO QUE ACONTECEU AQUI..."

"...E DAS 32 PALAVRAS POR ELES PROFERIDAS."

"SEI COMO, FINALMENTE, UM DESSES GUARDIÕES OUSOU ERGUER UMA DE SUAS MÃOS, GERANDO FOGO EM PLENO AR."

"ELE USOU A CHAMA SANTA PARA, A PARTIR DA LAMA, DAR FORMA AO DRAGÃO... *OGDRU JAHAD.*"

"OS GUARDIÕES CONCENTRARAM-SE AO REDOR DO MONSTRO PARA MARCÁ-LO COM SEUS CUNHOS..."

"...E NELE ENCERRARAM O FOGO FURTADO."

"PORÉM, AINDA NÃO HAVIA VIDA NO DRAGÃO."

"NÃO ATÉ..."

"...ANOITECER."

"FOI ENTÃO QUE AS ***TREVAS*** O POSSUÍRAM. CONFERINDO FUNÇÃO E PROPÓSITO AO TODO E A CADA UMA DE SUAS PARTES..."

"...LEVARAM O MONSTRO A EXPELIR DE SEU CORPO AS PRIMEIRAS CRIATURAS VIVAS DESTE MUNDO."

"OS 369 SERES CHAMADOS ***OGDRU HEM.***"

"DIANTE DESSA VISÃO PROFANA, OS GUARDIÕES FORAM ASSOLADOS POR UM HORROR TÃO DESCOMUNAL, QUE DEFLAGRARAM GUERRA CONTRA OS OGDRU HEM."

"UMA PROFUSÃO DE RELÂMPAGOS PRECIPITOU-SE SOBRE AS CRIATURAS, ASSOLANDO TAMBÉM TODA A SUPERFÍCIE DA TERRA..."

"...ATÉ QUE SÓ RESTASSE OGDRU JAHAD."

"EM SEGUIDA, O MESMO ESPÍRITO GUARDIÃO QUE OUSARA CRIAR TAMANHA MONSTRUOSIDADE ATREVEU-SE A ERGUER NOVAMENTE SUA MÃO..."

"...PARA FRAGMENTAR O DRAGÃO E APRISIONAR SUAS PARTES EM CASULOS..."

"...QUE FORAM LANÇADOS NO ABISMO."

"TAL SOLUÇÃO, NO ENTANTO, NÃO SERVIU PARA IMPEDIR QUE OS DEMAIS GUARDIÕES SE VOLTASSEM CONTRA O ***PROFANO.*** ESTAVAM COM MEDO DE SEU IRMÃO INSOLENTE E DAS ***CONSEQUÊNCIAS*** DE TUDO QUE HAVIA OCORRIDO."

"ELES O ATACARAM E O DESPEDAÇARAM CONTINUAMENTE... ATÉ QUE TODOS OS FRAGMENTOS FOSSEM OBLITERADOS..."

...EXCETO UM.

ÊÊÊ, CALA ESSA BOCA!

SUA ***MÃO DIREITA.***

AH, VÁ SE FERRAR, FALOU?

POUCO DEPOIS, SOBRE OS PRÓPRIOS GUARDIÕES ABATEU-SE A IRA DE SEU MESTRE E CRIADOR!

FORAM TODOS COLHIDOS E REVOLVIDOS POR UM CICLONE, SENDO ALGUNS DELES BANIDOS PARA O ABISMO, E OS OUTROS, DISPERSADOS PELA TERRA COM A MALDIÇÃO DE GERAR MONSTROS.

AARRGH!

"QUANDO A TORMENTA CESSOU, OS ESPÍRITOS INFERIORES RECEBERAM PERMISSÃO PARA ASSUMIR FORMA FÍSICA..."

"...TORNANDO-SE, ASSIM, OS PRIMEIROS SERES HUMANOS."

"O POVO DOURADO."

"NA HIPERBÓREA* ELES ERIGIRAM SUAS CIDADES, E SEU MAIS SAGRADO TESOURO ERA A MÃO REMANESCENTE DO ESPÍRITO GUARDIÃO..."

"...A QUAL PRESERVARAM EM ÂMBAR E CONFINARAM EM UMA URNA DOURADA."

(*) De acordo com H. P. Blavatsky (1831-1891), é a "Terra Sagrada Imperecível", que cobria o Polo Norte inteiro e agora está enterrada abaixo do gelo "polar".

"MAS TUDO TEM SEU FIM."

"O MONUMENTO FOI O PRIMEIRO A SENTIR O FRIO QUE SE APOSSOU DA HIPERBÓREA..."

"POSTERIORMENTE, QUANDO SAGROU-SE REI, THOTH* ORDENOU A CONSTRUÇÃO DE UMA ESTÁTUA, NA QUAL CHUMBOU A ***MÃO DIREITA.*** ALI ELA PERMANECEU, POSTADA NO JARDIM REAL, DURANTE DEZ MIL ANOS DA ERA DOURADA."

"...TESTEMUNHANDO A SEDUÇÃO DE THOTH, A PROFANAÇÃO DE SEU TEMPLO E A VENERAÇÃO À DEUSA DAS TREVAS."

"O ÍDOLO CHOROU AO VER TUDO QUE HAVIA DE BOM SUCUMBIR."

(*) O último grande rei da Hiperbórea, geralmente creditado por inventar a escrita.

"POR ISSO, DESCEU DE SEU PEDESTAL..."

"...E IMPÔS TODA A SUA FÚRIA AOS HIPERBÓREOS... ATÉ ESTAR TODO COBERTO NO SANGUE DELES. EM SEGUIDA, A ESTÁTUA SE ATIROU DAS MURALHAS DA CIDADE..."

"...PARA JAZER DESPEDAÇADA NO SOPÉ DO MONTANHOSO ABISMO. TODOS OS FRAGMENTOS PERDERAM-SE COM O TEMPO..."

"...EXCETO UM."

ELI *NÃO ACREDITO* EM NADA DISSO!

"ACREDITA, SIM."

CALA ESSA BOCA, Ô!

AGORA, CRIATURA, REPOUSE. DESCANSE EM PAZ NO SEPULCRO DOS MEUS OSSOS... À ESPERA DO APOCALIPSE, QUANDO SUA MÃO DIREITA SERÁ GLORIFICADA.

ATÉ ENTÃO, NADA MAIS TEREMOS A TRATAR COM VOCÊ.

E, HOJE, CABE A MIM CUMPRIR O ***MEU*** PROPÓSITO.

PASSEI TANTO TEMPO OCULTO NESTA CÂMARA, SÓ AGUARDANDO O DIA EM QUE A HUMANIDADE ESTIVESSE PRONTA PARA OUVIR MINHA MENSAGEM.

POIS BEM, ESSE DIA CHEGOU.

"OS GUARDIÕES VENCERAM SUA GUERRA CONTRA OS OGDRU HEM. DEPOIS DE SUA DERROTA..."

"...ALGUNS DOS SERES NEFASTOS FORAM ARREBATADOS DE SEUS CORPOS E DISPERSADOS AOS VENTOS..."

"...E OUTROS, SEPULTADOS NA TERRA."

"TODOS ELES, PORÉM, AINDA ***VIVEM.***"

CACETADA, RAPAZ! EU JÁ CONHECI UNS CARAS QUE FALAVAM PRA CARAMBA, MAS ***VOCÊ*** GANHA DE LONGE, Ó!

ELES ESTÃO INQUIETOS.

É IMPERATIVO ABRIR OS OLHOS DA HUMANIDADE PARA OS SINAIS DOS TEMPOS.

O DESPERTAR DOS OGDRU HEM SE APROXIMA... E ELES CONQUISTARÃO O MUNDO.

SERÃO OS SOBERANOS DA TERRA... ATÉ QUE OGDRU JAHAD REGRESSE.

"EM VERDADE, UMA ***NOVA*** E DERRADEIRA RAÇA HUMANA JÁ ESTÁ NASCENDO, E SEUS INTEGRANTES ***CONHECEM*** OS DEUSES."

"TAIS SERES ASSIMILARÃO FORÇAS DOS OGDRU HEM QUE PERMEIAM A ATMOSFERA PARA REANIMAR OS OGDRU HEM CONFINADOS NAS ENTRANHAS DA TERRA."

POR ISSO A LAIA HUMANA DEVE SER PREPARADA. OS HOMENS TÊM DE FORJAR NOVOS ÍDOLOS PARA A ARANHA E A MOSCA, PINTAR DE VERMELHO SEUS ALTARES.

AÍ, MALUCO!

ABRIR CAMINHO PARA QUE A NOVA RAÇA SUBSTITUA A ANTIGA E--

AÍ, MALUCO!

HÃ?

SE ACHA MESMO QUE AS PESSOAS VÃO SIMPLESMENTE ABAIXAR AS CABEÇAS, CAIR DE JOELHOS E COMEÇAR A REZAR PRA UM BANDO DE MONS-TRENGOS, VOCÊ TÁ ***DELIRANDO.***

TUDO QUE EU DISSE ***ACONTECERÁ,*** POIS É A ***VERDADE SUPREMA...***

...COMPROVADA PELO ***MILAGRE DO MEU SANGUE.***

COMEQUIÉ?

MEUS INIMIGOS CONTINUARAM ME CAÇANDO ATÉ DESCOBRIREM ESTE SANTUÁRIO... E AQUI ME ASSASSINARAM.

"CONTUDO, ASSIM COMO O SANGUE RESSUSCITOU ***SADU-HEM*** NO TEMPLO DE GORINIUM, ***URGO-HEM*** FOI REVIVIDO NESTA CÂMARA... GRAÇAS AO ***MEU*** SANGUE."

"EIS O TESTAMENTO DO PODER DA MINHA FÉ."

A PROVA INCONTESTÁVEL PARA QUE ***TODOS*** ACREDITEM.

SE AS PESSOAS RECUSAREM-SE A ENXERGAR...

E SE ***NÃO*** ACREDITAREM?

...EU ***ARRANCAREI*** SEUS OLHOS E AS ***OBRIGAREI*** A CONTEMPLAR A ***NOVA REALIDADE!***

EU AMO A RAÇA HUMANA E, COM IMENSO ORGULHO, SERIA SEU SALVADOR. PORTANTO, QUE VENHAM A MIM TODOS OS HOMENS E AS MULHERES... E AO MENOS PARTE DELES VIVERÁ!

PRONTO. COMEÇOU A HISTERIA.

PORÉM, PREFIRO DESTRUIR MEU ADORADO POVO A VÊ-LO SOFRER A SEVÍCIA DE UMA PRAGA DE SAPOS!

EU SABIA.

A ESPÉCIE HUMANA SUBMISSA AOS ANUROS?

JAMAIS!

HOMENS PROSTRADOS DIANTE DE--

EU SABIA!

BOM

BOOM

E AGORA CHEGA!

ASSIM É BEM MELHOR.

IMPOSSÍVEL!

HÁ ALGUM OUTRO PODER ATUANDO AQUI. QUAL É ELE?

QUAL É ELE?!

DING DING

CABUUUM!

E VÊ SE *CONTINUA* CAÍDO!

SINCERAMENTE, CARA... EU NEM TE ACHEI UM MAU SUJEITO, SABIA?

FALANDO SÉRIO, VOCÊ PARECE TER *BOAS* INTENÇÕES.

MAS *OLHE BEM* PRA SI MESMO.

POBRE COITADO.

VOCÊ TÁ USANDO O SANGUE DO SUJEITO...

SHUNK--

...*ERRADO?!*

É ESSE *SANGUE.*

IMBECIL.

COMO VOCÊ MESMO DISSE, É O ***SEU*** SANGUE. PORTANTO, SE PERFURAR MEU CORPO, ***QUEM*** REALMENTE SANGRARÁ?

UUNNGH...

...QUE BOSTA!

E QUE SORTE DE ARTEFATO É ***ESTE?***

UMA LANÇA DE ***MADEIRA*** QUE SE TORNA UM BASTÃO DE ***FERRO***... E, NA EXTREMIDADE...

...HÁ UM ***PÁSSARO.***

AI, MERDA...

PATÉTICO.

"SEUS ALIADOS ESPECTRAIS FRACASSARAM EM SOCORRÊ-LO."

"VOCÊ ESTÁ SOZINHO."

VOCÊ ESTÁ MORTO.

EU SOU TUDO QUE VOCÊ DEVERIA SER!

SPLOOSH

EU SOU TUDO QUE VOCÊ ESTAVA *DESTINADO* A SE TORNAR!

"HELLBOY..."

GRR

ROOO

"...VOCÊ ESTÁ MORTO!"

TÁ, TÁ... FALOU.

ENTÃO VEM LOGO ME MATAR..

...IMBECIL!

SHUNK

AARRRGH!

UUURR...

NÃÃÃO...

PIEDADE, IRMÃO!

ERA A VERDADE! ERA TODA A--

VERDADE?

QUEM É VOCÊ PARA FALAR PELO ESPÍRITO HUMANO?

EU--

ZELE APENAS PELA PRÓPRIA ALMA, IRMÃO.

NÃÃO!

ELE O APRISIONOU, ARRASOU O SEU REINO...

"...E ARREBATOU SUAS ARMAS."

ELE O CONDENOU ÀS TREVAS EXTERIORES, ONDE A RUÍNA ETERNA AGUARDA VOCÊ E TODOS OS SEUS ASSECLAS!

NÃÃÃO!

VADE-RETRO!

"SEU LUGAR É NO MAIS ABSOLUTO CONFINAMENTO. VOCÊ PERTENCE A UM COVIL DE SERPENTES..."

"...NO INFERNO!"

A VERDADE...

"A VER--"

HMM... VOU TE CONTAR, ISSO FOI ***MUITO*** BIZARRO.

VOCÊ TEM NOÇÃO DO QUE FEZ?

O QUE É A VIDA SEM RISCOS?

AGORA ESTOU PRONTO PARA IR COM VOCÊ.

VOU SENTIR FALTA DA GRAMA E DOS ANIMAIS, POIS EU SEI QUE NÃO HAVERÁ RETORNO.

A PARTIR DE HOJE, TUDO SERÁ *PIOR.*

VOCÊ PODE SENTIR?

EU SINTO CHEIRO DE FUMAÇA.

PORTANTO, O FOGO NÃO PODE ESTAR MUITO DISTANTE.

"EIS UMA TEMÍVEL NOITE, Ó PILOTO AMIGO."

NAS PROFUNDEZAS HÁ PERIGO...

"...O CONVÉS EU VIGIAREI CONTIGO..."

"...E NÃO OUSAREI REPOUSAR!"

"EM TUA CABINE DEVES TE ABRIGAR!', BRADOU O MARUJO."

"RECOLHE-TE À TUA CABINE..."

"...POIS AQUI NÃO É TEU LUGAR.'"*

(*) Versos da canção *The Pilot (O Piloto)*, de Thomas Haynes Bayly (1797-1839). Tradução livre.

EPÍLOGO

DIGA-ME QUE ELE MORREU AFOGADO.

OU, NO MÍNIMO, QUE ESTÁ CONFINADO NO BUCHO DE ALGUMA BALEIA OU TUBARÃO.

ELE CONTINUA VIVO...

HELLBOY...

"...E, NESTE EXATO MOMENTO, SINGRA O OCEANO COM DESTINO À INGLATERRA."

HELLBOY ESTÁ A CAMINHO DE CASA.

O DESGRAÇADO DEVE SER DETIDO!

ALGUÉM TEM DE--

QUEM?

E AS *FEITICEIRAS* DESTE MUNDO, ONDE FORAM PARAR?

ESTÃO TODAS AGUARDANDO. ELAS DEPENDEM DAS ORDENS DE SUA RAINHA.

HECATE.

AO LONGO DE TRÊS DIAS E TRÊS NOITES, AS BRUXAS VÊM PROFERINDO SUAS INCESSANTES EVOCAÇÕES, MAS HECATE NÃO RESPONDE.

HÁ ALGUMA COISA NOS VENTOS.

QUE ESPÉCIE DE SER É ELE?

EU RENUNCIO AO DEMÔNIO E A TODAS AS SUAS OBRAS MALIGNAS, E ORO PARA QUE DEUS PERDOE OS PECADOS DA MINHA VIDA PREGRESSA.

"O PAI DELE ERA UM PRÍNCIPE DE SHEOL..."

"...E SUA MÃE, UMA BRUXA."

HELLBOY FOI PARIDO NO INFERNO, MAS ACABOU RENASCIDO NA TERRA.

"DESDE ENTÃO, PASSOU TODOS ESSES ANOS ***TENTANDO*** VIVER COMO UM SER HUMANO. PORÉM, ELE ***NÃO*** É UM HOMEM. HOJE, APÓS SUA ***MORTE,*** FINALMENTE SE DEU CONTA DISSO."

"HELLBOY ESTÁ COMEÇANDO A SENTIR O PESO DE SEU FARDO..."

"...POIS, NESTE DIA, CONTEMPLOU A FACE DA CRIATURA QUE ESTAVA DESTINADO A SER."

MAS AGORA--?

SEJA O QUE FOR QUE ELE SE TORNOU, GRUAGACH, VOCÊ ***NÃO PODE*** SUBJUGÁ-LO.

POSSO, SIM!

POR QUÊ?

O DESGRAÇADO ME HUMILHOU E ME QUEIMOU! POR CAUSA DELE, EU HOJE HABITO ESTE CORPO SUÍNO!

EU QUERO VINGANÇA!

ALIÁS, QUERO MAIS DO QUE MERA VINGANÇA!

CAUTELA, GRUAGACH.

TENHA MUITO CUIDADO COM O QUE VOCÊ ANSEIA INICIAR. TAL CONFLITO ECOARÁ POR ANOS A FIO... ATÉ CULMINAR NO FIM DE TODOS NÓS.

PODE SER..

...MAS, SE DEVE HAVER UM FIM, QUE SEJA ***ESTRONDOSO!*** QUE SEJA ***SANGUINOLENTO!*** ANTES ***ARDER EM CHAMAS*** DO QUE ***DEFINHAR ATÉ DESAPARECER NAS TREVAS!***

"NÃO HÁ POR QUE PARTIR EM SILÊNCIO..."

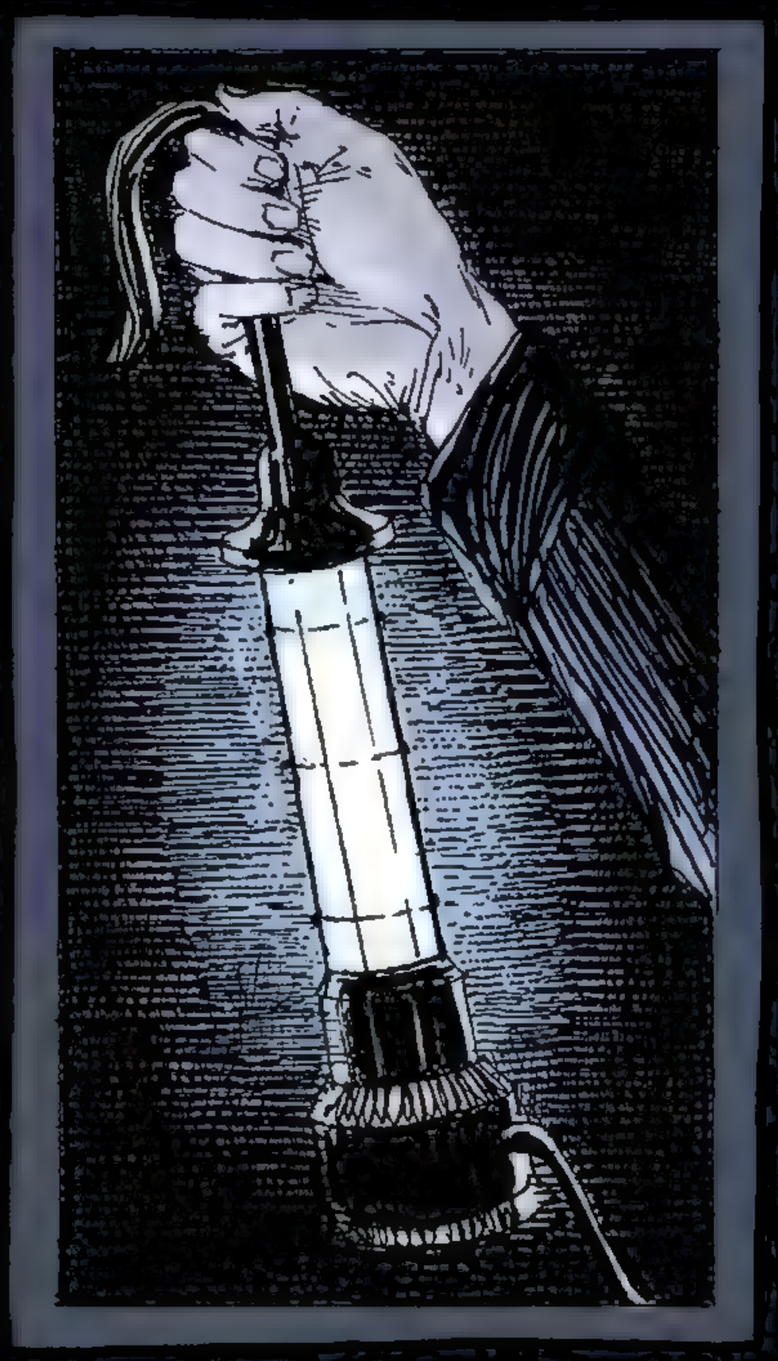
"...E TOTALMENTE DESPERCEBIDO."

"Ó DEUSES DA GUERRA!"

QUE VENHA O MAIS DEVASTADOR CONFLITO!

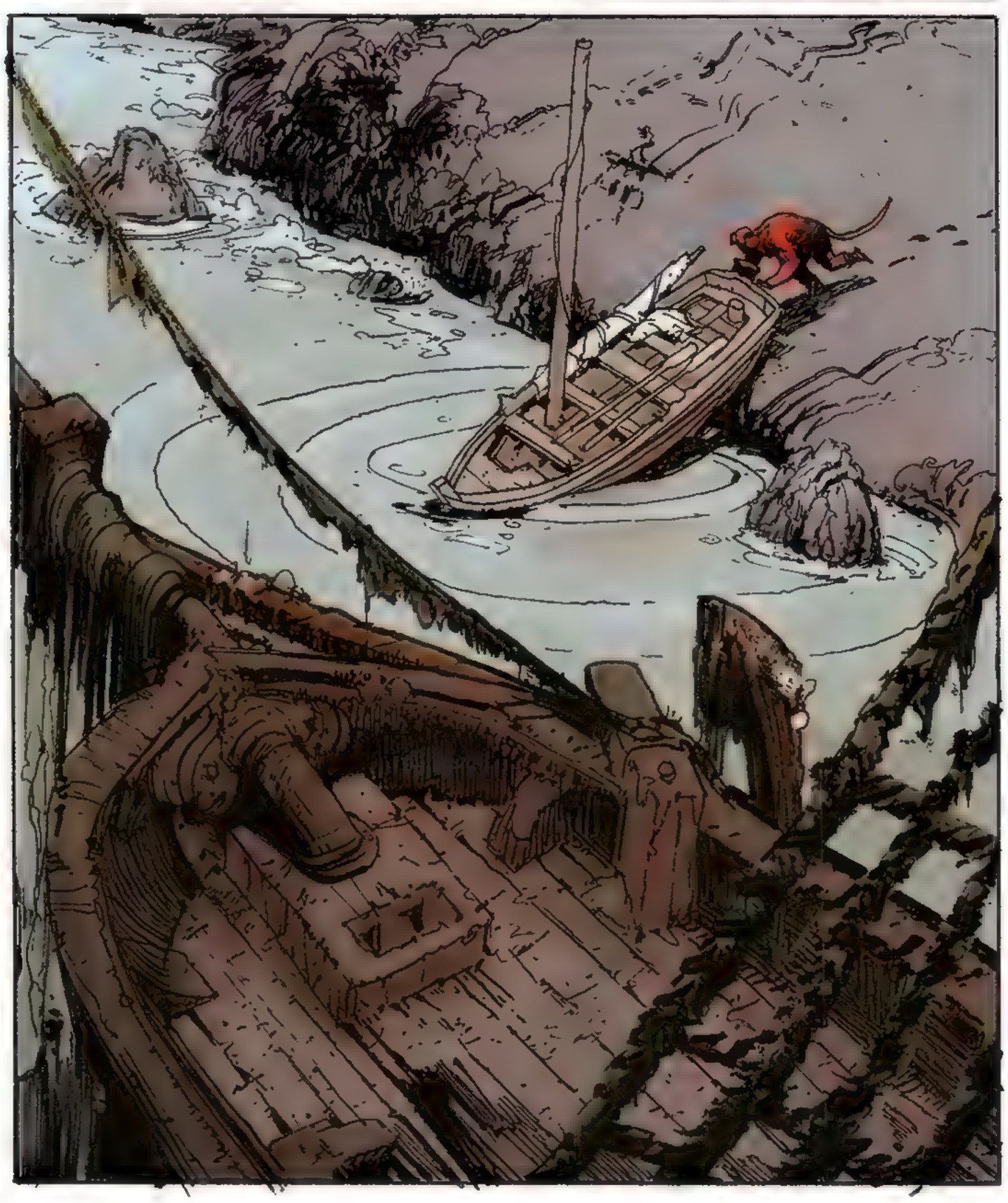
FIM ?

MAR SILENCIOSO



"A BRISA SUAVE SOPRAVA;
NO AR, A ESPUMA ALVA SE LANÇAVA;
NAS ÁGUAS, A ESTEIRA SE ALONGAVA.
NOSSO NAVIO FOI O PRIMEIRO
DESBRAVADOR RUIDOSO
DAQUELE MAR SILENCIOSO."

VERSOS DE A BALADA DO VELHO MARUJO, UM POEMA DE SAMUEL TAYLOR COLERIDGE



"EIS UMA TEMÍVEL NOITE, Ó PILOTO AMIGO!"

"NAS PROFUNDEZAS HÁ PERIGO..."

"...O CONVÉS VIGIAREI CONTIGO..."

"...E NÃO OUSAREI REPOUSAR!"

"EM TUA CABINE DEVES TE ABRIGAR!, BRADOU O MARUJO."

"RECOLHE-TE À TUA CABINE..."

"...POIS AQUI NÃO É TEU LUGAR."

"NADA TENS A TEMER..."

"...NA PROVIDÊNCIA DIVINA DEVES CONFIAR..."

(*) Versos do poema "O Piloto", por Thomas Haynes Bayly. Tradução Livre.

CLANG

CLINGK

KRANG

CLICK

SQUEAK

PRONTO. ISSO DEVE CONTÊ-LO.

VENHAM, MARUJOS! FOI POR ISTO QUE VOCÊS SE JUNTARAM A MIM! ESTE É O NOSSO *TESOURO!*

SANTO DEUS, CAPITÃO! QUE SORTE DE CRIATURA É ESSA?

EIS UMA QUESTÃO QUE NÃO CABE A NÓS RESPONDER, MEU CARO! PREOCUPE-SE APENAS EM SABER QUE ELE VAI NOS RENDER *MUITO DINHEIRO* QUANDO VOLTARMOS PRA CASA.

NÃO! NÃO VAMOS MAIS TOLERAR SUAS SANDICES! ESTOU AVISANDO DESDE JÁ: SEU "TESOURO" É TÃO PROFANO QUE NÃO PODE NOS RENDER *NADA* QUE PRESTE!

MEÇA SUAS PALAVRAS OU SEREI OBRIGADO A--

NEM PENSAR! MESMO SOB RISCO DE SER ENFORCADO, EU DIGO QUE TEMOS DE JOGAR O *SENHOR* E ESSA *COISA MALDITA* NO OCEANO! CASO CONTRÁRIO, *CADA ALMA* A BORDO SERÁ *CONDENADA*...

"...À *PERDIÇÃO ETERNA!*"

RUUF!

BLAM

SÓ EXISTE UM CAPITÃO NA REBECCA!

LEVEM A CARCAÇA DO AMOTINADO AO PORÃO DE CARGA E INICIEM OS PREPARATIVOS PARA O FUNERAL.

GRRUNF E TRATEM DE LAVAR ESTE CONVÉS IMUNDO!
CAIINN!

PELO VISTO, VOCÊ TEM UM JEITINHO INFERNAL DE COMANDAR.

PELAS BARBAS DE NETUNO! VOCÊ *FALA!*

COM CERTEZA, MULTIDÕES VÃO PAGAR UMA FORTUNA PRA VER UMA ABERRAÇÃO FALANTE!

VÃO MESMO, É? SE REMOVER ESTAS CORRENTES SÓ POR UM MINUTO, EU JÁ TE MOSTRO *QUEM* VAI PAGAR AINDA MAIS CARO.

ORA, ME POUPE DE TÃO TÃO DESNECESSÁRIAS AMEAÇAS. ALGUM DIA, QUANDO ESTIVER NADANDO NA FAMA, VOCÊ VAI ME AGRADECER.

AFINAL, NÃO É EXAGERO ALGUM PREVER QUE O SEU NOME SERÁ UMA ATRAÇÃO CAPAZ DE RIVALIZAR COM AS SEREIAS DE FIJI E O HOMEM-TIGRE BIRMANÊS. TALVEZ SUPERE ATÉ MESMO O EXÓTICO ORNITORRINCO.

AS MAIORES BIZARRICES DA NOSSA ERA!

"SEREIAS DE FIJI?"

AÍ, BODE VELHO! DESCULPE A PERGUNTINHA BESTA, MAS EM QUE *ANO* VOCÊ ACHA QUE A GENTE ESTÁ?

QUE ANO *VOCÊ* ACREDITA QUE SEJA?

HMM... VAMOS VER... TEU BARCO *PARECE* SER UMA GALERA DO SÉCULO 19... APESAR DE QUE, POR ALGUM MOTIVO INEXPLICÁVEL, EU NÃO ESTEJA VENDO NENHUMA *VELA*.

HUNF! ISSO NÃO LHE DIZ RESPEITO.

MAS TENHO QUASE CERTEZA DE QUE ESTÁVAMOS EM *2001* QUANDO ME DEMITI DO *BUREAU*.

"POUCO DEPOIS, PASSEI UMA TEMPORADA NA ÁFRICA..."

"...ATÉ SER RAPTADO POR SEREIAS... NESSE CASO, *GENUÍNAS.*"

"DEPOIS DE ME SAFAR DESSA ROUBADA, DEVO TER APAGADO E FICADO À DERIVA NAS PROFUNDEZAS. NÃO ME LEMBRO DE QUASE NADA, MAS TENHO A SENSAÇÃO DE QUE DEMOREI PRA CACETE PRA SAIR DO ESTADO ENTORPECIDO EM QUE ME ENCONTRAVA."

"COM O TEMPO, AS CORRENTES MARINHAS ME ARRASTARAM ATÉ A SUPERFÍCIE, DAÍ AS MARÉS ME CARREGARAM ATÉ UMA ILHA..."

"...ONDE, COMO SEMPRE, FUI ASSOLADO POR MAIS UM MONTE DE COISAS HORROROSAS."

EU AMO A RAÇA HUMANA E, COM IMENSO ORGULHO, SERIA SEU SALVADOR. PORTANTO, QUE VENHAM A MIM TODOS OS HOMENS E AS MULHERES... E AO MENOS PARTE DELES VIVERÁ!

PRONTO. COMEÇOU A HISTERIA.

DEPOIS DISSO, TENHO OUTRO BORRÃO NA MEMÓRIA. SÓ SEI QUE EU ENCONTREI UM BOTE E ME LANCEI NOVAMENTE NO OCEANO ATÉ--

POR TODOS OS DEUSES DOS SETE MARES, VOCÊ É A MAIS DIVERTIDA FONTE DE DELÍRIOS E FANTASIAS QUE EU JÁ VI! NEM MESMO P.T. BARNUM JAMAIS POSSUIU EM SEUS *SHOWS* DE HORRORES UMA ATRAÇÃO MAIS FASCINANTE... UM *MONSTRO ALUCINADO!*

SQUEAK SQUEAK SQUEAK

AAH, QUAL É? TALVEZ EU ANDE SÓ UM POUQUINHO ALUCINADO... AFINAL, OS ÚLTIMOS MESES FORAM O MAIOR TORMENTO. MAS DAÍ A SER LOUCO TEM UMA BAITA DIS--

ÔÔ! VOCÊ AINDA TÁ AÍ ATRÁS?

UÉ, PRA ONDE ELE FOI?!

"QUE DIABO SE PASSA NESTE--
⁂"

TOMA!

BEBE LOGO, TIO... ANTES QUE *ELA* ME VEJA AQUI!

"ELA"?

ISSO MESMO. ELA TÁ CONVERSANDO COM O CAPITÃO. PODE SAIR DO CAMAROTE A QUALQUER MINUTO E DAR UM PULO ATÉ AQUI...

...PRA VER PESSOAL-MENTE O SENHOR.

VOCÊ TEM *NOME*, CAM-PEÃO?

WILLIAM, TIO.

E O SEU CACHORRI-NHO?

AH, ESTE É O *MESTRE KIP*.

PÔ, QUE NOME LEGAL. DEVO DIZER QUE O MEU É... *ISMAEL*.

QUÊ?!

CALMA, SÔ TÔ ZOANDO. ME CHAMA DE *JOE*.

VEM CÁ, WILL... SERÁ QUE VOCÊ PODE ME CONTAR ALGUMA COISA A RESPEITO DA TRIPULAÇÃO? OU MESMO A RESPEITO DESTA GALERA... COMO É O NOME DELA MESMO, *REBECCA?*

CLARO, JOE. PRA COMEÇAR, POSSO DIZER QUE OS TRIPULANTES SÃO UM BANDO BEM SUPERSTICIOSO.

"ALGUNS ACHAM QUE O SENHOR É UM MARUJO DAS PARAGENS DO SUL... E QUE FICOU TODO VERMELHO DE TANTO MASCAR NOZ-DE-ARECA."

"OUTROS AFIRMAM QUE SÓ PODE SER O *PIG IRON BOB*. ISSO PORQUE OUVIRAM LENDAS DE QUE AQUELE HOMEM NASCEU COM UMA CAUDA..."

"...ENTÃO O SENHOR DEVE SER ELE."

"MAS O VELHO TOM TÁ MORRENDO DE MEDO. DISSE QUE JURA POR DEUS..."

...VÃO POR MIM, MARUJOS... AQUELE LÁ NÃO É NENHUM LOBO DO MAR, NÃO! É O PRÓPRIO *SATANÁS*, QUE RESOLVEU NOS FAZER UMA VISITA!

CREDO, COMPANHEIRO! VOCÊ NÃO INVENTARIA UMA LOROTA MEDONHA COMO ESSA SÓ PRA DEIXAR TODO MUNDO APAVORADO, NÉ?

JURO POR DEUS...

MAS NÃO LEVE A MAL, NÃO, TIO. SÓ ESTÃO TODOS ASSUSTADOS.

E *VOCÊ* NÃO TÁ?

QUE NADA! NEM EU NEM O MESTRE KIP.

O PIOR MESMO É A NOSSA *PASSAGEIRA*... ATÉ O *CAPITÃO* ACHA QUE ELA, SIM, É O *VERDADEIRO* DIABO ENCARNADO.

O DIABO NÃO PASSA DE UM MITO.

CLINK CLINK

TING TING

BZZZZZZZZZZ

NÃO HÁ MAIS LUGAR PARA DEMÔNIOS OU MITOS NO PENSAMENTO MODERNO, RAPAZOTE.

É ESSA AÍ?
É.

PARA AS MENTES RACIONAIS, O MUNDO ESPIRITUAL NÃO ENCERRA NENHUM MISTÉRIO.

NÃO DIGA...
TALVEZ SEJA DO SEU INTERESSE SABER QUE A REBECCA ESTÁ SOB O *MEU COMANDO*.
SE EU O LIBERTAR, POR ACASO TENTARÁ FUGIR?

HAH! FUGIR PRA ONDE, MINHA FILHA?
EMBORA SEJA UMA CURIOSIDADE CIENTÍFICA, TENHO A IMPRESSÃO DE QUE O SENHOR NÃO É UMA FERA IRRACIONAL... E ISSO É MAIS DO QUE EU PODERIA DIZER A RESPEITO DA MINHA TRIPULAÇÃO.
DIGA-ME: JÁ OUVIU FALAR DA CIDADE PERDIDA DE TUNUNGAR?
"TUNUNGAR ERA UM DOS SETE POSTOS AVANÇADOS DOS ANCESTRAIS HIPERBÓREOS. MUITOS ARQUEÓLOGOS CONSIDERAVAM SUA EXISTÊNCIA UMA LENDA, MAS, HÁ POUCOS ANOS, NÓS DESCOBRIMOS AS RUÍNAS SOTERRADAS."

"ESSA É A NOSSA ESPECIALIDADE. NÓS, DA IRMANDADE HELIÓPICA, TEMOS POR MISSÃO DESVENDAR E EXPOR MITOS..."

AQUI ESTÁ.

"...SOBRE OS QUAIS PROJETAMOS NOSSA LUZ..."

MAJOR...

SIM, SENHORA.

CUIDADO AÍ, SENHORES!

"...PARA REVELAR A VERDADE."

PREPAREM-SE, CAVALHEIROS. ESTOU PRESTES A ESTABELECER CONTATO.

O SENHOR PODE ME OUVIR?

QUAL É SEU NOME?

ŦTZUIIIN‡ ŦTRRSSSH‡ MEU NOME... NÃO TEM NENHUMA IMPORTÂNCIA.

ŦCRRAAAK‡ ŦTRRSSH‡

"EU VIVI NA ÉPOCA EM QUE NOSSO MONARCA ERA NOSSO DEUS... E SOMENTE ELE CONHECIA A VERDADEIRA NATUREZA DE TODAS AS COISAS..."

"NÃO PASSÁVAMOS DE IGNORANTES, E A MAIOR PARTE DE NOSSO POVO SE CONTENTAVA COM ISSO..."

"MAS NEM TODOS VIVIAM TÃO CONFORMADOS. ALGUNS ACREDITAVAM QUE A IGNORÂNCIA OS REDUZIA A ESCRAVOS. ELES A EVOCARAM..."

"...E A SERPENTE OS ATENDEU."

"HECA-EMEM-RA... A SERPENTE SE MANIFESTOU PARA ABRIR MUITOS OLHOS E LIBERTAR HOMENS E MULHERES!"

NÃÃO!

POR FAVOR!

"MAS O CONHECIMENTO NÃO É UMA BÊNÇÃO. PARA ALGUNS, É UM PODER... PARA OUTROS, UMA MALDIÇÃO. PARA NÓS, FOI A RUÍNA."

NADA MAIS DIREI. PORTANTO, TRATEM DE ME RESTITUIR ÀS TREVAS.

CLICK WHRRRR

CLICK

AH, DISSO EU ENTENDO! QUALQUER UM QUE DER O MÍNIMO DE ATENÇÃO PRA UMA CERTA *COBRA FALANTE* VAI SEMPRE ARRUMAR A MAIOR ENCRENCA!

O SENHOR ESTÁ EQUIVOCADO. O CONHECIMENTO *JAMAIS* PODE SE REVELAR MALDIÇÃO.

IMAGINE SE A MESMA SERPENTE SUSSURRASSE AOS OUVIDOS DE NEWTON OU DESCARTES...

...OU AOS *MEUS*.

ENCRENCA.

VEREMOS...

TAP TAP TAP TAP

"...POIS EU CREIO QUE A GLORIOSA SERPENTE AINDA VIVE."

WHACK

CRUZES! VOCÊ QUASE ME MATOU DE SUSTO!

MAS QUE MILAGRE, COMPANHEIRO... VOCÊ ESTÁ VIVINHO DA SILVA!

SE BEM QUE ISSO É MUITO ESQUISITO... AINDA MAIS COM ESSE ROMBO NA CABEÇA E OS MIOLOS ESTROPIADOS!

CRASH!

DE NOVO, MOÇA... EU ENTENDO ***MUITO*** DESSAS COISAS, ENTÃO ACEITE O MEU ***AVISO***: VAI SER BEM MELHOR PRA TODO MUNDO SE VOCÊ MANDAR TEU CAPITÃO REVERTER O LEME E TOCAR ESTA BANHEIRA DE VOLTA PRA CASA.

NUNCA! ESTAMOS PRESTES A SOLUCIONAR MISTÉRIOS QUE NOS ATORMENTAM DESDE A AURORA DA ESPÉCIE HUMANA.

MINHAS BUSCAS POR HECA-EMEM-RA JÁ ME LEVARAM DE UM EXTREMO AO OUTRO DESTE MUNDO.

AVANTE!

HECA-EMEM-RA...

"QUANDO, ENFIM, EU A ENCONTRAR..."

HHMM

HMMMMMM

SNAP

"...E QUANDO ELA SE PRONUNCIAR DIANTE DE MIM..."

...TODAS AS SUPERSTIÇÕES ANCESTRAIS...

"...E TODO O MEDO DAS TREVAS..."

"...SERÃO ETERNAMENTE BANIDOS."

CRACK

GUUURRCK

AFINAL, EU SOU A *VERDADE*, A LUZ DO--

CAIN, CAIN!

GGGGRRRR

CACETE!

AÍ, MOÇA! SERIA LEGAL VOCÊ ME SOL- TAR ANTES QUE--

HÃ?!

BUMP BUMP

OH!

CRASH

TODOS PRA CIMA DELE!

O MARUJO FICOU LOUCO!

VENHAM! EU PAGO METADE DOS MEUS VENCIMENTOS A QUEM DERRUBAR ESTE CÃO!

ULLPP!

THRANGG

RRROOWRR

AS CHAVES, GURI!

RRUUAAH

VALEU! AGORA VÊ SE PROCURA UM ABRIGO E SE PREPARA PRA VAZAR DAQUI, FALOU?

CLICK

AAAHHHHH

CAI DENTRO, ZUMBI!

BOOM

SPLASH

AH, FILHO DUMA-- ¿URCK¿

WHOOOSH

SPLASH

UUURRRAAARR

SNAP

PRONTO! VÁ DORMIR COM OS PEIXES!

IH, QUE FOI?

NÃO RECRIMINE MEUS HOMENS POR ESTAREM RESSABIADOS, CAMARÃO GRAÚDO!

QUANDO OS CONTOS DE HORROR DOS MARUJOS SE TORNAM REALIDADE, SÓ PODE SER A MAIS FUNESTA DAS NOITES!

AAAAOOWW

OOOOWW

ESTÁ OUVINDO, CAPITÃO? *ELA* CLAMA POR NÓS!

CAPITÃO! ALGUMA COISA *ENORME* SE APROXIMA A BORESTE!

HOMENS AOS REMOS! TEMOS DE NOS AFASTAR O MAIS RÁPIDO POSSÍVEL!

FORÇA, FORÇA! CRAVEM AS PATAS NO CONVÉS, MARUJOS!

SPLOOSH

SSWEESSSSSSHHHH

UOOOU! CUIDADO AÍ, MOÇA!

TÁ SALVA.

NÃO ESTÁ OUVINDO?

AAAAAAAOOOOOWWWWWW

SOLTE-ME! ELA... ELA ME CHAMA!

POR QUE ESTÃO TODOS ESTÁTICOS? VOCÊS ESCUTARAM OS CLAMORES DE HECA-EMEM-RA! *OBEDEÇAM!*

Ó DE BORDO!

SEGUREM-SE TODOS! RECIFES LOGO ADIANTE!

CRASSH

VOCÊS ESTÃO BEM?

ESTAMOS, SIM. FICA TRANQUILO, KIP, O NAVIO SÓ ENCALHOU NOS RECIFES, TÁ?

O MENINO TEM RAZÃO... ESTAMOS EMPACADOS.

AO MENOS, É UM PORTO SEGURO... EM COMPARAÇÃO COM O QUE ACABAMOS DE--

SNAP

SANTO DEUS!

OLHEM!

DEUS NOS GUARDE!

PEGUEM SUAS ARMAS E LUTEM!

PÔ, SE ISTO FOR UM *PESADELO*, EU NÃO ME INCOMODARIA NEM UM POUCO EM ACORDAR NESTE EXATO...

"...MOMENTO!"

WUUAAAAAAAA

AAAGH!

GUUR!

VAI, VAI, WILL! SOBE RAPIDINHO NESSE CORDAME E FICA LÁ EM CIMA!

NÃO! O MESTRE KIP!

RUF RUF GRRR! RUF!

EU CUIDO DELE!

BASSH

FICA FRIO, CACHORRINHO... A GENTE JÁ VAI SAIR DESTA ROUBADA!

ATICE SEUS CÃES, CAPITÃO! E MANDE ALGUÉM ACENDER O *HOLOFOTE!* SERÁ QUE EU PRECISO DITAR *TODAS AS ORDENS?*

CLARO! A SENHORA É A VERDADEIRA MANDACHUVA NESTE NAV--

CAPITÃO?!

QUE OS DEUSES DOS SETE MARES TE ACOLHAM. O SENHOR AGORA É PARTE DO OCEANO.

IDIOTA INÚTIL! VOCÊS SÃO *TODOS INÚTEIS!*

:GRUNF: NÃO HÁ NESTA NAU SEQUER *UM HOMEM* CAPAZ DE AJUDAR UMA DAMA?

CREAK

CREAK

ZZZZZZZ

GUUAAA!

NEM VEM!

UUAAAAAA

AÍ, ZUM-BIZÃO! JÁ TÔ CHEIO DE VOCÊ, FALOU?

THUNK

ACENDI O HOLOFOTE.

QUÊ?!

ELA ESTÁ CHEGANDO.

WOOOOWWOOOO

SPLASHH

PÔ, MOÇA... O QUE VOCÊ APRONTOU AGORA, HEIN?

ALGUMA COISA HORRÍVEL, JOE.

PODE CRER. MAS EU TE PROTEJO, WILL, É SÓ FICAR PERTO DE MIM.

CHEGOU! ELA CHE-GOU!

HECA-EMEM-RA! A SERPENTE DOS PRIMÓR-DIOS DESTE MUNDO!

EU NÃO SINTO MEDO, Ó DIVINDADE.

SOU SUA *AMIGA!*

O QUE ELA TÁ FAZENDO, TIO?

UMA ENORME CAGADA.

Ô MOÇA! SAI DAÍ!

NÃO! NADA TEMEREI!

EU SEI O QUE VOCÊ É... E POR QUE ESTÁ AQUI. ESTOU CIENTE DO QUE TEM A ME OFERTAR.

ABRA MEUS OLHOS, ALTÍSSIMA! EU QUERO A COMPREENSÃO ABSOLUTA!

EU QUERO... *A VERDADE!*

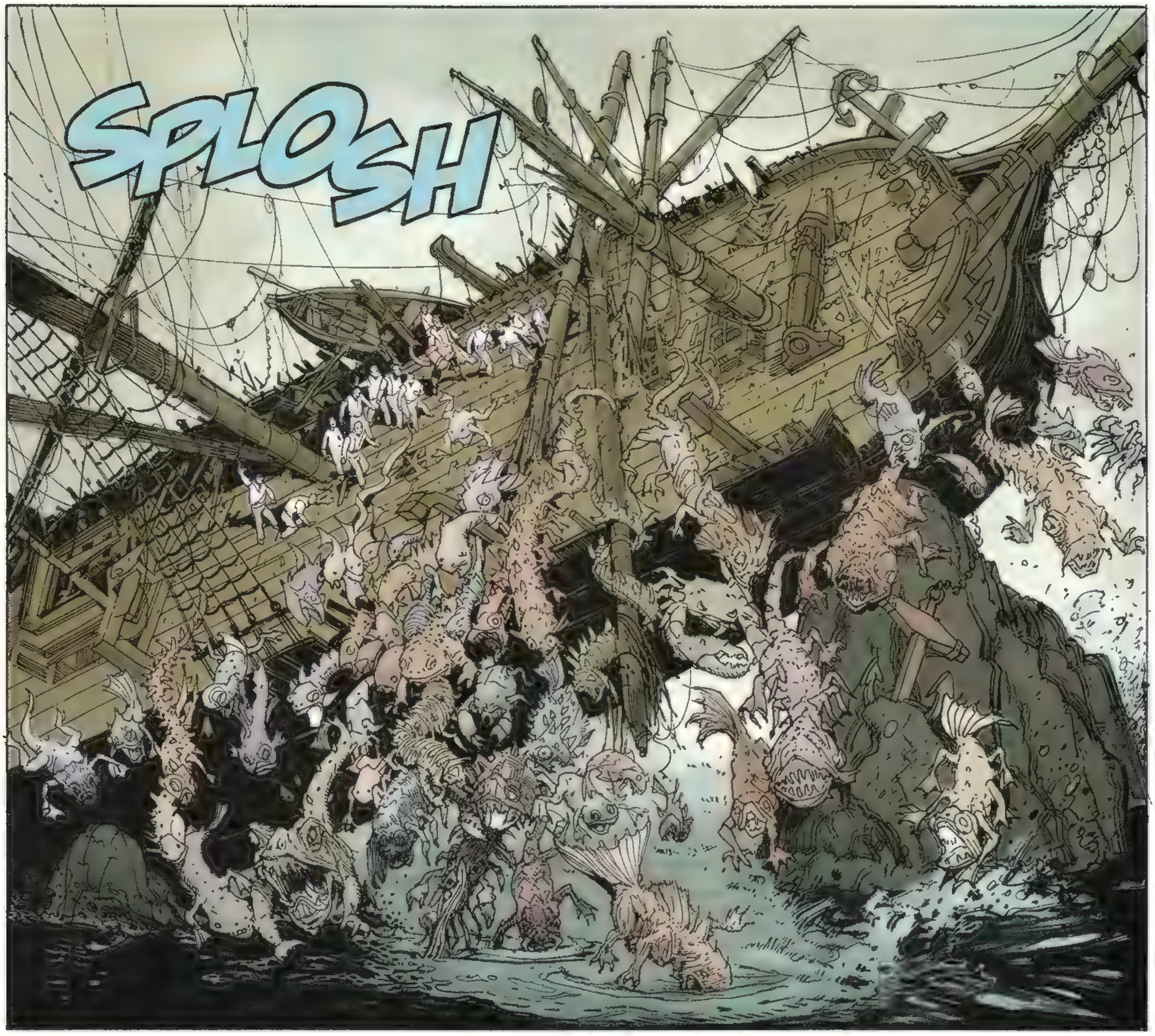
HÃ?! UM MOMENTO...

OH, NÃO... VOCÊ *NÃO* É O QUE EU--

BOM... EU *AVISEI*, NÉ?

SNAP

GURGLE


SPLOSH

Ó, GENTE... O FINAL DESSA ENCRENCA PODERIA TER SIDO BEM PIOR PRA TODO MUNDO.

MAS ACA-BOU DE VERDADE, JOE?

TUDO INDICA QUE SIM.

TEM CERTEZA?

QUASE. E VOCÊS, O QUE ACHAM?

MARU-JOS?

SIM.

KREK

GRUMBLE

É MES-MO--

GRAAKLE

O FIM.

CRUMBLE CRACKLE

TERMINOU.

CREAK

RUUF!

AAAH, MERDA...

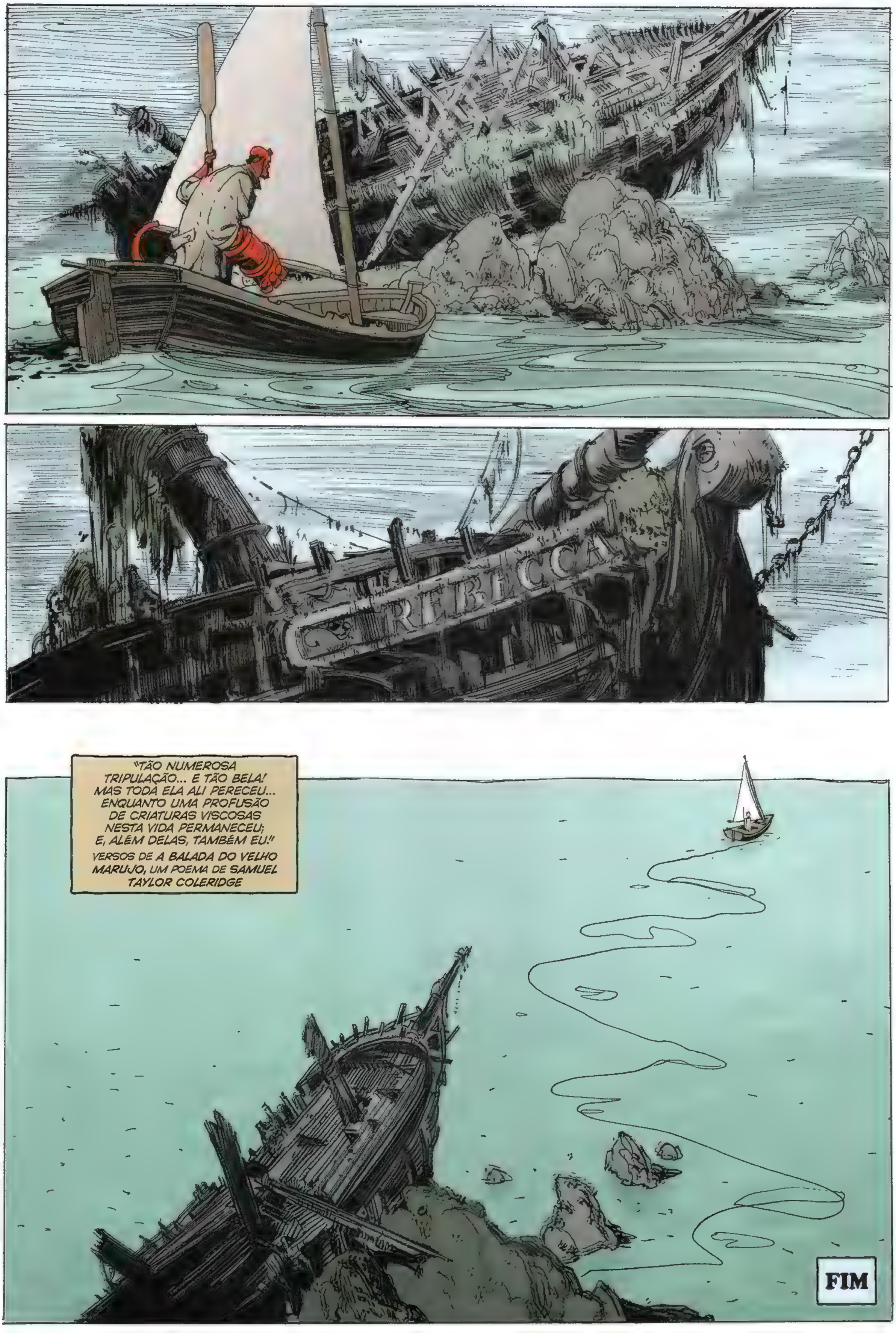
"TÃO SÓ!"

"TÃO SOLITÁRIO A NAVEGAR..."

"...NESTE VASTO E DESOLADO MAR!"

"E NENHUM SANTO JAMAIS SE APIEDARIA..."

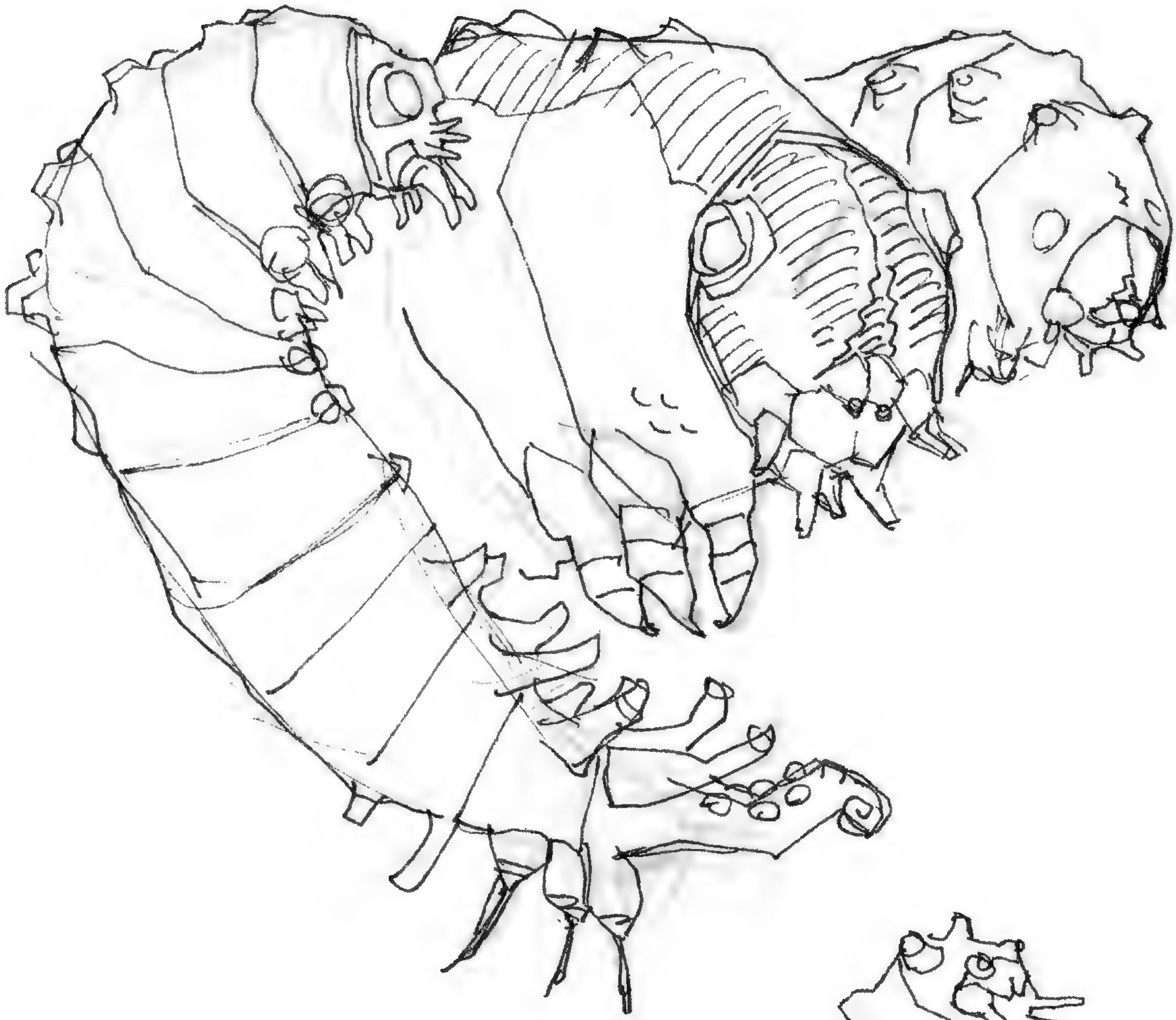
"...DA MINHA ALMA EM AGONIA."


"TÃO NUMEROSA TRIPULAÇÃO... E TÃO BELA! MAS TODA ELA ALI PERECEU... ENQUANTO UMA PROFUSÃO DE CRIATURAS VISCOSAS NESTA VIDA PERMANECEU; E, ALÉM DELAS, TAMBÉM EU!"
VERSOS DE A BALADA DO VELHO MARUJO, UM POEMA DE SAMUEL TAYLOR COLERIDGE
FIM

HELLBOY™

CADERNO DE ESBOÇOS

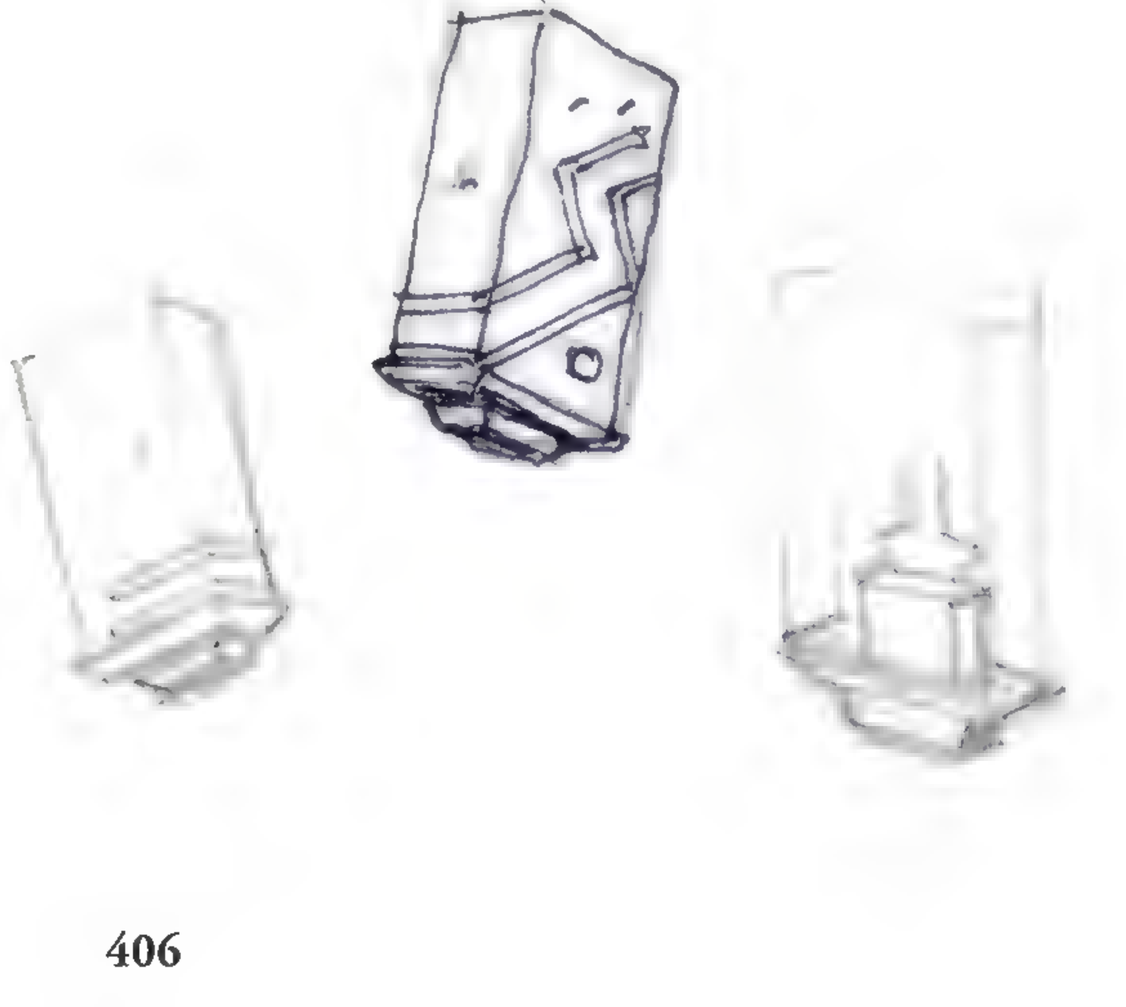
Anotações por Mike Mignola



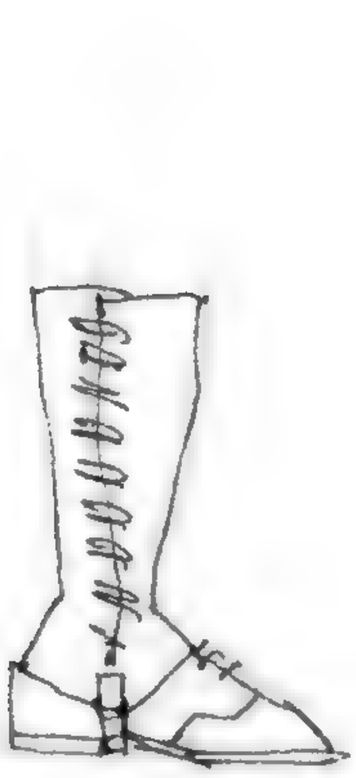
O Verme Vencedor. Na verdade eu baseei a criatura em uma lagarta, já que minhocas não são muito interessantes de se ver.

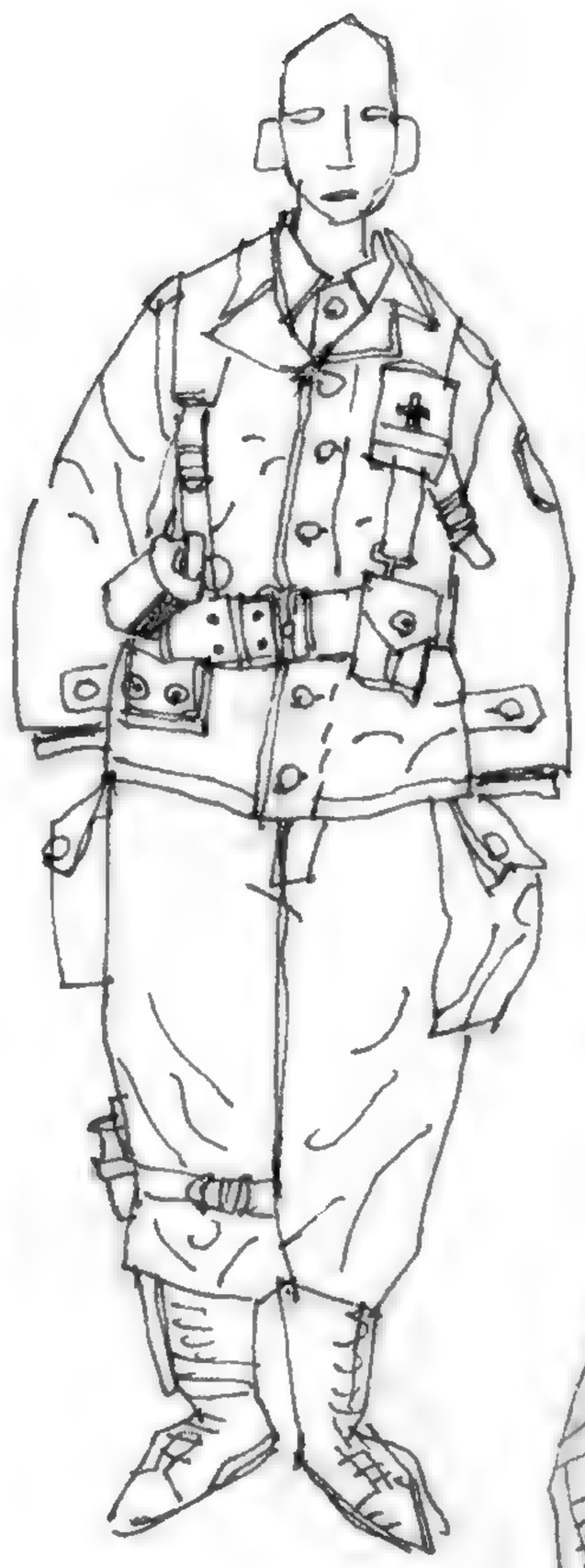
Na página ao lado: Abe veste um casaco, e a caixa cheia de mal. Como em "Botas de Ferro", eu bolei o título dessa história primeiro e o enredo veio depois.

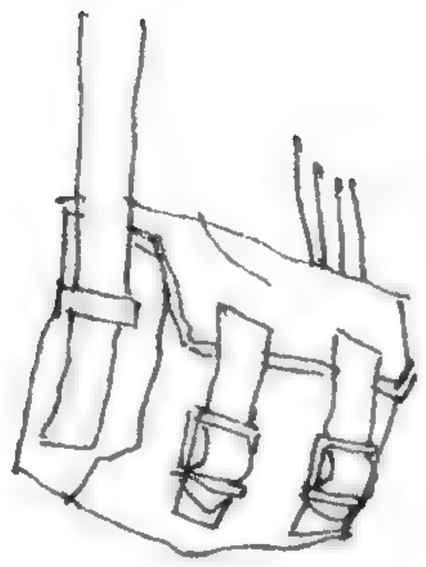
Designs para Inger em seu uniforme de escalada.

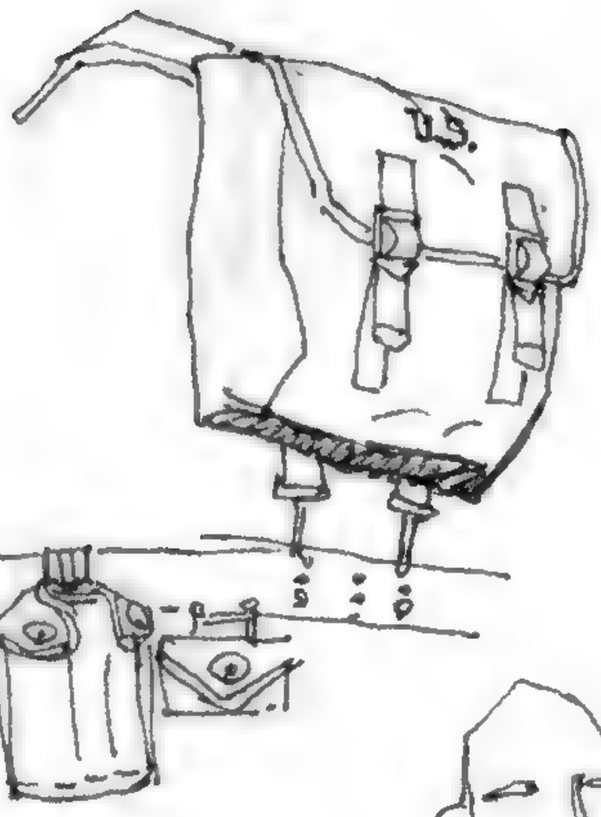


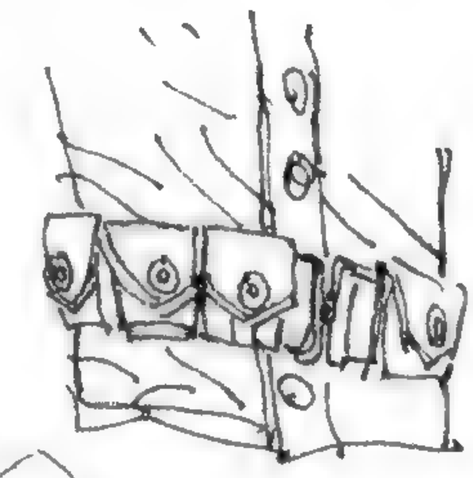
Redesign do dispositivo que o alienígena dá para Hellboy.

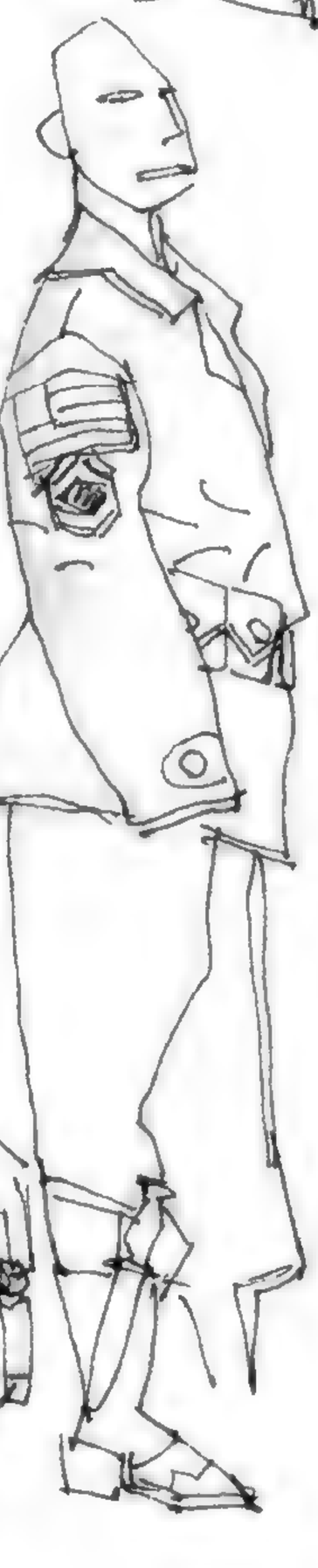


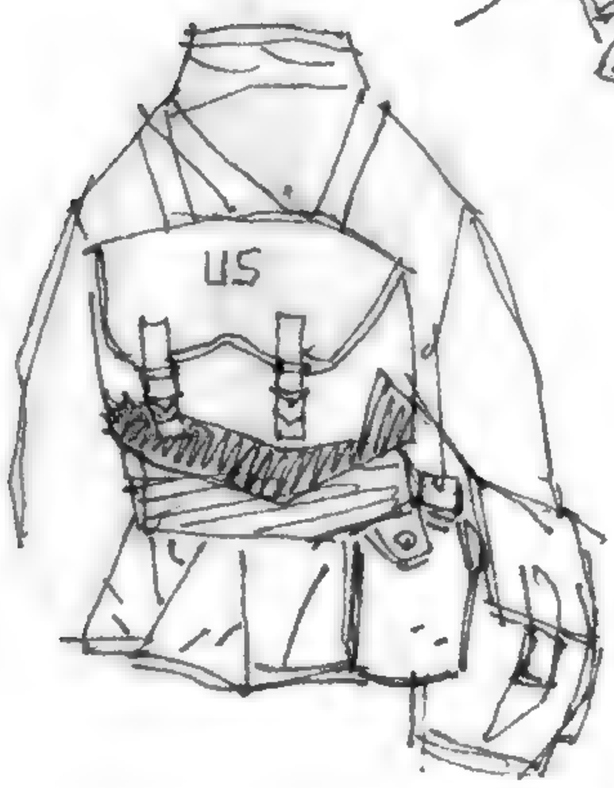


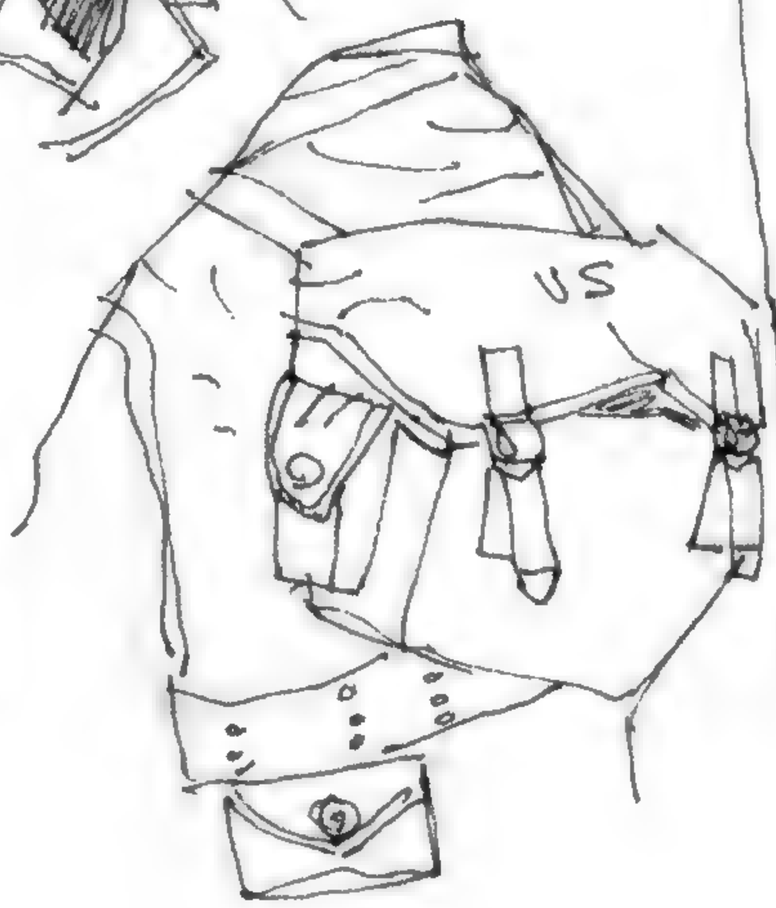


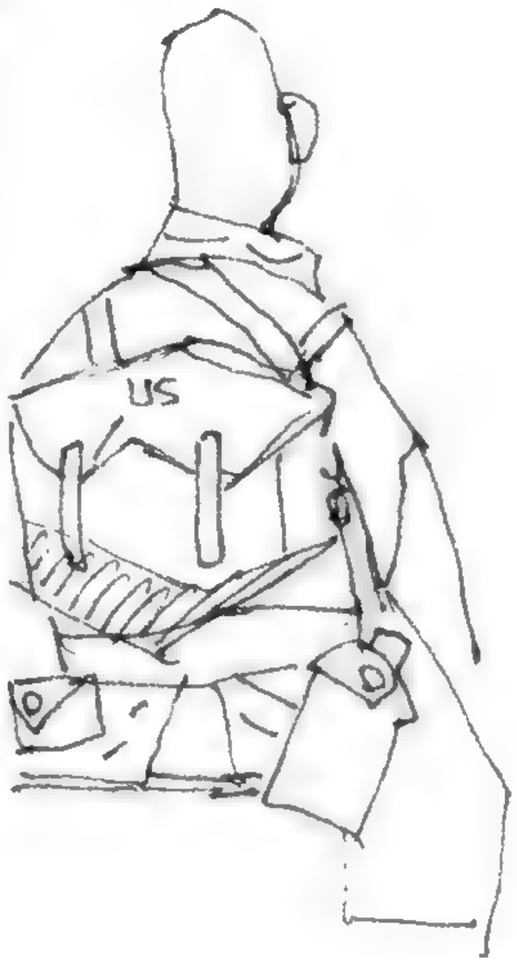

US





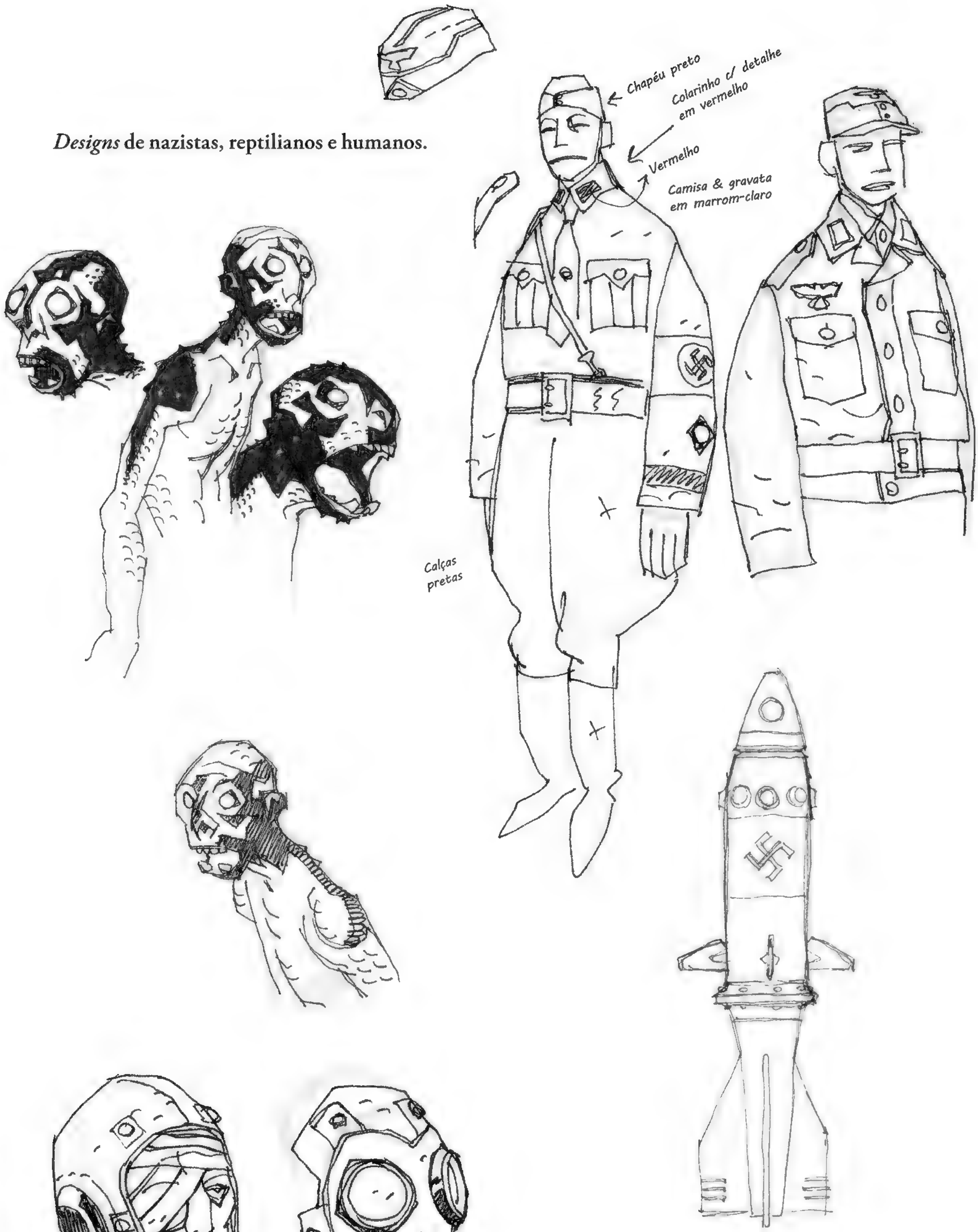

US


US


US

Inger von Klempt. Eu tentei evitar o estereótipo visual de supermulher-nazista-de-quadrinhos-com-couro-negro-grudado-no-corpo.

Herman von Klempt, sua cabeça num jarro, e seu corpo robótico.

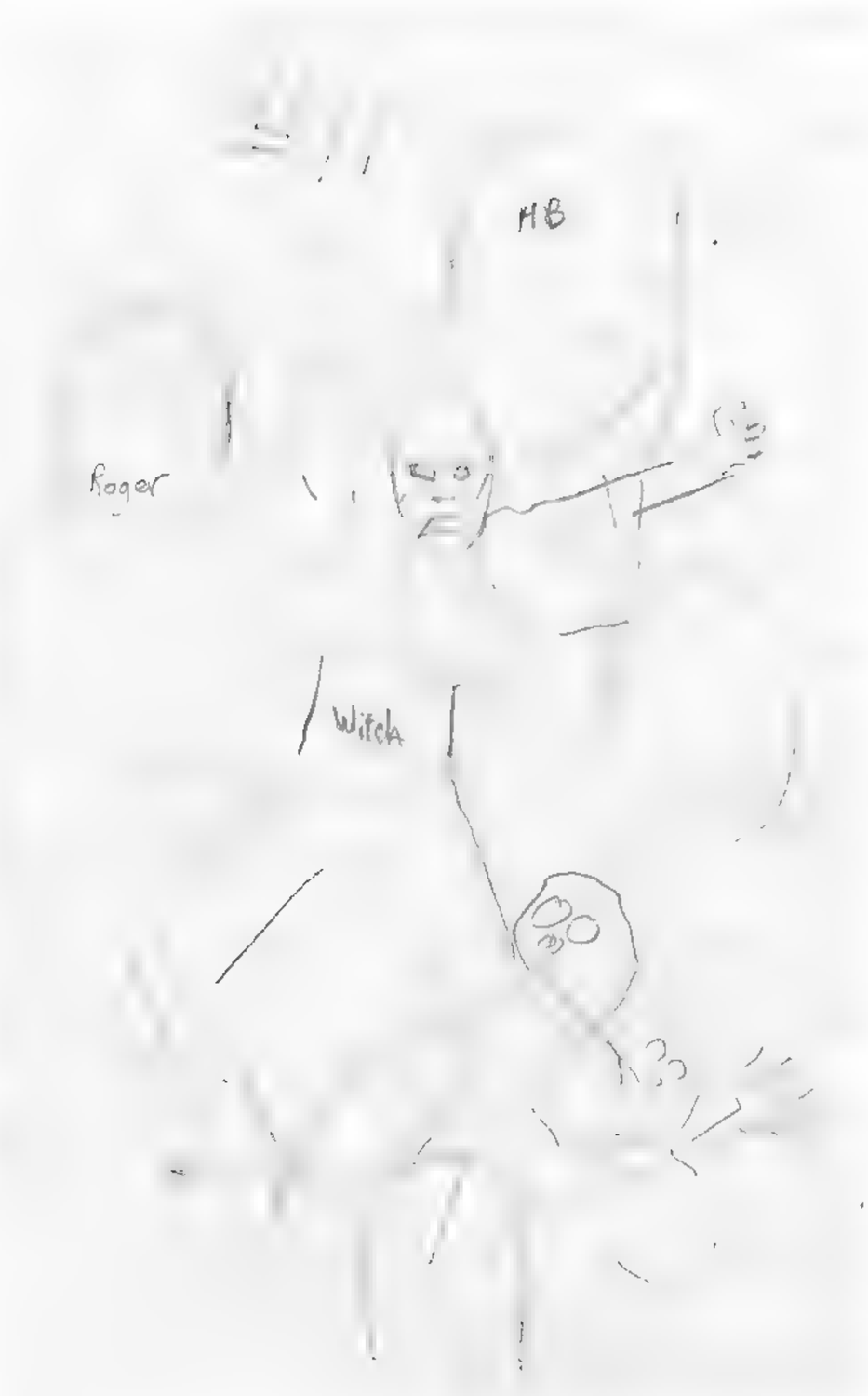


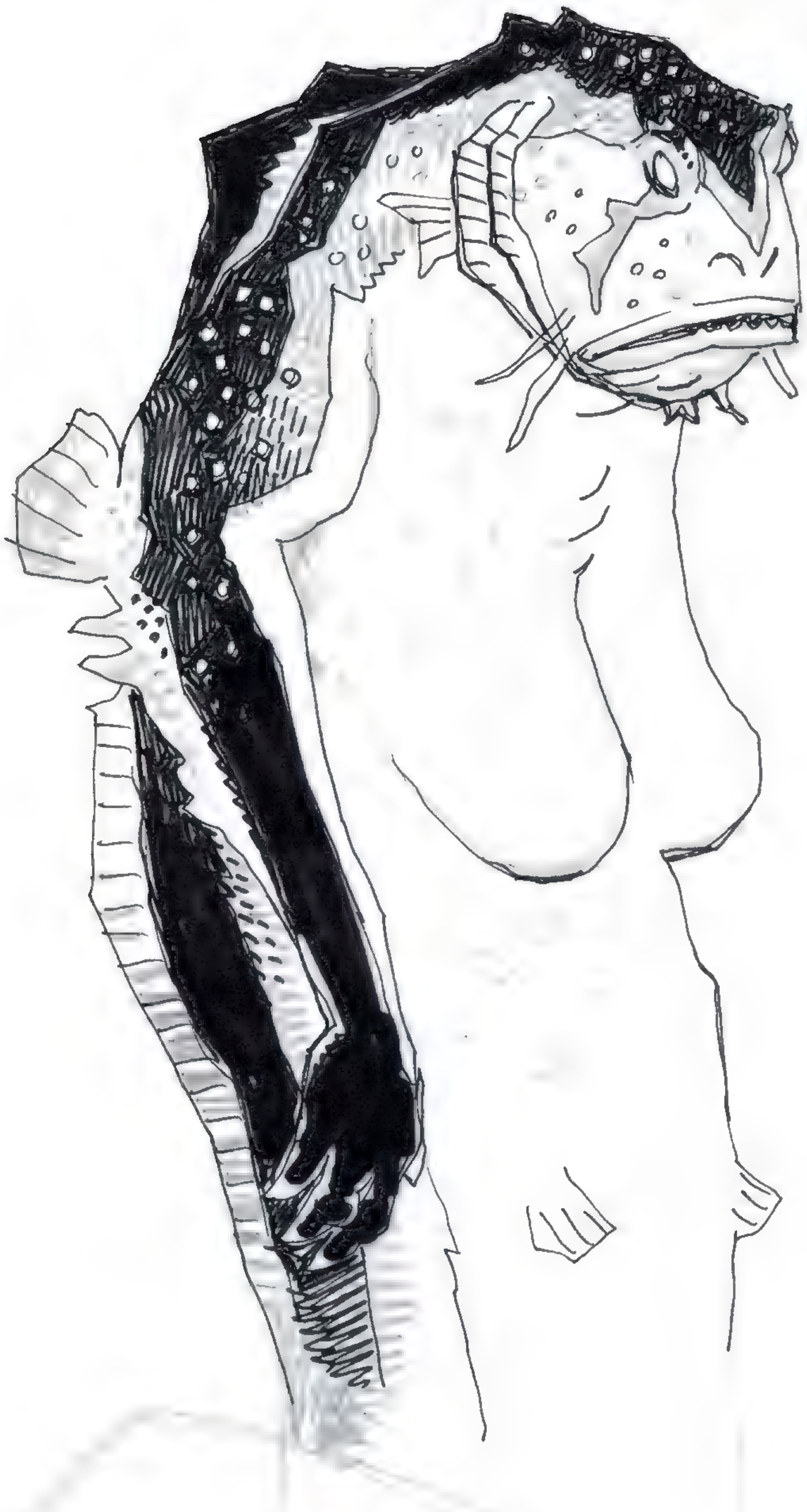
Designs de nazistas, reptilianos e humanos.

Designs para o foguete nazista e estudos do Doutor Oeming em sua cápsula. No último minuto, eu dei a ele um bigode para evitar confusões com o Lagosta Johnson.

HELLBOY SER HUMANO ESBOÇO 1

SER HUMANO ESBOÇO 2



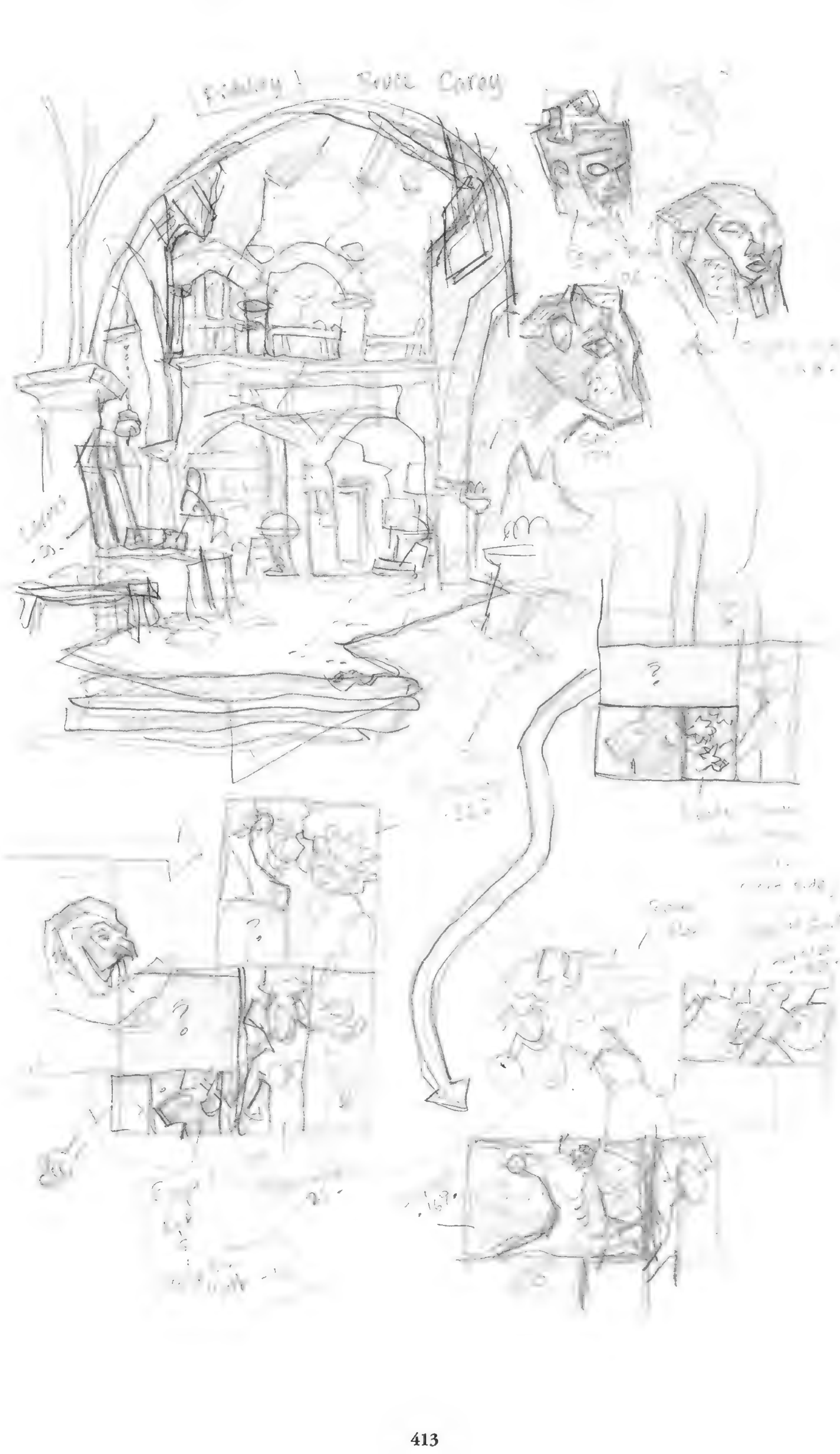


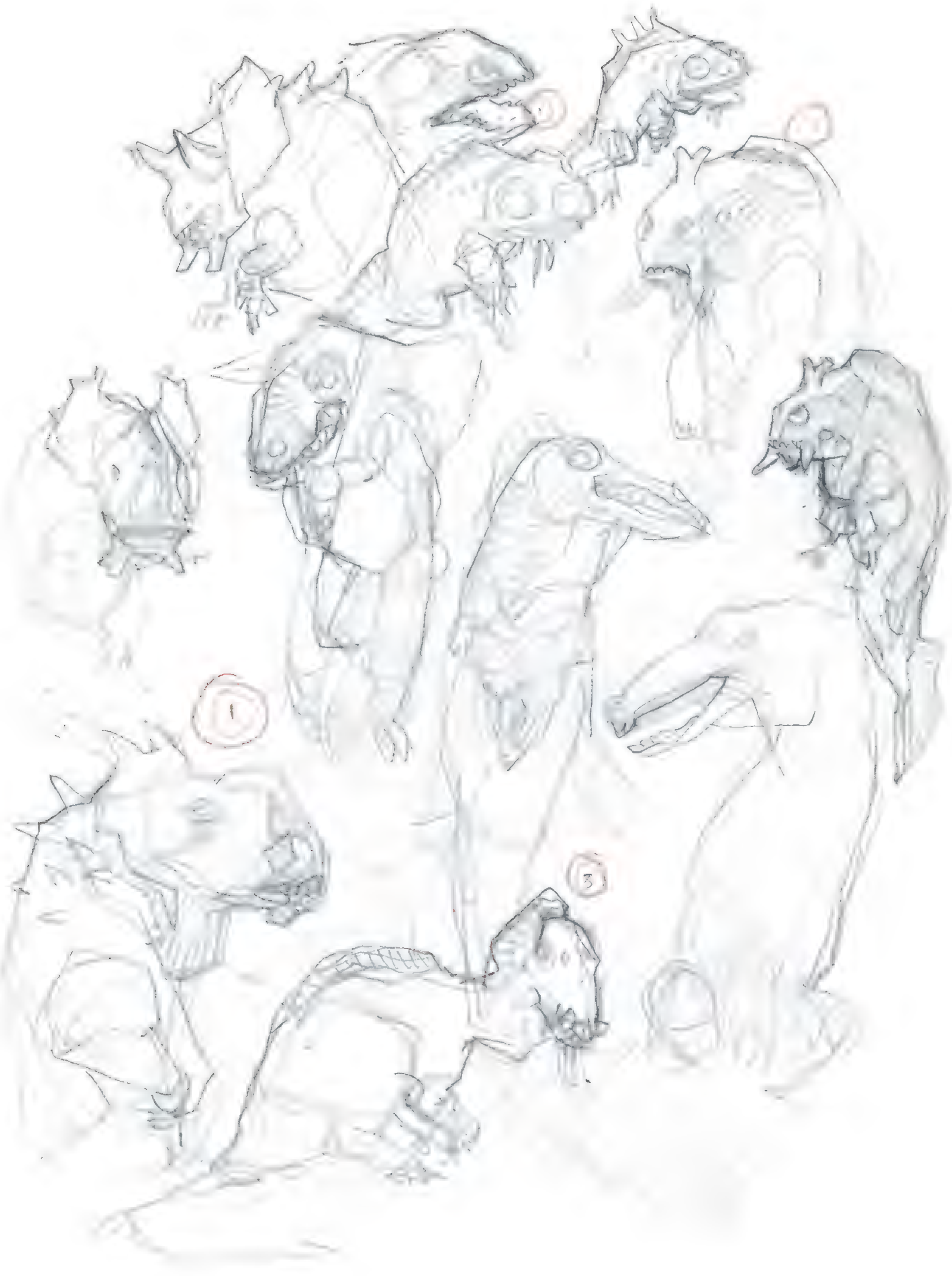
A Bog Roosh. Bolar o visual dela foi fácil (estou bem certo de que este é o primeiro desenho que fiz dela), mas criar um nome para a personagem foi um pesadelo. A maioria dos nomes que eu uso são tirados de folclore ou mitologia. Já esse eu criei do nada.

Página ao lado: Os esboços de Richard Corben para as capas da edição *Ser Humano*. O resultado final está na página 66.

O conceito original para o interior da biblioteca na ilha. Eu realmente gostei disso, e seria divertido de se fazer, mas eu senti que era muito fantástico para um cenário do que deveria ser a parte "mundo real" da história.

Página ao lado: Interiores novos e mais normais — junto com pedaços de leiautes de páginas e rabiscos confusos de um caderno de esboços.





Elaborando Ogdru Jahad.

Sempre foi minha intenção apresentar Ogdru Jahad como uma coisa imensa, o Dragão, mesmo que ele fosse feito de sete criaturas separadas. Então, criar uma composição para que todos os sete se encaixassem juntos foi muito importante e exigiu um pouco de trabalho.

MIKE MIGNOLA

MYSNOLA

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)
(Câmara Brasileira do Livro, SP, Brasil)

Mignola, Mike
Hellboy omnibus : paragens exóticas / Mike Mignola [roteiro e arte] ; [tradução Fernando Bertacchini]. -- 2. ed. -- São Paulo : Mythos Editora, 2019.

Título original: Hellboy Omnibus : volume 2

1. Histórias em quadrinhos I. Título.

19-26813 CDD-741.5

Índices para catálogo sistemático:

1. Histórias em quadrinhos 741.5

Iolanda Rodrigues Biode - Bibliotecária - CRB-8/10014

"O MESTRE DOS QUADRINHOS DE HORROR MODERNOS." — IGN

O maior momento de ruptura da vida de Hellboy força-o a sair do *Bureau* e o leva da África até o alto mar, através do fundo do oceano.

Apesar de a maior parte dessa edição de 420 páginas ser desenhada por Mignola, o lendário artista Richard Corben faz uma participação, e *Mar Silencioso*, coescrita e desenhada por Gary Gianni, é relançada em capa-cartão pela primeira vez!

Tendo descoberto sua sina como a Besta do Apocalipse, Hellboy tenta retornar aos negócios, como sempre, encarando primeiro um demônio e então um grupo de nazistas convocando forças extramundo para a Terra. Hellboy parte do *Bureau* de Pesquisa e Defesa Paranormal apenas para descobrir que ele não pode fugir de seu destino, não importando o quão longe ele vá…

Esta série em formato *omnibus* em quatro volumes, junto com os dois volumes de *The Complete Short Stories,* reúne todas as histórias do premiado Hellboy de Mignola em ordem cronológica.

Reimprimindo *O Verme Vencedor, Paragens Exóticas,* e *Mar Silencioso,* e as histórias *A Mão Direita da Perdição, A Caixa do Mal* e *Ser Humano.*

"ICÔNICO." — ENTERTAINMENT WEEKLY

"INSPIRADOR." – THE NERDIST

DARK HORSE BOOKS

ISBN 978-85-7867-459-5

9 788578 674595

MYTHOS BOOKS